
Commune mixte de Plateau de Diesse



Revue
de presse

Juillet 2022

Nods - Diesse Fanfare l'Espérance



De gauche à droite Marcel Lecomte, Laurent Botteron

2 x 50 ans de musique, cela se fête !

Marcel Lecomte et Laurent Botteron, deux des musiciens de la Fanfare l'Espérance ont décroché la médaille couronnant 50 ans de musique lors de l'assemblée de la Fédération Jurassienne de Musique, la FJM le 12 juin dernier à Bienne. En effet, dans les statuts de la société, il est dit que pour 50 ans de musique, le sociétaire reçoit un présent, raison pour laquelle un petit comité s'est retrouvé à "La Neuve" à Chasseral samedi dernier. A l'heure de l'apéro, un petit groupe de musiciens a joué quelques morceaux. Après le repas, Marcel Lecomte et Laurent Botteron ont ainsi reçu un magnifique cadre artisanal réalisé par Dylan Bourquin de Diesse, dont le travail d'artiste a été plus que remarqué.

Laurent Botteron a, lors de cette petite cérémonie, régalié les personnes présentes d'une petite anecdote cocasse. En effet, alors qu'il fêtera dans quelques jours son 60^e anniversaire, il s'est souvenu qu'il aurait dû attendre ses 15 ans pour entrer dans la société. Or la Fanfare l'Espérance de Nods participait en 1976 à la Fête fédérale de musique de Bienne, il fallait des renforts ! C'est pourquoi le carnet de Laurent Botteron a été établi lorsqu'il avait 10 ans. Ce qui fait de lui le plus jeune des vétérans à célébrer ses 50 ans de musique. *Céline*

Impressum

Imprimerie du Courrier S.A.

Ch. des Prés-Guétins 28 - 2520 La Neuveville
contact@imprimerieducourrier.ch
www.imprimerieducourrier.ch

Rédaction & mise en page

Joël Bovay / 032 751 21 79

Annances : noir-blanc, 0,70ct mm + TVA 7,7%
couleur Fr. 1.- mm + TVA 7,7%

Tirage : 3900 exemplaires

Parution : tous les vendredis

Bouclément de la rédaction : tous les mardis 12h

Assemblée générale du SMAD Un passage de témoin à la présidence du comité dans la continuité

L'assemblée générale ordinaire du SMAD (Service de Maintien A Domicile) de l'ancien District de La Neuveville s'est tenue mardi dernier à la salle de paroisse de Diesse. A l'ordre du jour, outre les points usuels, figurait le changement notable à la tête du comité, puisque Caroline Hofstetter a remplacé Jacques Wenger à la présidence.



De gauche à droite Jean-Jacques Rossé, co-directeur (secteur soins), Nicole Racine, secrétaire, Jacques Wenger, Véronique Loeffel, co-directrice (secteur admin)

Un passage de témoin à la présidence du comité dans la continuité

Président ad interim depuis deux ans, Jacques Wenger n'avait jamais caché son envie de passer le flambeau. Travaillant en étroite collaboration avec Caroline Hofstetter, collaboratrice au Foyer de jour et au Home Montagu et psychologue de formation, membre du comité du SMAD depuis 2019. Il s'est réjoui, au même titre que l'assemblée réunie, de voir cette jeune femme dynamique et créative reprendre les rênes du comité, tout en continuant de travailler étroitement avec l'équipe de direction du SMAD. Revenant symboliquement les clés du SMAD des mains de Jacques Wenger, elle a accepté cette mission avec l'enthousiasme et le sérieux qui la caractérisent.

Un service à la personne en constante évolution

Revenant en début d'assemblée sur l'année écoulée, aussi bien Jacques Wenger que Jean-Jacques Rossé ont évoqué le fait que la demande va aller croissante en matière de soins à domicile, compte tenu du vieillissement de la population. Un état de fait que le SMAD, mais surtout le canton de Berne, ne pourront ignorer, puisque les chiffres risquent

quasiment de doubler d'ici 2040. Pour l'instant et pour 2021, les chiffres semblent rester stables, du moins en ce qui concerne le nombre de dossiers clients (120 à 130 par année). Avec ces quelques 11'340 heures de soins, environ 30'000 visites et pas moins de 72'000 km parcourus, le SMAD se porte bien et continue d'être fortement sollicité.

Ayant à cœur d'offrir à son personnel des opportunités de formations supplémentaires, tout a également été mis en œuvre pour que cette volonté puisse être respectée. Dans cet état d'esprit, les synergies avec le Home Montagu qui ont été quelque peu freinées par la pandémie de coronavirus reprendront plus intensément. L'année dernière, le SMAD a surtout apporté son aide au niveau de la livraison des repas à domicile. Grâce à ce "coup de main", nombre de situations ont pu être éclairées d'un point de vue médical, puisque ces spécialistes ont l'œil alerte et aiguisé, et donc à même de percevoir certaines problématiques qu'un "simple" livreur ne verrait pas forcément.

L'assemblée générale du SMAD s'est conclue par un riche exposé de Gérard Bonvallat sur "Les prestations de Pro Senectute", qui a suscité un vif intérêt. *Céline*

Klara Gurtner, doyenne du Plateau de Diesse En pleine forme pour souffler ses 99 bougies

Alerte et souriante, Klara Gurtner a reçu une petite délégation des autorités de la commune de Diesse jeudi dernier dans sa chambre à la résidence pour personnes âgées à Ins. Entourée de son fils, la prunelle de ses yeux, et de ses amies, elle a célébré l'événement comme il se doit, en dégustant un petit verre de vin à midi, son péché mignon.



Klara Gurtner en compagnie de son fils Pierre

Klara Gurtner, née Reinhard, a vu le jour le 23 juin 1923 à Koppigen dans le canton de Berne. Venue sur le Plateau de Diesse par amour, elle y a vécu jusqu'à l'année passée. Sa vue ayant beaucoup baissé, elle a décidé de s'installer à la résidence pour personnes âgées à Ins, où elle peut s'exprimer dans sa langue maternelle et s'est déjà fait un cercle d'amies sur lesquelles elle peut toujours compter.

Jeudi dernier, c'était vraiment sa journée. Elle a pu choisir le menu de midi, des cordons bleus avec des frites et des légumes, sans oublier la tourte au mocca pour les quatre heures. Mêlant français et suisse-allemand, elle est revenue en quelques mots sur son parcours, suite au court discours de Catherine Favre Alves, maire de la commune.

Arrivée à Prêles par amour le 15 août 1960, elle n'a plus jamais quitté le Plateau, où elle s'est toujours beaucoup plu. "Mon futur mari Alfred est venu à Douanne, où je résidais, pour me solliciter pour des traductions. Et notre histoire a commencé comme ça." Une histoire qui s'écrit au fil des saisons et du parcours de Pierre, leur fils. "J'ai appris le français avec lui, quand il a commencé l'école. Nous faisons les devoirs ensemble."

Ensemble, c'est le mot qui vient tout de suite à l'esprit quand on les voit tous deux, Pierre, son fils, et elle, assis sur le lit de sa chambre joliment aménagée. Son fils est sa force, sa raison de vivre. Très présent pour sa maman comme il l'a été pour son papa, Pierre Gurtner, qui a repris l'entreprise familiale à son compte il y a des années déjà, perpétue la tradition tout en étant très fidèle à la relation privilégiée qu'il entretient avec sa maman. Tous deux se taquinent gentiment, se sourient, plaisantent ensemble. On sent toute la complicité, tout l'amour qui les lie. C'est peut-être même d'ailleurs le secret de longévité de la doyenne du Plateau, qui prend la vie comme elle vient, en se réjouissant de chaque petit bonheur.

"Si je devais mourir demain, je peux dire que je suis satisfaite et reconnaissante pour la belle vie que j'ai eue jusqu'ici."

Un magnifique état d'esprit, une visite enrichissante et un bel anniversaire, en attendant et en espérant souffler la prochaine bougie, la 100^e, l'année prochaine. *Céline*

Communautés réformée, catholique et évangélique Célébration œcuménique à La Neuveville

"Vous êtes attendus", mais viendrez-vous ? C'est la question qui était dans les esprits des organisateurs. La météo, les activités de ce dimanche, les événements festifs n'allaient-ils pas faire de l'ombre à ce rendez-vous de la Place de la Liberté ?



La météo, les activités de ce dimanche, les événements festifs n'allaient-ils pas faire de l'ombre à ce rendez-vous de la Place de la Liberté ? Une belle assemblée a répondu à l'invitation des communautés réformée, catholique et évangélique locales de ce dimanche. L'attente, ou plutôt les attentes diverses et variées, ont été au cœur du message décliné à quatre voix par le pasteur John Ebbutt, le théologien en pastorale Yannick Salomon, le pasteur Didier Suter et le diacre Jean-Marc Leresche. Le groupe de louange de l'Abri a apporté une touche musicale vivement appréciée.

La célébration a aussi été l'occasion de prendre congé du diacre Jean-Marc Leresche qui, après un engagement de trois ans et demi à La Neuveville, ira relever d'autres défis en terres neuchâteloises. Nous l'avons remercié de ce qu'il a apporté à la vie paroissiale par ses engagements et ses projets. Enfin, les personnes présentes se sont retrouvées autour d'un apéritif convivial. Les organisateurs remercient vivement chacun et chacune de sa participation et vous souhaitent à vous, lecteurs et lectrices, un bel été.

*Jean-Marc Leresche, John Ebbutt,
Yannick Salomon, Didier Suter*

Paroisse catholique Quand tout fonctionne bien



Assemblée de la Paroisse catholique de La Neuveville et du Plateau de Diesse

Les comptes 2021 ont été acceptés à l'unanimité lors de l'Assemblée de paroisse du 20 juin 2022, à La Neuveville. Ils bouclent avec un excédent de charges de CHF 25'899.87.

Succédant à Richard Mamie, Thierry Gros a repris les rênes de la comptabilité depuis le début de cette année. Il a présenté les comptes 2021, remerciant au passage son prédécesseur pour son précieux soutien. Dit simplement : en 2021, les dépenses ont été moindres que prévu. Notamment en raison de la crise sanitaire qui a restreint ou empêché le déploiement de certaines activités. La perte budgétée à quelque CHF 70'000 ne se chiffre au final qu'à près de CHF 25'000. Du côté des investissements, on a dépensé CHF 214'262 pour la toiture de l'église. Ce qui a engendré une augmentation de CHF 196'630 du patrimoine administratif (CHF 294'391) puisque, avec ces travaux, le bâtiment ecclésial a pris de la valeur.

Mandat présidence et postes vacants

Présidente de la Paroisse depuis 2020, Carmen Villaverde verra son mandat prendre fin en décembre 2023. *"Toute personne motivée à reprendre la présidence dès 2024 peut s'annoncer au secrétariat (Tél. 032 751 28 38 / Courriel : laneuveville@cathberne.ch)"*, explique-t-elle en précisant que, pour se porter candidat.e, il faut habiter La Neuveville ou le Plateau de Diesse, s'intéresser à la vie paroissiale et avoir de l'entregent. Le président de l'Assemblée, Jean-Pierre Latscha, a rappelé que deux postes restent vacants. L'un en tant que délégué.e du Synode ; l'autre en tant que délégué.e représentant.e des paroisses du Jura bernois.

Informations de l'équipe pastorale

Yannick Salomon, théologien en pastorale au sein de l'équipe de Bienne-La Neuveville, aux côtés des abbés François-Xavier Gindrat et Patrick Werth ainsi que de l'animateur pastoral Emmanuel Samusure, a donné quelques informations sur les activités pastorales. *"L'abbé Philippe Chèvre nous seconde beaucoup et son engagement est très apprécié. Le Conseil pastoral (CdOp) de notre UP s'est rencontré plusieurs fois et des projets prennent forme. Bilan positif aussi en ce qui concerne les sacrements, la liturgie et l'œcuménisme, animés d'un bel élan. Des conférences-témoignages, Fenêtres ouvertes, sont régulièrement proposées"*.

Deux nouvelles collaboratrices ont rejoint le Groupe pastoral de l'UP : Marie Mazaudier (Animation jeunesse), et Angéline Varrin (catéchèse). Réjouissantes aussi : la vivacité du Groupe Animation Festive, l'efficacité du secrétariat et la collaboration avec l'Angelus et Le Courrier.

Christiane Elmer

AVIS MORTUAIRE

*J'ai vécu pour ceux que j'aimais,
je les ai aimés plus que moi-même.
Et ma joie fut de leur donner ce que
j'avais en moi de meilleur.*

Ses filles:
Nicole Buchser et son compagnon Francis Rebetez, à Prêles;
Pascale Buchser, à Cressier;
Sa belle-sœur:
Marianne Othenin-Girard, ses fils Blaise, Didier et famille,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Jean-Philippe Buchser

qui s'est endormi paisiblement le 25 juin 2022 dans sa 90^{ème} année.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Adresse de la famille: Nicole Buchser, Le Rafour 10, 2515 Prêles

Un merci particulier aux Docteurs Marc Pierrehumbert et Grégoire Gremaud, ainsi qu'au personnel du Home Mon Repos, à La Neuveville, pour leurs bons soins et leur humanité.

Pour honorer sa mémoire, vous pouvez penser au Comité des dames de Mon Repos, 2520 La Neuveville, IBAN: CH40 0900 0000 2500 29245, mention: deuil Jean-Philippe Buchser.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

AVIS MORTUAIRE

La famille et les amis de

Madame Nelly Walther (née Simon)

ont la tristesse d'annoncer son décès survenu le 23 juin 2022, dans sa 79^{ème} année, après une longue maladie supportée avec courage.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité.

Le dépôt des cendres aura lieu le vendredi 1^{er} juillet à 15h30, dans la tombe du souvenir, au cimetière de La Neuveville.

Adresse de la famille: Nicolas Gsteiger, Mornets 55, 2520 La Neuveville

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

Instantané! L'Évangile en chemin

Je viens de terminer la lecture du livre "L'Évangile en chemin" écrit par la pasteure Hetty Overeem. C'est un livre de vacances, à n'en point douter. Cette pasteure a sillonné les routes du Canton de Vaud avec un chien, un tipi, une roulotte tirée par un âne. Son livre renferme de très belles réflexions entre la marche et ses préparatifs, les rencontres et l'Évangile.

En lisant ces pages, j'ai pris conscience, et encore plus, que la Bonne Nouvelle (l'Évangile) nous met en route. Pas besoin de disposer d'une roulotte, d'une caravane, d'un âne. Notre corps et notre esprit suffisent amplement. L'Évangile nous déplace, nous questionnant, interrogeant nos

certitudes, alimentant nos discussions. L'Évangile n'est pas d'abord un livre de réponses qui serait le but ultime de notre marche dans le monde, mais un livre de questions qui nous ouvre un chemin que chacun parcourra à son rythme, et dont le but est de vivre le plus en adéquation possible avec ces valeurs portées par cet Évangile, justement.

Cet été, nous irons peut-être marcher, ou ferons-nous du camping ? Nous nous mettrons en route vers des horizons encore inconnus. Et même si nous restons à la maison, rien ne nous empêchera de nous mettre en chemin vers nous-mêmes, vers notre prochain, vers Dieu, en prenant pour seul bagage l'Évangile, tout à la fois carnet de route, carte et boussole.

Bel été et bonne route.

Jean-Marc Leresche, diacre

En route vers «le 21e siècle énergétique»

DÉCHETS La Chaux-de-Fonds devrait accueillir la nouvelle usine d'incinération de Vadec, qui valorisera les déchets de tout l'Arc jurassien.

PAR ANTONELLA FRACASSO



Cette image donne un aperçu des volumes de la future usine, prévue sur le site actuel de Vadec. SP - VADEC / VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

La Chaux-de-Fonds s'est rapidement imposée pour accueillir la nouvelle usine de valorisation thermique des déchets (UVTD). Dénommée Vadec évolution, «elle pose la ville dans le 21e siècle énergétique», se réjouit le président de commune, Patrick Herrmann.

Hier, la Ville, Vadec et Viteos ont présenté le projet, qui a pour objectif de faire évoluer la Métropole horlogère «vers une autonomie énergétique maximale». Budgétée à 255 millions de francs, cette UVTD de 3e généra-

tion devrait prendre place sur le site chaux-de-fonnier de Vadec à l'horizon 2030. Le Conseil d'administration de l'entreprise a décidé de regrouper à un seul endroit ses capacités d'incinération des déchets issus de l'Arc jurassien. Ce qui sonnera la fin du site de Colombier.

«Une aubaine»

Située à 1000 mètres d'altitude, La Chaux-de-Fonds est en effet apparue comme le lieu idéal. Comme la population doit se chauffer plus longtemps que sur le Plateau, «Vadec pourra op-

timiser la valorisation thermique des déchets, afin d'atteindre l'objectif d'efficacité énergétique de 80% fixé par la Confédération», explique le directeur de Vadec Emmanuel Maître.

Par ailleurs, le site est déjà occupé par Vadec. «Le fait qu'un grand réseau de chauffage à distance (CAD) existe déjà, que les immeubles à raccorder sont d'une certaine importance et proches les uns des autres, est également déterminant pour le choix de cette implantation», relève Patrick Herrmann. La fu-

ture usine, prévue à 300 mètres du portail du tunnel de contournement H18, permettra en outre de faciliter le transport des déchets.

«Pour notre ville, ce projet est une aubaine», souligne Patrick Herrmann. L'élu des Verts, responsable du dicastère des énergies, reconnaît toutefois que la grandeur du futur bâtiment pourrait susciter des réticences. «Il va falloir persuader les gens qu'on va dans le bon sens», insiste-t-il.

Actuellement, Vadec possède deux sites, à Colombier et à La

QUELQUES CHIFFRES CLÉS

→ A **mi-2024**, la décision finale concernant l'étape de construction de la nouvelle usine de valorisation thermique des déchets (UVTD) sera rendue.

→ Le début des travaux devrait intervenir en **2025** pour une mise en service de l'UVTD en **2030**.

→ Quelque **120 000 tonnes de déchets** par année devraient être traitées par Vadec en regroupant les capacités d'incinération. Ce qui doublera leur valorisation thermique.

→ Près de **86 kilomètres de fouilles** sont prévus d'ici 2040 par Viteos dans le cadre du réseau de chauffage à distance, contre 24 kilomètres de fouilles actuellement.

→ Pas moins de **168 GWh d'énergie thermique** seront vendus chaque année d'ici 2040. Soit la consommation de 14 000 ménages.

→ Pas moins de **70 GWh d'électricité** seront produits annuellement, soit la consommation de 20 000 ménages.

→ Vadec envisage d'investir quelque **255 millions de francs** pour l'UVTD. Viteos s'occupera du financement du réseau de chauffage à distance, pas encore finalisé.

Chaux-de-Fonds. «Cette multiplicité d'équipements amène des redondances», note le président du conseil d'administration de Vadec, Antoine Grandjean.

Etant donné que le rendement est moindre à Colombier, tout sera concentré dans la Métropole horlogère. Si l'UVTD se concrétise, le site du Littoral va donc s'arrêter, mais Vadec n'a encore rien décidé en ce qui concerne l'avenir des bâtiments.

incinérés, mais nous baisserons l'impact environnemental sur la ville», affirme Emmanuel Maître.

«Passer le message»

Pour sa part, Viteos prévoit de densifier dès à présent son réseau de CAD pour pouvoir distribuer cette énergie thermique supplémentaire. «Aujourd'hui, le CAD a une très bonne image et les gens souhaitent se raccorder», assure la présidente du conseil d'administration, Josette Frésard.

Dans les mois à venir, le projet de l'UVTD sera mis à l'enquête publique et des appels d'offres seront lancés. La décision finale de construction sera prise au terme de cette étape, courant 2024. Dans l'idéal, les travaux devraient commencer en 2025.

Vadec prendra à sa charge les coûts de l'usine. Quant à Viteos, il s'occupera du financement du réseau de CAD. «Le prix n'a pas encore été finalisé, je préfère ne pas avancer de chiffres», signale Josette Frésard.

Et la Ville? «Notre rôle est de faire passer le message à la population», déclare Patrick Herrmann. Si le projet ne passe pas la rampe, «il faudra exporter nos déchets plus loin, ce serait vraiment dommage».

“ Nous allons doubler la quantité de déchets incinérés, mais nous baisserons l'impact environnemental sur la ville.”

EMMANUEL MAÎTRE
DIRECTEUR DE VADEC

La nouvelle usine devrait diminuer le coût d'incinération des déchets de l'ordre de 25%. Elle devrait en outre produire le double de l'énergie thermique actuelle sur ce site et atteindre 168 GWh, ce qui correspond à une consommation équivalente à 14 000 ménages. «Nous allons doubler la quantité de déchets

L'HOMME DU JOUR

Challandes ambassadeur de Pro Senectute Arc jurassien

Bernard Challandes (photo Pro Senectute) a accepté de devenir l'ambassadeur de Pro Senectute Arc jurassien. «Le célèbre entraîneur de football met ainsi sa réputation et sa personnalité au service de notre Fondation qui cherche à répondre à une de ses préoccupations personnelles: rester actif et relié aux autres durant le temps de la retraite», écrit Pro Senectute dans un communiqué publié jeudi. Le nouveau programme d'activités, dont Bernard Challandes fait la couverture et signe un des deux éditos, vient de sortir. Près de 500 activités sportives, culturelles et des formations sont proposées aux seniors. Voir <https://arcjurassien.prosenectute.ch/programme>. **C-MPR**



Sésame en poche pour 160 jeunes

DELÉMONT CFC, AFP et autres diplômes ont été distribués mercredi soir.

La Division artisanale du CEJEF (Centre jurassien d'enseignement et de formation) a remis, mercredi soir à Delémont, les CFC, AFP ou autres maturités professionnelles à 160 jeunes. **MPR**

LES DIPLÔMÉS DE LA RÉGION

MATURITÉ PROFESSIONNELLE TECHNIQUE, ARCHITECTURE ET SCIENCES DE LA VIE - FILIÈRE INTÉGRÉE

Bexheti Adrian, Tornos SA Moutier; Etienne Loï, Germiquet Electricité SA, Tavannes; Germiquet Chloé, pga Pierre Gianoli Architectes, Villeret; Tisnot Jonas, Gaschen SA Electricité, La Neuveville.

BOULANGER-PÂTISSIER-CONFISEUR

Montavon Morgane, Boulangerie et Tea-Room Haenggli Nicolas,

Chez Nico, Les Reussilles; Schweingruber Chloé, Boulangerie Donzé Sàrl, Tramelan; Tissot Delphine, Boulangerie Hofmann, Reconviiler.

CONSTRUCTEUR D'APPAREILS INDUSTRIELS

Tièche Robinson Ciments Vigier SA, Péry.

DESSINATEUR ARCHITECTURE

Germiquet Chloé, pga Pierre Gianoli Architectes, Villeret; Hertzeler Luna Molari + Wick rchitekten GmbH, Bienne; Pagliari Leonardo atelier d'architecture m sàrl, Biel/Bienne; Schindelholz Sarah, MBR Architecture SA, Saint-Imier

DESSINATEUR GÉNIE CIVIL Feta Shkodran, SDI Bienne; Guimaro

Daniel ATB SA, Tramelan; Meuret Robin ATB SA, Moutier.

EBENISTE CFC ET MENUISIER CFC

Aubin Correntin, De Donno Style Sàrl Thierry Griggio, Bienne; Ducommun Bastian Piazza SA La Fenêtre, Reconviiler; Favre Théo Menuiserie Weber, La Neuveville; Gerber Gian, Pierre Bühler SA, Courtelary; Hostettmann Gil, Menuiserie D Zwahlen Sàrl, Court; Jay Léonard, Sprunger P.-A. & Fils Sàrl, Malleray; Schwob Arnaud Lauber SA, Tramelan; Villamin Yanis Welibois SA, Seehof

LOGISTICIEN AFP Oswald Mathieu, Tavapan SA, Tavannes.

LOGISTICIEN CFC Boillat Mike, login formation professionnelle SA, Bienne; Cedolin Gilian, Vinum

SA, Bienne; Dadiet Abraham Thierry, Hornbach Baumarkt (Schweiz) AG, Bienne; Ernst Contreras Patrick LNS Sàrl, Orvin; Gibellini Ivan Vinum SA, Bienne; Keller Léo, Moto Marketing Küng Melchior, Reconviiler; Sanchez Vazquez Jessica, Swatch Bienne

MAÇON Bühlmann Gilles, Guido Cerini & Cie, La Ferrière; Girod Silas, Edouard Glück Fils Sàrl, Tavannes; Lemus Antelo Tino; Thierry Paupe Sàrl, Court.

PEINTRE CFC Ebrahimi Gholam, Entreprise Gabus, Renan; Eleuterio Kenza, A. Waser SA, Sonceboz-Sombeval; Gashi Alen, Di Donato Angelo & Fils Sàrl, Courtelary; Menoud Max, Di Donato Angelo & Fils Sàrl, Courtelary.

LE COUP DE GRIFFE DE VINCENT L'ÉPÉE

L'AMÉRIQUE D'AUJOURD'HUI

COURRIER
DES LECTEURS

TRANSPORTS

Non au démantèlement
de la voie de Gléresse

Les CFF prévoient la fermeture de la gare de Gléresse. La Conférence régionale des transports lance une consultation pour un bus à la place du train entre Gléresse et Douanne. Mieux vaudra être jeune et sportif pour réussir à prendre son train à Douanne en deux minutes comme le propose la ligne 132b!

La question fondamentale n'est pas posée: faut-il enlever ou maintenir les voies entre Douanne et Gléresse? Pourquoi n'avons-nous aucun comparatif des coûts entre les variantes «bus de remplacement» et «maintien de la voie extérieure pour les régions»? Je doute que des bus soient meilleur marché que le maintien de 2 km de voie existante – leurs coûts sont estimés à 8000 fr. par jour. Quatre mille personnes sont concernées (Chavannes, Gléresse, Plateau de Diesse) en

plus d'un trafic touristique conséquent. Pour 20 km, il faudra un bus, un funi, un bus puis le train. De plus, le dernier bus de Gléresse pour Bienne sera à 20h24 (aujourd'hui 23h47). Idem au retour.

Comme Simonetta Sommaruga annonce que la Confédération va privilégier le trafic régional, je suggère de commencer par sauver cette voie extérieure pour les régions. Le tunnel est nécessaire pour les croisements mais ne doit pas se faire au détriment de notre région. Bien que située en dehors de la zone alpine, cette entrée du Parc Chasseral vaut bien une gare, sans oublier les pendulaires, les courses d'école, les marcheurs et tous ceux qui viennent admirer le village de Gléresse, qui prennent le funiculaire pour entrer dans un paysage classé au patrimoine suisse, avec vue sur le lac, l'île Saint-Pierre et les Alpes en arrière-plan. Un coin de pays exceptionnel, très visité. Des flots de randonneurs, skieurs, fondeurs et cyclistes arrivent à la gare de Gléresse.

Opposons-nous au démantèlement de la voie à Gléresse. Donnez votre avis à la consultation pour des transports publics régionaux de qualité.

Nicole Hofer, Prêles

COUAC MÉDICAL

Hippocrate, reviens!

Il m'est impossible de passer sous silence la manière inacceptable dont j'ai été traitée à la réception d'un cabinet médical biennois. J'avais pris rendez-vous pour des problèmes thromboemboliques, avec suspicion de maladie héréditaire à investiguer – mon père est décédé à 50 ans d'un infarctus, mon fils à 37 ans d'une embolie pulmonaire. Lors d'une consultation, en mars dernier, ce spécialiste m'avait conseillé de venir en consultation à l'été si je ressentais des douleurs. Suivant ses conseils, j'ai pris un rendez-vous, fixé au vendredi 17 juin à 14h30.

A mon arrivée à 14h15, les secrétaires me reçoivent avec étonnement: elles m'attendaient le matin après avoir noté ce rendez-vous à 10h30! Nous avons constaté que nous nous étions mal comprises et qu'une entente est toujours possible entre personnes bienveillantes. Cependant, le médecin arrivant brusquement fut le trouble-fête: fini l'arrangement!

Il me dit que le prochain rendez-vous serait fixé au mois d'août, impossible avant. J'ai tenté de lui

demander une très très brève consultation, le temps d'écrire une ordonnance. De plus, la veille, j'avais fait une chute et m'inquiétais pour le volume grandissant de mes chevilles ainsi que la couleur violacée de mes pieds. Il ne cessa de répéter d'aller consulter chez mon généraliste. Il a monté le ton quand je lui ai dit que c'est ce dernier qui m'a «prescrit» d'aller consulter chez lui. Puis, d'un ton sanglant, il a scandé: «J'ai déjà perdu 100 fr. avec vous ce matin, ça suffit!» Et il est parti...

Pour moi, ce fut la goutte qui a fait déborder mes yeux... Je suis alors sortie, sans prochain rendez-vous, en refermant doucement la porte de ce cabinet médical biennois. C'est alors qu'une toute petite voix me glissa cette phrase du serment d'Hippocrate version de Genève 2020: «Je considérerai la santé et le bien-être de mon patient comme ma priorité».

Michèle Bühler, Tramelan

VERDURE BIENNOISE

Des entraves boisées

Le parti des Verts biennois demande, par le biais d'une initiative, de planter davantage d'arbres à Bienne. Admettons. L'idée peut sembler intéressante. Cependant, il est utile de rappeler que ce même parti occupe depuis 10 ans la Direction des travaux publics. Il aurait pu, depuis longtemps, végétaliser des espaces disponibles, comme ceux situés entre l'Esplanade et la rue de l'Argent ou encore celui de la place Centrale. Mais non, au lieu de planter des arbres ou d'ensemencer une prairie sauvage, il était plus intéressant à placer une clôture en bois présentée comme une pseudo œuvre d'art. Souvenez-vous, le fameux truc appelé «Texas» au coût exorbitant.

La ligne politique de nos amis Verts est confuse et plus proche de la girouette que du métronome. Par conséquent, je me pose une question: s'agit-il, pour la base des Verts, avec cette initiative, de corriger leurs erreurs de gouvernance à Bienne ou plutôt d'une énième tentative pour repousser le trafic automobile individuel hors de la ville? On peut d'ailleurs constater, au Conseil de ville, que ce parti et la gauche déposent de plus en plus d'interventions parlementaires à la limite de l'extrémisme. Cela devient inquiétant pour nos libertés individuelles.

Pour moi, il s'agit à n'en pas douter d'une mesure supplémentaire qui entrave et affaiblit les commerces et les PME biennois et qui restreint la liberté de mouvements des citoyens.

Olivier Wächter, Bienne,
conseiller de ville, UDC

STATUT PARTICULIER

Une coquille vide

Lors des différentes péripéties qui ont émaillé les élections à la présidence du Conseil du Jura bernois (CJB), tous les organes officiels du Canton ont botté en touche, s'avouant incompetents pour juger le recours déposé. Force est de constater que, et le Tribunal administratif, et la Chancellerie, et le Conseil exécutif ont déclaré se sentir non légitimés à se prononcer sur le fond: le recours a été jugé irrecevable. Le mystère sur l'autorité de surveillance du CJB restait à ce stade total. Le Conseil exécutif s'est défaussé en constatant que ni la Constitution cantonale, ni la loi sur le statut particulier (LStP) ne se déterminent sur la question de la surveillance du CJB. Le Conseil exécutif a explicitement constaté un vide juridique.

Pour en avoir une foi le cœur net, les députées Maurane Riesen et Marina Zuber ont déposé, lors de la session de juin, une question très simple au Conseil exécutif: «Quel est l'organe de surveillance ou de recours en cas d'infraction à la loi sur le statut particulier ou à une autre loi par le CJB?»

La réponse de l'Exécutif ne manque pas d'interpeller: «La législation cantonale, dont celle sur le statut particulier, ne contient aucune disposition au sujet d'une éventuelle autorité assumant la surveillance du CJB. La loi sur le statut particulier ne prévoit pas non plus d'obligations au CJB soumises à sanction en cas de non-respect». Circulez, il n'y a rien à voir!

Une telle fin de non-recevoir soulève bien des questions sur la fiabilité démocratique de la LStP. On peut en tirer la conclusion que le CJB est autorisé à enfreindre la LStP, et cela sans aucune conséquence! C'est dans ce cadre parfaitement discutable que le CJB fonctionne! Qui dans notre pays peut concevoir et accepter une telle vacuité juridique? Les démocrates tombent des nues, mais la majorité probernoise du CJB ne semble pas s'en émouvoir...

Pierre Mercerat, Court



L'INVITÉ

MANFRED BÜHLER, DÉPUTÉ-MAIRE, CORTÉBERT

Les erreurs géostratégiques majeures de l'Union européenne

Le 24 février, Vladimir Poutine lançait une guerre sanglante en Ukraine. Si cet acte est hautement condamnable, il convient de se demander à tête reposée quelle est son origine.

Depuis de nombreuses années, la Russie demandait une assurance selon laquelle l'Ukraine n'intégrerait pas l'OTAN. Une demande relativement simple et géopolitiquement compréhensible. La Finlande, par exemple, a joué le rôle de tampon «neutre» depuis de nombreuses décennies entre l'OTAN et la Russie, et cette situation était stable. Pour des raisons que l'histoire devra déterminer, les pays membres de l'OTAN ont refusé de donner cette assurance à la Russie et, partant, ont laissé la porte ouverte à l'Ukraine. Cette situation est sans doute ce qui a poussé Vladimir Poutine à attaquer militairement.

L'attitude de l'Union européenne (UE) et des grands Etats du continent dans ce contexte paraît critiquable à bien des égards. Le mandat des Gouvernements est de défendre les intérêts des peuples qui les ont mis en place. Or, depuis l'invasion injustifiée de l'Ukraine, le résultat brut des décisions et déclarations des Gouvernements européens et de la Commission de l'UE est diamétralement opposé aux intérêts des populations du continent.

Les sanctions économiques prises à l'encontre de la Russie devaient prétendument mettre le pays et son économie à genou rapidement et l'empêcher de financer son effort de guerre. Un peu plus de quatre mois plus tard, la monnaie russe est montée largement au-dessus de son cours de change face à l'euro et au

dollar d'avant le 24 février. Les prix des énergies (gaz et pétrole en particulier) se sont envolés et les citoyens paient le prix fort de cette situation. Vladimir Poutine, qui n'est pas tombé sur la tête, a neutra-

Le résultat brut des décisions et déclarations des Gouvernements européens et de la Commission de l'UE est diamétralement opposé aux intérêts des populations du continent.

lisé les rododendres de l'UE en exigeant que le pétrole et le gaz soient payés en rouble.

Les gouvernants européens, responsables de ce désastre, en sont réduits à conseiller à leur population de baisser le chauffage de leurs habita-

tions d'un ou deux degrés pour faire face à la grave pénurie qu'ils ont engendrée par leur politique irréfléchie. Cette situation prêterait à sourire si elle n'était pas dramatique. Les décisions de sanction et d'embar-

go prises sous l'effet de l'émotion et des injonctions morales de médias et d'ONG de gauche ont fait abstraction de toute réflexion géostratégique de moyen et long terme.

Monsieur Poutine n'est pas un personnage recommandable et son

régime n'a rien de démocratique. La Russie reste toutefois un voisin de l'UE et dispose de réserves d'hydrocarbures et de matières premières (métaux, etc.) considérables, alors que l'UE ne dispose de presque rien. Les dernières réserves de pétrole et de gaz en Europe se trouvent hors UE en Mer du Nord (Royaume-Uni et Norvège).

Voir ainsi l'UE se couper des ressources proches de la Russie est un très mauvais calcul de long terme et revient à sacrifier les intérêts stratégiques des peuples européens sur l'autel de considérations morales. La Suisse aurait été bien inspirée de trouver une autre voie que celle de reprendre 1:1 toutes ces erreurs fatales de l'UE et de chercher une voie moins risquée. C'est malheureusement un autre choix qui a été fait.

BELLELAY

L'art d'Emanuel Rossetti à l'abbatiale

Pour son exposition d'été, l'abbatiale de Bellelay accueille des œuvres de l'artiste bâlois Emanuel Rossetti. Ses photographies et installations sonores jouent avec l'espace, invitant le public à s'extraire, ou au contraire à investir la vénérable bâtisse.

En ce début juillet, l'art reprend ses quartiers entre les murs de l'abbatiale de Bellelay. Les vastes espaces de la bâtisse ont inspiré l'artiste bâlois Emanuel Rossetti, choisi par la Fondation de l'abbatiale pour assurer la traditionnelle exposition d'été. «Il a pensé à quelque chose qui va à l'encontre de la monumentalité du lieu, tout en s'intéressant aux différentes perceptions que l'on peut avoir du site. Les œuvres occupent l'espace de différentes manières, soulignent l'hétérogénéité de l'endroit», introduit Sylvain Menétray, commissaire de cette exposition intitulée *Beatitude*.

Une exposition en trois pôles

Concrètement, cette dernière se divise en trois pôles. À l'intérieur de l'abbatiale tout d'abord, dans le chœur, les vi-



Emanuel Rossetti et ses photographies de paysages translucides.

PHOTO YANN BÉGUIN

siteurs découvriront une série de photographies de paysages, du Jura et d'ailleurs aussi, présentées deux par deux. Apposées à plat et sous verre, elles reposent sur de sobres supports de bois.

«C'est un peu comme si on regardait par le trou d'une serrure», signale Emanuel Rossetti. Il précise que les images ont été prises avec un objectif «Fisheye» et présentent des panoramas à 180°, avec des distorsions. «Chaque couple de photographies a des points communs et des différences.

Elles nous emmènent ailleurs, invitent à s'abstraire du contexte, tout en créant une sorte d'effet de découplage sensoriel», ajoute Sylvain Menétray.

De l'image, mais aussi du son

Un peu plus loin, le public se retrouvera face à une étrange installation sonore, réalisée par Emanuel Rossetti et son ami l'artiste américain Stefan Teherpnin. Douze serpents de métal reposent chacun sur un tube. Le cu-

rier est invité à approcher son oreille de l'objet. «Il fait résonner les bruits présents dans l'espace de l'abbatiale, mais aussi ceux de notre corps. C'est l'idée de la multi-

PLICITÉ des présences», commente Emanuel Rossetti.

L'artiste, très axé sur la photographie depuis quelques années, propose une troisième série d'images, en plus grand format et à l'extérieur, à l'entrée de l'abbatiale. Translucides et représentant à nouveau des paysages, elles font cohabiter l'ici et l'ailleurs.

Question de poids

Alors que l'abbatiale accueille aussi cet été une série de concerts dans le cadre du programme des Battements de l'abbatiale, l'artiste a dû composer avec une contrainte. Celle de travailler avec des supports assez légers et mobiles pour permettre aux œuvres de cohabiter avec les spectacles musicaux.

L'exposition est voir jusqu'au 11 septembre, du mardi au dimanche, de 10 h à 20 h. Vernissage aujourd'hui à 14 h.

CATHERINE BÜRKI

Ne pas créer «d'amalgame malheureux»

Sylvain Menétray et Emanuel Rossetti confient avoir quelque peu revu l'agence de l'installation prévue à l'extérieur de l'abbatiale. Ils ont réagi à l'annonce de l'ouverture provisoire d'un centre de retour pour requérants déboutés dans les locaux de la clinique psychiatrique qui, rappelés-le, a déménagé cette semaine à Moutier. L'idée première,

qui était de créer un petit parcours, une balade dans le jardin de l'abbatiale entre les différents espaces photographiés de paysages exposés a été abandonnée. «Il y avait là un côté très bucolique, qui invitait au voyage. Mais avec l'arrivée de ce centre et de personnes qui se retrouvent dans un contexte de voyage forcé, cela risquait de créer des amalgames malheureux.»

CB

Bravo et bonnes vacances!



Sourire de mise pour les trois classes de culture générale de l'EMSp.

PHOTO STÉPHANE GÉBERG

MOUTIER Les voilà prêts pour les vacances, diplômé en main à fêter. Hier, c'était au tour de l'École de maturité spécialisée de Moutier (EMSp) de remettre ses certificats. En tout, 42 candidats se sont présentés aux examens et 38 les ont réussis. Dans le détail: 15 en section santé, 21 en section pédagogie et travail social, un en section BEJUENE sport et un en BEJUENE musique.

Callie Micheli, Tavannes; **Sayna Sheeq Ibrahim**, Biel/Bienne; **Colin Soldati**, Sonceboz-Sornbiève; **Douaa Yahyaoui**, Brügg BE.

SECTION PÉDAGOGIE ET TRAVAIL SOCIAL
Sami Alves, Moutier; **Julie Aubry**, Nods; **Margot Boulanger**, Mont-Soleil; **Alice Conrad**, Biel/Bienne; **Emilie Danz**, La Heutte; **Amiel Gullotti**, Tramelan; **Noémie Leonard**, La Neuveville; **Sirine M'Hamed**, Tavannes; **Abigaelle Michaud**, La Heutte; **Mélisse Monnerat**, Moudier; **Nolan Müller**, Biel/Bienne; **Jeff Hussbaurer**, Court; **Catalina Pinto Simao**, Reconvilier; **Estelle Raymond**, Brügg BE; **Suami Rocca**, Biel/Bienne; **Elisa Romano**, Biel/Bienne; **Vesa Sahli**, Biel/Bienne; **Marion Salgat**, Moutier; **Tatiana Santos Silva**, Biel/Bienne; **Estelle Valgou**, Corgémont; **Cléo Wastian**, Tavannes.

SECTION SPORT (OPTION BEJUENE)
Thomas Fügé, Tavannes.

SECTION MUSIQUE (OPTION BEJUENE)
Eloïde Wälti, Biel/Bienne.

CERTIFICATS DE MATURITÉ SPÉCIALISÉE

ORIENTATION SANTÉ
Mouna Aissaoui, Bienne; **Cathy Antunes**,

Reconvilier; **Laura Doriot**, Bèvilard; **Alexandra Jaeger**, Belprahon; **Nao Kane**, Court; **Valentin Picard**, Saint-Imier; **Noemi Prospero**, La Neuveville; **Emma Racine**, La Neuveville; **Zalka Schlapbach**, Bienne.

ORIENTATION TRAVAIL SOCIAL
Olivia Antoine, Bienne; **Léna Bachschmidt**, Court; **Océane Imhoff**, Bienne; **Glada Renda**, Bienne; **Yoann Rottet**, Moudier; **Ewen Schneeburger**, La Neuveville; **Noa Schürmann**, Reconvilier; **Alyssa Tièche**, Tramelan; **Noah von Gunten**, Bienne; **Laura Weibel**, Courtelary; **Elisa Zmoos**, Villers.

ORIENTATION PÉDAGOGIE
Molly Aellen, Corgémont; **Noah Baumann**, Bèvilard; **Emilie Baumgartner**, Courtelary; **Maïva Blandino**, Delémont; **Erine Bortolin**, Gorgéney; **Meryl Broquet**, Couve; **Charlie Chapuis**, Hélicourt; **Julie Choulat**, Moudier; **Lucas Etique**, Bure; **Fanny Gelin**, Moudier; **Rachel Giuliani**, Courroux; **Charlie Godat**, Saint-Ursanne; **Romane Guéret**, Bienne; **Loan Hiertzler**, Bienne; **Baptiste Holzmann**, Nods; **Emilie Jollat**, Courtelary; **Fiona Mallard**, Boncourt; **Njoméza Ramabaja**, Delémont; **Luca Santopolo**, Delémont; **Léane Seuret**, Vicques; **Orian Tomat**, Boécourt; **Nyla Verardi**, Bienne.

LES LAURÉATS

CERTIFICAT DE CULTURE GÉNÉRALE

SECTION SANTÉ
Zaki Rim Alaoui, Biel/Bienne; **Pauline Balif**, Lambogn; **Aria Biel**, Moutier; **Elina Burkhalter**, Trémelin; **Abrar Chououch Aoun**, Biel/Bienne; **Nida Demir Ürmüçgülsüm**, Biel/Bienne; **Laurie Flückiger**, Tavannes; **Fatma Gdiri**, Biel/Bienne; **Romissa Gulal**, Biel/Bienne; **Hanna Hakim**, Biel/Bienne; **Gaslie Lehmann**, Bienne;



Que d'heureux diplômés à Moutier!

Des diplômes et un prix spécial

MOUTIER L'heure des diplômes avait aussi sonné du côté de l'École prévôtise hier. Les directeurs Mario Vinciguerra et Hubert Frainier ont remis les certificats aux 17 élèves de l'école privée, section langues et commerce à Moutier.

L'Association suisse pour la bureautique et la communication (ASSAP) a remis un prix spécial à Quentin Varin, de Fontenais, qui a obtenu la meilleure moyenne dans les disciplines de la bureautique.

AME

LES LAURÉATS

DIPLOME DE SECRÉTAIRE-COMPTABLE EN COURS DU JOUR
Sylvie Vaccaro, Saint-Ursanne (mention excellent); **Quentin Varrin**, Fontenais (mention très bien); **Arjuna Fossati**, Longeau (mention bien); **Numa Studer**, Delémont.

DIPLOME DE SECRÉTAIRE MÉDICALE EN COURS DU JOUR
Sylvie Vaccaro, Saint-Ursanne (mention excellent); **Sohanne Bouduban**, Develier; **Camille Ruettsch**, Belprahon.

DIPLOME DE FRANÇAIS
Arjuna Fossati, Longeau (mention bien); **Claudia Schlap**, Rapperswil (mention bien).

DIPLOME DE SECRÉTAIRE MÉDICALE EN COURS DU SOIR

Monique Zmoos, Montsevelier (mention excellent); **Emilie Lachat**, Bressaucourt (mention excellent); **Amie Chamillat**, Courchappes (mention très bien); **Alicia Ory**, Bessécourt (mention très bien); **Houda Saadaoui**, Bienne (mention très bien); **Joanne Prince**, Glaveller (mention bien); **Audrey Fiorello**, Bessécourt; **Isabel Moreira-Figueroa**, Moudier; **Justine Dauwalder**, Courroux.

ATTESTATION DE COMPTABILITÉ ET GESTION I EN COURS DU SOIR

Ana Gilgen, Saules.

ATTESTATION D'ASSURANCES SOCIALES

Ana Gilgen, Saules.

EN BREF

Roches riche?

ROCHES La commune de Roches offrira-t-elle la pizza à ses employés? Elle pourrait. Hier, les 18 citoyens présents à l'assemblée communale ont accepté des comptes 2021 avec un joli bénéfice de 459 809 fr. Le maire Roger Gerber tempère, une bonne part est due à l'amortissement de bâtiments. Cela s'explique aussi par des rentrées fiscales meilleures qu'espéré. Sans doute galvanisée par ces chiffres, l'assemblée a aussi décidé d'allouer 50 000 fr. à l'aménagement d'une place de jeu sur l'ancienne place de sport. Les travaux commenceront en septembre, prévoit le maire. AME

Qui veut venir enseigner dans le canton de Berne?

INSTRUCTION PUBLIQUE La pénurie d'enseignants n'est toujours pas résolue dans le canton de Berne. Il reste encore 109 postes à durée indéterminée à pourvoir pour la rentrée 2022, indiquent les autorités. Ce nombre a toutefois baissé de plus d'un tiers par rapport à la semaine dernière, mais le canton reconnaît que la situation est encore tendue. La Direction de l'instruction publique assure que tout est mis en œuvre pour compléter les effectifs d'ici août. AME

Le magasin d'alimentation local en sursis

CORTÉBERT Des discussions entre le Conseil municipal et le tenancier du commerce «Chez Jean-Pierre» sont en cours pour décider de la destinée de l'échoppe.

PAR MARGAUX DEAGOSTINI

Un bâtiment multifonctionnel contenant un commerce local, une agence postale et un espace pour la collecte des déchets sur la place des Ruaux de Cortébert, c'est peut-être ce dont les villageois pourront disposer à l'avenir. C'est en tout cas une piste de réflexion qu'a entamé le Conseil municipal. Il a présenté cet avant-projet le 20 juin lors de l'assemblée municipale. Ce nouveau projet pourrait remplacer l'échoppe «Chez Jean-Pierre», actuellement en activité. Mais pour l'instant rien n'est encore certain comme l'explique le maire de Cortébert, Manfred Bühler. «Pour le moment, nous sommes dans l'incertitude tant du côté du magasin, que sur cette ébauche, ce qui est compréhensible dans la situation actuelle. Nous avons juste discuté et lancé quelques idées pour l'avenir.»



Un aperçu de la maquette de l'avant-projet du bâtiment multifonctionnel proposé par l'Exécutif. LDD

deur du magasin d'alimentation va nous causer des soucis parce que nous ne pourrions plus acheter en grosses quantités. Nous avons demandé à la commune de nous aider à maintenir ce commerce. Mais à la suite de notre demande, la commune a proposé une alternative», explique-t-il.

Importance du local

Tant le Conseil municipal que Jean-François Leuenberger sont conscients qu'il est important de garder une succursale locale pour les habitants du village. «C'est important de pérenniser ce genre de magasin. Parce que pour une certaine tranche de la population, vi-

vre sans ce genre de commerce, c'est compliqué», éclaire Jean-François Leuenberger. Mais c'est la forme que prendra ce magasin qui diverge. «Je leur ai proposé de garder les locaux actuels qui sont déjà aménagés pour que les gens gardent leurs habitudes. Je suis un petit peu surpris que le Conseil communal ait proposé une alternative plutôt que de partir sur cette voie. Mais finalement cela sera aux citoyens de décider», explique Jean-François Leuenberger.

Avis plutôt positif

Cet avant-projet a dans l'ensemble convaincu. «Les personnes présentes ont

plutôt accepté, c'est intéressant de voir que les gens sont attachés à un service de ce style», souligne Manfred Bühler. L'aspect financier entrera également en ligne de compte dans la mise en place ou non du projet. «L'investissement nécessaire fera pencher la balance aussi, mais pour l'instant, il est trop tôt pour spéculer sur des chiffres. Cela sera déterminé dans les prochains mois», détaille-t-il. Pour l'instant, rien n'est donc encore défini quant à l'avenir de ce commerce local. Les discussions et négociations sont encore en cours. «Tout est ouvert, ce ne sont que des pistes de réflexions», conclut Manfred Bühler.

C'est important de pérenniser ce genre de magasin."

JEAN-FRANÇOIS LEUENBERGER
TENANCIER DU COMMERCE «CHEZ JEAN-PIERRE»

La réflexion de ce projet est venue de la réorganisation du magasin actuel, qui fait office d'alimentation générale et de boulangerie-pâtisserie. Tenue par Jean-François Leuenberger, cette échoppe va pour l'instant garder sa structure actuelle mais la partie alimentation générale sera un peu réduite. Pour le patron, une aide financière de la commune était nécessaire. «Concrètement, pour nous, la gran-

INTEMPÉRIES

Le canton de Berne touché par des violents orages

De violents orages se sont abattus dimanche soir sur tout le canton de Berne, provoquant d'importants dégâts. Mais aucun blessé n'est à déplorer. La police cantonale a reçu une douzaine d'appels au total, a indiqué sa porte-parole Magdalena Rast.

Des objets ont été projetés sur la chaussée par les rafales de vent et de l'eau s'est infiltrée dans les maisons. La plupart des messages provenaient de Berne et des environs.

La foudre a frappé deux bâtiments, une entreprise de fabrication à Wimmis et une maison d'habitation à Bremgarten. Mais à chaque fois, les sapeurs-pompiers ont pu maîtriser le feu rapidement. **C-MPR**

Le rapprochement avec Nods se précise

DIESSE

Les 13 paroissiens présents à la récente assemblée de la paroisse de Diesse ont parlé de la fusion éventuelle avec la paroisse de Nods. En fait, les travaux sont déjà bien avancés. Mais le principe même de la création du groupe de travail et de la nomination des trois représentants de la paroisse n'avait pas pu passer devant l'assemblée de novembre dernier, pour une question de délais. C'est maintenant chose faite.

Les ayants droit ont, par la même occasion, accepté le crédit relatif à ces travaux. Il s'agit d'une somme de 26 480 francs, de laquelle on pourra déduire de substantielles subventions. L'assemblée a ensuite accepté à l'unanimité les comptes 2021, qui bouclent avec un déficit de

21 824 francs. Au budget, figurait une perte de 49 239 francs. Une diminution dans les salaires et dans les amortissements, mais aussi une baisse des rentrées fiscales ont amené à ce résultat.

Un conseil à sept membres

Unanimité aussi en faveur de la modification du Règlement d'organisation. Désormais, le Conseil de paroisse sera composé de sept membres et non plus de neuf. Ceci pour éviter des séances où le quorum n'est pas atteint. Encore l'unanimité pour approuver un crédit de 230 000 francs concernant l'installation d'un nouveau chauffage. Ainsi, la nouvelle chaudière à pellets va produire sa chaleur aux quatre bâtiments: l'église, la cure, la maison de paroisse et le pigeonnier. **UK**

Fusion annoncée pour le 1er janvier 2024

BAS-VALLON

La fusion de la paroisse de Corgémont-Cortébert avec la paroisse voisine de Sonceboz-Sombeval devrait entrer en vigueur au 1er janvier 2024, a-t-on appris lors de la récente assemblée qui a réuni 11 ayants droit récemment à Cortébert. Ceci moyennant acceptation finale lors de l'assemblée ordinaire de fin d'année. Ce délai s'explique notamment par des procédures administratives ne pouvant pas être menées à terme avant fin 2023.

Les paroissiens ont ensuite accepté les comptes 2021, qui bouclent sur un bénéfice de 15 128 francs en lieu et place d'un déficit de 26 136 francs. Cette bonne surprise s'explique principalement par des rentrées fis-

cales supérieures à ce qui avait été budgété. Au niveau du personnel, Nadège Pécaut a été engagée comme nouvelle caissière à compter du 1er septembre, tandis que Sarah Gautier assurera le secrétariat dès le 1er août.

Les nouveaux fêtés

Michel Heiniger, ancien caissier, Salomé Duc, désormais ancienne secrétaire, ainsi que Sandra et Ewald Hohermuth, bientôt anciens concierges, ont été remerciés pour leur engagement et leur dévouement.

Enfin, parmi les événements futurs à retenir, on citera la fête pour accueillir les nouveaux sur le territoire paroissial en septembre, le Synode d'arrondissement en novembre à Cortébert et la nuit des églises début juin 2023 à Corgémont. **MPR**

EN BREF

BIENNE

Un retour à l'école du vin

L'Amicale du vin de Bienne organise une soirée sur le thème «L'école du vin». Le but est de faire découvrir la richesse des différents cépages et de casser les mythes qui voudraient qu'un vin prestigieux et cher soit forcément toujours le meilleur. Franco Iani, membre de l'Amicale du vin, présentera aux participants les pépites aux excellents rapports qualité-prix avec comme fil rouge «partager, découvrir et apprendre». Rendez-vous ce soir à 19h, à la Maison Calvin. **JCL**

TRAMELAN

Frissons garantis

Le Cinématographe de Tramelan propose une soirée horreur ce vendredi 8 juillet, avec deux films à l'affiche: «Black phone» à 19h15 et «Firestarter» à 21h40. Entre les deux projections, il sera possible de se restaurer. **MPR**

TOURISME

Plus de 40 animations en 38 jours

Du vendredi 1er juillet au dimanche 21 août, Jura bernois Tourisme organise 44 animations sur 38 jours. On commence ce mercredi avec une randonnée marmottes à Chasseral dès 8h (en allemand). Suivront, jeudi, une visite guidée du musée Longines à 13h, une soirée à l'Observatoire astronomique de Mont-Soleil, vendredi à 21h, une visite guidée à la Camille Bloch, samedi à 10h30 et une visite intitulée tours et détours du guet à La Neuveville, dimanche à 13h30. Réservation obligatoire au 032 494 53 43. **C-MPR**

LOTÉRIES

Tirages du 4 juillet 2022

MAGIC 3

ORDRE EXACT: Fr. 579.80
TOUS LES ORDRES: Fr. 193.30
MILIEU: Fr. 5.80

MAGIC 4

ORDRE EXACT: Aucun gagnant
TOUS LES ORDRES: Fr. 346.40
1er CHIFFRE: Fr. 8.30

BANCO

3 13 17 20 25 26 32
33 35 39 41 42 51
54 56 58 63 64 69 70

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.
www.loro.ch

La gare s'empanache

SONCEBOZ A l'enseigne «Quai 29», Sarah Perotto et Sandra Huber vont ouvrir une boutique de décoration d'intérieur avec bar à café de six places.

PAR SALOMÉ DI NUCCIO



En guise de clin d'œil à l'ancienne vétusté des locaux, Sandra Huber et Sarah Perotto (assise) ont sciemment laissé un pan de mur délabré. HUGO PEROTTO

D'ici quelques semaines, en pleine gare de Sonceboz, l'ancienne salle d'attente et le vieux guichet trouveront une attrayante affectation suite à trois mois de travaux. Avec pignon sur la voie une, les locaux abriteront l'enseigne «Quai 29». Une boutique de décoration d'intérieur avec bar à café de six places, né de l'esprit de Sarah Perotto et Sandra Huber. «Bien que ce ne sera pas une salle d'attente, l'idée est de se démarquer, en proposant un endroit plaisant, sympa, sans avoir besoin de se rendre au village ou en ville», lance la première. Suivant la position des sites ferroviaires, les locaux vides

d'activité ont vocation d'être aujourd'hui revalorisés. Or les CFF, propriétaires des murs, n'y espèrent pas uniquement des shops et des bistrotts. «Du moment qu'un local est susceptible d'être loué, nous sommes toujours contents de trouver de bonnes solutions», commente le porte-parole Jean-Philippe Schmidt.

Citoyenne de Sonceboz, Sarah Perotto détient une solide expérience dans le domaine de la décoration d'intérieur; Sandra Huber, domiciliée à Vauffelin, est fleuriste de profession. Elle a également suivi un cursus de farb designer (conception des couleurs). Pour ces amies de longue date, ce projet rêvé s'est mis en place dès le début de

l'année. Selon maintes observations et les leurs, la pandémie a eu un certain impact sur l'aménagement intérieur. «En passant passablement de temps chez eux, les gens ont accordé beaucoup de temps et même d'argent pour s'y sentir bien.»

Un chantier, oui, mais un regain de dynamisme aussi

Si une telle offre est nouvelle et bienvenue dans le Bas-Val-lon, elle n'en demeure pas moins ambitieuse. De plus, elle est censée cohabiter avec un futur chantier. Il n'est pas superflu de rappeler qu'à partir de l'été prochain, la gare de Sonceboz fera l'objet d'une remise en conformité de la part de l'ex-régie fédérale. Il en ré-

sultera deux ans de travaux, en l'occurrence. «C'est clair qu'on s'en serait passé, mais les CFF nous ont garanti que le trafic sur deux quais restera maintenu», relativise Sarah Perotto. Car afin de donner des ailes à leur projet, elle et son associée ont tenu compte du statut de nœud régional dont se targue la gare de Sonceboz, qui comprend effectivement trois quais pour autant de destinations. «Ce qui représente quand même près de 3000 personnes par jour.»

Dès l'an prochain, par ailleurs, un regain de dynamisme est attendu au sein de la commune. Sous la houlette de la Fondation pour le rayonnement du Jura bernois, l'ancien restaurant de La Couronne deviendra un pôle d'importance majeure d'un point de vue régional.

Au cœur d'une surface réagencée de 120 m², fraîchement repeinte en blanc et vert sauge, «Quai 29» proposera un large éventail d'articles décoratifs et de fournitures. «Il s'agira d'un concept store», précise Sandra Huber. «On disposera de tout ce qui touche à l'intérieur, sans nous fixer sur du mobilier, des rideaux ou de la literie. On travaillera aussi avec de grandes plantes et de la papeterie.» Des ateliers thématiques ponctuels seront également suggérés. Pour prévoir un style moderne et épuré, les deux quarantennaires se sont notamment inspirées des tendances nordiques. D'où un déplacement récent à Herning, au Danemark, ville reconnue pour ses spécialistes du design d'intérieur. «Vu que les Danois vivent beaucoup à l'intérieur, ils attachent une grande importance à son aspect», souligne en effet Sandra Huber. Sur fond de verrée inaugurale, la boutique ouvrira ses portes le 19 août.

MOUTIER

Les heureux diplômés de l'Ecole prévôtoise



L'Ecole prévôtoise a remis récemment les diplômes et autres certificats aux élèves de l'école privée, section langues et commerce à Moutier. Les directeurs Mario Vinciguerra et Hubert Franier ont distribué les précieux sésames aux 17 élèves de l'école. Un prix spécial a été décerné par l'Association suisse pour la bureautique et la communication (ASSAP) à Quentin Varrin, de Fontenais, qui a obtenu la meilleure moyenne dans les disciplines de la bureautique. MPR

LES LAURÉATS

Diplôme de secrétaire-comptable en cours du jour

Vaccaro Sylvie, Saint-Ursanne (mention excellent); Varrin Quentin, Fontenais (très bien); Fossati Arjuna, Longeau (bien); Studer Numa, Delémont.

Diplôme de secrétaire médicale en cours du jour

Vaccaro Sylvie, Saint-Ursanne (excellent); Bouduban Sohanne, Develier; Ruetsch Camille, Belprahon.

Diplôme de français

Fossati Arjuna, Longeau (bien); Schlup Claudio, Rapperswil (bien).

Diplôme de secrétaire médicale en cours du soir

Zmoos Monique, Montsevelier (excellent); Lachat Emilie, Bressaucourt (excellent); Charmillot Annie, Courchapoix (très bien); Ory Alicia, Bassecourt (très bien); Saadaoui Houda, Bienne (très bien); Prince Joanne, Glovelier (bien); Fiorello Audrey, Bassecourt; Moreira-Figueiredo Isabel, Moutier; Dauwalder Justine, Courroux.

Attestation de comptabilité et gestion I en cours du soir

Gilgen Ana, Saules.

Attestation d'assurances sociales

Gilgen Ana, Saules.

Diplômes en poche

MOUTIER Remise des certificats de culture générale.

L'EMSp de Moutier a distribué récemment ses précieux sésames. Au total, 42 candidats se sont présentés aux examens, 38 les ont réussis. Du côté des certificats de maturité spécialisée, 43 étudiants sur 47 ont réussi les examens. MPR

LES LAURÉATS

CERTIFICAT DE CULTURE GÉNÉRALE

Section santé

Alaoui Zaki Rim, Bienne; Ballif Pauline, Lamboing; Bieri Aria, Moutier; Burkhalter Elina, Tramelan; Chaouch Aoun Abrar, Bienne; Demir Ümmügülsüm Nida, Bienne; Flückiger Laurie, Tavannes; Gdiri Fatma, Bienne; Guilai Romaisa, Bienne; Hakim Hamza, Bienne; Lehmann Gaëlle, Bienne; Micheli Callie, Tavannes; Sheeq Ibraahim

Saynab, Bienne; Soldati Colin, Sonceboz-Sombeval; Yahyaoui Douaa, Brügg.

Section pédagogie et travail social

Alves Sami, Moutier; Aubry Julie, Nods; Boulanger Margot, Mont-Soleil; Conrad Alice, Bienne; Danz Emilie, La Heutte; Gullotti Amiel, Tramelan; Leonardi Noémie, La Neuveville; M'Hamed Sirine, Tavannes; Michaud Abigaelle, La Heutte; Monnerat Maëlle, Moutier; Müller Nolan, Bienne; Nussbaumer Jeff, Court; Pinto Simao Catalina, Reconviiler; Raymond Estelle, Brügg; Rocca Suami, Bienne; Romano Elisa, Bienne; Sahiti Vesa, Bienne; Salgat Marion, Moutier; Santos Silva Tatiana, Bienne; Valgoi Estelle, Corgémont; Wastian Cloé, Tavannes.

Section sport (Option BEJUNE)

Füeg Thomas, Tavannes.

Section Musique (Option BEJUNE)

Wälti Elodie, Bienne;

CERTIFICATS DE MATURITÉ SPÉCIALISÉE

Orientation Santé

Aissaoui Mouna, Bienne; Antunes Cathy, Reconviiler; Doriot Laura, Bévillard; Jaeger Alexandra, Belprahon; Kane Nao, Court; Picard Valentin, Saint-Imier; Prospero Noemi, La Neuveville; Racine Emma, La Neuveville; Schlapbach Zalika, Bienne

Orientation travail social

Antoine Olivia, Bienne; Bachschmidt Léna, Court; Imhoff Océane, Bienne; Renda Giada, Bienne; Rottet Yoann, Moutier; Schneeberger Ewen, La Neuveville; Schürmann Noa, Reconviiler; Tièche



Les heureux lauréats de l'EMSp peuvent maintenant partir en vacances l'esprit tranquille. STÉPHANE GERBER

Alyssa, Tramelan; von Gunten Noah, Bienne; Weibel Laura, Courtelary; Zmoos Elisa, Villeret.

Orientation pédagogie

Aellen Molly, Corgémont; Baumann Noah, Bévillard; Baumgartner Emilie, Courtételle; Blandino Maëva,

Delémont; Bortolin Erine, Courgenay; Broquet Meryl, Coeuve; Chappuis Charlie, Miécourt; Choulat Julie, Moutier; Etique Lucas, Bure; Gelin Fanny, Moutier; Giuliani Rachel, Courroux; Godat Charlie, Saint-Ursanne; Guelzec Romane, Bienne;

Hiertzler Loan, Bienne; Holzmann Baptiste, Nods; Joliat Emilie, Courtételle; Maillard Fiona, Boncourt; Ramabaja Njoméza, Delémont; Santopolo Luca, Delémont; Seuret Léane, Vicques; Tomat Olan, Bécourt; Verardi Nyla, Bienne.

Enthousiasme partagé entre élèves et championne

TRIATHLON Carole Perrot, la marraine du prochain Erguëlathlon, se trouvait à la piscine de Saint-Imier ce mardi à l'occasion d'une initiation à son sport favori avec des enfants de l'école primaire, très intéressés et admiratifs.

PAR SÉLIM BIEDERMANN PHOTOS RABIH HAJ-HASSAN

« Mais vous allez trop vite! » lance la championne

Carole Perrot en s'adressant aux enfants qui pédalent de toutes leurs forces sur leurs vélos, ce mardi après-midi devant la patinoire imérienne.

La triathlète de Prêles au riche palmarès n'a pas hésité à venir transmettre sa passion à 23 élèves provenant de deux classes de l'école primaire de Saint-Imier âgés de 9 ans. Et ce à l'occasion d'une initiation à son sport favori – organisée par les membres de l'Erguëlathlon – en cette dernière semaine scolaire avant les vacances, dédiée aux activités hors cadre. « Si j'ai du temps libre pour ce genre de choses, il est pour moi important d'y répondre favorablement », glisse-t-elle aux abords de la piscine.

L'enthousiasme est partagé. Tout d'abord assis en face de Carole Perrot, à son arrivée, les éventuels futurs cracks de la région ne font pas que de boire ses paroles lorsqu'elle leur explique, diverses médailles à l'appui, les rudiments du triathlon ainsi que son parcours de sportive de haut niveau. Non, ils l'assaillent de questions, variées, pertinentes ou pas. Celles-ci démontrent en tout cas un certain intérêt pour ce sport tridisciplinaire. Ou simplement pour la Jurassienne bernoise, qui, dans son maillot rouge à croix blanche, signe çà et là des autographes, sur une photo imprimée, sur un bonnet de bain ou autre.

« C'est impressionnant »

« Cela me procure beaucoup de plaisir de constater qu'ils sont attentifs à mes mots, de voir leurs yeux briller. C'est touchant. J'ai des enfants, j'arrive ainsi un peu à comprendre leur petit monde », livre la toute fraîche vice-championne de Suisse de cross-triathlon, qui n'a pas pu défendre son titre face à Loanne Duvoisin.



Des enfants de l'école primaire de Saint-Imier âgés de 9 ans profitent des conseils avisés de la championne de Prêles Carole Perrot, mardi après-midi à la piscine imérienne.



Une fois la théorie terminée, ni une ni deux les enfants foncent vers le bassin pour la partie initiale, la natation. Petit échauffement dans l'eau pour commencer, dans un juvénile brouhaha. Et le professeur, Raphaël Dubail, après son briefing du matin à l'école, continue de participer à cette journée initiative. « Formez des équipes de deux », signale-t-il à ses élèves. Au vu de leur nombre impair, l'un d'eux reste forcément seul. Mais il n'a pas le temps de se montrer déçu, ayant le privilège d'avoir Carole Perrot comme partenaire de relais. C'est même trop la classe!

Au sortir de cet effort collectif mené sur la moitié de la largeur du bassin, c'est désormais au tour de la triathlète du Plateau de Diesse de procéder à une démonstration en bonne et due forme, avec lunettes et bonnet de bain. Mais cette fois sur toute la longueur, sans manquer d'ef-

fectuer le traditionnel mouvement sous l'eau qui permet de repartir dans l'autre sens. « C'est impressionnant comme elle fait », ouvre grand les yeux la jeune Elynné. Sa camarade Maram lui emboîte le pas: « J'ai cru qu'elle allait se taper la tête contre le bord. »

Peut-être un modèle pour longtemps

Vient alors le moment d'enfiler les chaussures de gym, un t-shirt et un casque, sans prendre trop de temps pour se sécher, puis de monter sur le vélo resté devant l'entrée de la piscine. « Il faut trouver des combines pour retrouver rapidement son matériel », avait prévenu Carole Perrot. « Il s'agit d'être dans la concentration et non dans la précipitation, pour éviter les mouvements parasites. » Les enfants sont admiratifs. « C'est un petit peu compliqué

d'être très rapide, on perd du temps quand on se change. Mais c'est parce que je manque d'entraînement », relève Riann. « Et être une professionnelle, c'est encore plus impressionnant, parce qu'on se sent très nuls devant elle », fait remarquer Robin, conquis par ce sport depuis quelque temps et qui participera certainement à l'Erguëlathlon. Il précise: « J'ai un nouveau vélo! »

Ses copains aussi apprécient cet après-midi. « C'est la première fois que je fais du triathlon, c'est trop cool! » reprend Riann. « J'avais de la peine à avoir assez de souffle dans l'eau vers la moitié », lâche Maram, « mais j'aime bien nager, faire du vélo et courir ». « J'ai beaucoup de plaisir et je trouve ça drôle », note pour sa part Elynné, néanmoins pas spécialement encline à se lancer là-dedans à l'avenir: « Il faut profiter, c'est peut-être la pre-

mière et dernière fois que je fais ça... »

L'ultime chapitre du jour, la course à pied sur le parking de la Clientis Arena, se veut essentiellement ludique. Comme le reste, en fait. « On ne sait ja-

mais quel impact on peut avoir sur les enfants, même sur une intervention si courte », coupe toutefois Carole Perrot, tout sourire. « Peut-être que pour certains, je vais rester leur modèle pendant longtemps. »

PLACE AU VRAI ERGUËLATHLON

→ **Soulagement** Après une édition 2021 disputée uniquement sous la forme d'un duathlon, en raison de la pandémie de Covid ayant laissé closes les portes de la piscine de Saint-Imier, l'Erguëlathlon, deuxième du nom, passe un cap avec trois disciplines au programme. En effet, depuis vendredi dernier, le bassin municipal se trouve à nouveau en service. « L'attente a été longue, presque insoutenable, mais le comité tient à saluer les efforts fournis par les différents services de la municipalité et les corps de métier qui ont œuvré pour l'ouverture de la piscine », souffle Olivier Grossniklaus, l'un des organisateurs de la manifestation, qui se tiendra le dimanche 21 août.

→ **Besoins d'aide** L'Erguëlathlon, troisième manche du 3Athlon Jurassik Series – la nouvelle appellation de l'ancien Championnat jurassien de triathlon –, représente beaucoup de travail pour ses responsables. Mais ceux-ci ne seraient pas grand-chose sans les petites mains qui les soutiennent avec bonté. Et sur ce point, on demeure à distance de l'objectif fixé. « Nous cherchons encore des bénévoles dans différents secteurs pour le jour de la course ainsi que pour le montage le samedi », annonce Olivier Grossniklaus. Et d'ajouter: « On compte sur pas moins de 60 bénévoles afin que notre événement puisse offrir une magnifique journée de sport loisir ». Les personnes intéressées peuvent s'inscrire sur www.erguelathlon/benevoles.

→ **Nouveauté** Cette 32e édition de l'épreuve imérienne, qui s'appelait anciennement le Triathlon du Centaure, est marrainée par Carole Perrot. « Elle a très rapidement accepté », applaudit Olivier Grossniklaus. Et lors de cet été 2022, « il y a une grande nouveauté », annonce le membre du comité. La catégorie « Découverte par équipes » fait son apparition. C'est-à-dire que deux ou trois coéquipiers se succèdent sur une partie raccourcie du parcours, dans autant de disciplines. Les inscriptions s'effectuent via le site www.mso.swiss. A noter qu'au total, quatre formats de course et 23 catégories sont proposés.



Les 23 élèves effectuent un relais par équipes de deux dans l'eau, puis ils se dirigent devant la patinoire imérienne pour la partie vélo.



Les nouveaux pros de l'industrie

FORMATION Le ceff a vécu hier soir sa première cérémonie de clôture avec le domaine Industrie.

Le ceff Industrie a remis les différents certificats, attestations fédérales et autres maturités professionnelles, hier soir lors d'une cérémonie qui s'est tenue à la salle de la Marelle à Tramelan. Après les discours des différents directeurs, Tino Cocco (ceff Industrie), Philippe Grize (domaine Ingénierie de la He-Arc) et Cédric Basson (ceff), les élèves de la Fondation Ton sur Ton ont animé la fin de la cérémonie. **MPR**

LES CERTIFIÉS

Automaticien CFC

Chopard Eva, Cormoret. Farine Noah, Saignelégier. Ribas Ribera Pol, Malleray. Steiner Lohann, Tavannes.

Dessinateur constructeur industriel - site de Saint-Imier

Berdar Audrey, Moutier. Brambilla Suriya, Moutier. Maglie Alessia, Malleray-Bévilard.

Dessinateur en construction microtechnique

Droz Nathanaël, Tramelan. Harsch Arthur, La Neuveville. Kun Gerald Artur Javier, Bienne.

Electronicien CFC Mergy Samuel, Les Bois. Oberli Nils, Moutier.

Electronicien-ne en multimédia Arzrouni Guillaume, Mur/VD. Ebnother Cyrill, Bonfol. George Valentin, Le Noirmont. Rodrigues Lourenço Filipe, Moutier. Rodriguez Alexy, Sonceboz-Sombeval. Tschopp Marc, Delémont. von Wattenwyl Madeline, Tramelan. Zürcher Félix, Bienne.

Informaticien CFC

Allemand Jérémie, Evillard. Assunção Gaëtan, Les Breuleux. Besia Flavien, Cressier. Blanc



Les lauréats du ceff Industrie ont reçu leur précieux sésame mercredi. YANN BÉGUELIN/BIST

Bastien, Reconvilier. Brossard Sabrina, Bienne. Capito Melanie, Saint-Imier. Claro Esteban, La Neuveville. Dadém Vicky, Bienne. De Oliveira Jorge Tiago, Tramelan. Droz Loan, Tramelan. Ebanelli Dario, Safnern. Gerber Thomas, Tramelan. Gianoli Kenzo, Les Pontins. Grasset John, Bienne. Gürsültür Emre, La Chaux-de-Fonds. Hadorn Raphaël, Saint-Imier. Hafez Ward, Bern. Magnin Nicolas, Les Breuleux. Matter Ernesto, Péry. Mbida Daniel Ghislain, Eschert. Méroz Bastien, Villeret. Neli Fadil, Bern. Özkul Alp Rushtu, Moutier. Petter Nathanaël, Les Reussilles. Roth Valentin, Saint-Imier. Rutschko Julien, Courtelary. Schmocker Kevin, Bienne. Spychiger Lyâm, Prêles. Tigossi Maximilien, Les Breuleux. Tocké Christelle, Fon-

taines NE. Vasques Dario, Péry.

Mécanicien de production CFC - site de Saint-Imier

Bardhaj Mergim, Moutier. Brossard Jérôme, Bienne. Jorge Costa Dany, Malleray. Kazadi Joël, Sonceboz-Sombeval. Lefèvre Joachim, Saint-Imier. Mayo Alvarez Kevin, Bienne. Moeschler Charles, Reconvilier. Pellegrino Matteo, Moutier. Shecho Moustafa, Bienne. Stolz Jade, Bienne. Teweldemedhin Haben, Saint-Imier. Zecirovic Naip, Tavannes.

Mécanicien de production CFC - site de Moutier

Almeida Rodrigues Juliana, Moutier. Cernetig Alessandro, Bienne. Juillerat Gillian, Moutier. Kiese Dane, Reconvilier. Lema Toba Joel, Delémont. Marino Pasquale,

Bienne. Morina Rina, Delémont. Picard Ludovic, Alle. Pires Martins Daniel, Moutier. Puzella Andrea, Tavannes. Rico Nicolas Robert, Les Breuleux. Schneeberger Dylan, Court. Urso Russo Leo, Courroux. Varrecchia Giuseppe, Biberist. Vetu Nzoi Philippe, Delémont. Zucchetto Marco, Tramelan.

Micromécanicien CFC

Ibrahim Farhad, Bienne. Uzoma Prince, Bienne.

Monteur automaticien CFC:

Biröl Yunus Emre, Bienne. Filip Eduard-Andrei, Fribourg. Fishatshon Haben, Neuchâtel. Halna du Fretay Arthur Daniel Gérard, Bevaix. Loko Glenn, La Chaux-de-Fonds. Lopes Ricardo Gabriel, Givisiez. Mohamed Hassan Kamel,

La Chaux-de-Fonds. Nebot Rodriguez Jonathan, Bienne. Topka Klaudiusz, Tramelan.

Opérateur en informatique CFC

Amsler Gilles, Cernier. Berthold Pierre-Alain, Cornol. Chammartin Matthew Kieran, Neyruz FR. Dacquain Clément, Onex. Grossi Axel, Bienne. Mabrouk Malek, Bienne. Mohammed Delshad, Peseux. Zuber Grégory, Porrentruy.

Polymécanicien CFC - site de Saint-Imier

Carrera Zoé, Bévilard. Ceragioli Matteo, Moutier. Fajardo Ferrera Hugo Rafael, Tramelan. Frossard Lucas, Court. Moszczanski Etienne, Saint-Imier. Palokaj Ardit, Moutier. Wahli Théo, Le Fuet. Wastian Loïc, Reconvilier.

Praticien en mécanique AFP

Berhe Abel, Corgémont. Bigirimana Suleiman, Tramelan. Bochud Bryan, Court. Dawit Meron, Tavannes. Fiseha Negasi, Saint-Imier. Mahamed Osman Mahamud, St-Imier. Qasimi Zarif, Saint-Imier.

Maturité professionnelle technique post CFC

Battistig Gaëtan, Courtelary. Boigny Clarence, Villeret. Brechbühler Julien, Frinwillier. Bugnon Léa, Bienne. Devanthéry Noa, Les Breuleux. Di Benedetto Lorenzo, Nidau. Dobbs Michael, Saint-Imier. Freudiger Matthew, Le Fuet. Gonzalez Vito, Bévilard. Heksz Mikael, Reconvilier. Hyseinaj Erion, Moutier. Ndong Mballa Yvan Kheurtis, Corgémont. Papparo Frédéric, Villeret. Rossier Adrien Matthieu, Bienne. Schumacher Jérôme, Bienne. Sebastiao Rayan, Bévilard. Seuret Nicolas, Moutier. Sheeq Ibrahim Mohamed, Bienne. Steiner Jason, Tramelan. Vaney Quentin, Saint-Imier. Vaclair Dan, Bienne. Verrillo Matteo, Moutier. Zürcher Timéo, Villeret.

Maturité professionnelle technique intégrée

Allemand Jérémie, Evillard. Besia Flavien, Cressier. Brambilla Suriya, Moutier. Brossard Sabrina, Bienne. De Oliveira Jorge Tiago, Tramelan. Di Benedetto Dimitri, Nidau. Frossard Lucas, Court. Gerber Thomas, Tramelan. Harsch Arthur, La Neuveville. Magnin Nicolas, Les Breuleux. Matter Ernesto, Péry. Mergy Samuel, Les Bois. Özkul Alp Rushtu, Moutier. Petter Nathanaël, Les Reussilles. Ribas Ribera Pol, Malleray. Rodrigues Pablo, Saint-Imier. Steiner Lohann, Tavannes. Tocké Christelle, Fontaines. Uzoma Prince, Bienne. Vasques Dario, Péry. von Wattenwyl Madeline, Tramelan. Wastian Loïc, Reconvilier.

Jean Bögli s'en est allé

TRAMELAN Le roi du tir a rejoint le grand stand de l'éternité, laissant l'image d'une forte personnalité toujours dévouée envers les autres. Il était âgé de 77 ans.

Pourtant en pleine forme et jouissant d'une retraite bien méritée, Jean Bögli a été surpris par la grande faucheuse qui, sans crier gare, l'a emporté dans l'au-delà. Il avait 77 ans. Sort cruel s'il en est pour l'époux de Heidi, papa d'Aline et de Philippe, ainsi que grand-papa de six petits-enfants et quatre arrière-petits-enfants. Patriarche pour qui la famille était le centre de son existence.

Né à Undervelier où il a passé ses quatre premières années, avant que sa famille dont il était le second de huit enfants, ne vienne s'établir à la ferme de la Montagne du Droit, au

jour d'hui exploitée par son fils Philippe. C'est de là que, durant toute sa scolarité, il descendait à l'école de Tramelan-Dessous. Il a ensuite effectué un apprentissage de mécanicien de précision à l'ancienne Schaublin, dans laquelle il a travaillé durant plusieurs années avant de terminer sa carrière professionnelle aux CJ.

Au mousqueton

Parallèlement, Jean Bögli s'est investi dans la politique au service de son village. Sous la bannière de l'UDC, il a été membre du Conseil général, puis conseiller municipal durant deux législatures (huit ans).

Tireur émérite, Jean Bögli était le roi du tir au mousqueton, son arme de prédilection.

A son palmarès d'innombrables victoires et résultats de haut niveau dans toutes les fêtes et concours. Samedi dernier encore, il s'est distingué au Tir cantonal vaudois à Payerne, ne sachant pas qu'il tirait malheureusement ses dernières cartouches. Sous la présidence de Florian Châtelain, son ami de toujours, Jean Bögli a œuvré durant des décennies au sein du comité de la société du Tir de Campagne. Une fonction qu'il a également exercée au comité de l'association du Jura bernois, ainsi qu'à

la Cantonale bernoise. Jean Bögli était aussi un bricoleur surdoué, travaillant le bois avec maîtrise. Au stand du Château, il était en plus l'homme à tout faire et à tout réparer. Convivial, ouvert, sympathique, agréable à côtoyer, il était toujours disponible pour rendre service aux autres sans aucune contrepartie.

Entre deux tirs, il suivait avec une fierté non dissimulée et légitime les performances de tireurs de ses deux petits-fils qui suivent sa voie, Cyril et Mickaël. Sans oublier un autre de ses hobbies, la construction de cabanes en rondins de bois. **MICHEL BOURQUI**



Jean Bögli, personnage emblématique de Tramelan, s'en est allé laissant à chacun un souvenir lumineux. LDD

CEFF INDUSTRIE SAINT-IMIER

De précieux diplômes délivrés

L'heure était à la fête hier du côté du ceff industrie. Au terme de leurs parcours, de nombreux étudiants ont reçu leurs précieux diplômes.

Les sourires étaient de mise hier soir, évidemment. Réunis à la salle de la Marelle à Tramelan, les lauréats du ceff Industrie de Saint-Imier et de Moutier se sont vus remettre leurs précieux diplômes de fin d'étude. CFC d'automaticien, d'informaticien ou encore de mécanicien de production en poche, les jeunes partent ainsi avec un sérieux bagage sous le bras.

LES LAURÉATS

AUTOMATICIEN-NE CFC
Eva Chopard, Comeret; Noah Farine, Saignelégier; Pol Ribas Ribera, Malleray; Lohann Steiner, Tavannes.

DESSINATEUR-TRICE CONSTRUCTION TRICE INDUSTRIEL-LE-SITE DE SAINT-IMIER
Audrey Berdat, Moutier; Suriya Brambilla, Moutier; Alessia Maglie, Malleray-Bévilard.

DESSINATEUR-TRICE EN CONSTRUCTION MICROTECHNIQUE
Nathanaël Droz, Tramelan; Arthur Harsch, La Neuveville; Artur Javier Kun Gerades, Biemme.

ELECTRICIEN-NE CFC
Samuel Mergy, Les Bois; Nils Oberli, Moutier.

ELECTRICIEN-NE EN MULTIMEDIA
Guillaume Arzrouni, Mur (Vully) VD; Cyril Eberhard, Sion; Valentin George, Le Noirmont; Filipe Rodrigues Lourenco, Moutier; Alexy Rodriguez, Sonceboz-Sombeval; Marc Tschopp, Delémont; Madeline von Wattenwyl, Tramelan; Félix Zürcher, Biemme.

INFORMATIEN-NE CFC
Jérémy Allemann, Evlard; Gaëtan Assunção, Les Breuleux; Valentin Bessa-Cressler NE; Bastien Blanc, Reconvilier; Sabrina Brossard, Biemme; Melanie Capito, Saint-Imier; Esteban Claro, La Neuveville; Vicky Dadém, Biemme; Jorge Tiago



Les lauréats peuvent aborder les vacances le cœur léger.

PHOTO YANN BEGUIN

De Oliveira, Tramelan; Loan Droz, Tramelan; Dario Ebanelli, Safnern; Thomas Gerber, Tramelan; Kenzo Gianoli, Les Pontins; John Grassot, Biemme; Emre Gürsiltir, La Chaux-de-Fonds; Raphaël Hadom, Saint-Imier; Ward Hafez, Bern; Nicolas Magnin, Les Breuleux; Ernesto Matter, Péry; Daniel Ghislain Mbida, Eschert; Bastien Méroz, Villars; Feddi Nelli, Bern; Alp Rushtu Özkul, Moutier; Nathanaël Petter, Les Reussilles; Valentino Roth, Saint-Imier; Julien Rutscho, Courtelary; Kevin Schmocker, Biemme; Lyâm Spychiger, Prilly; Maximilien Tiggoni, Les Breuleux; Christelle Tocké, Fontaines NE; Dario Vasques, Péry.

MÉCANICIEN DE PRODUCTION CFC - SITE DE MOUTIER
Juliana Almeida Rodrigues, Moutier; Alessandro Ceratig, Biemme; Gillian Jullerat, Moutier; Dane Kiese, Reconvilier; Toba Joel Luna, Delémont; Pasquale Marino, Biemme; Rina Morina, Delémont; Ludovic Picard, Aïce; Daniel Pires Martins, Moutier; Andrea Puzella, Tavannes; Nicolas Robert Rico, Les Breuleux; Dylan Schneberger, Court; Leo Urso Russo, Courroux; Giuseppe Varrecchia, Biberist; Philippe Vatu Nsoi, Delémont; Marco Zucchetto, Tramelan.

MÉCANICIEN DE PRODUCTION CFC - SITE DE SAINT-IMIER
Mergim Bardhal, Moutier; Jérôme Brossard, Biemme; Dany Jorge Costa, Malleray; Joël Kazémi, Sonceboz-Sombeval; Joachim Lefèvre, Saint-Imier; Kevin Mayo Alvarez, Biemme; Charles Moeschler, Reconvilier; Matteo Pellegrino, Moutier; Mustafa Shecho, Biemme; Jade Stolz, Biemme; Haban Teweldemedhin, Saint-Imier; Naip Zecirovic, Tavannes.

MICROMÉCANICIEN-NE CFC
Farhad Ibrahim, Biemme; Prince Uzoma, Biemme.

MONTEUR-EUSE AUTOMATICIEN-NE

CFC
Emre Birol Yunus, Biemme; Edouard-André Filipp, Fribourg; Haban Fishatons, Neuchâtel; Arthur Daniel Gérard Hahn du Fretay, Bevaix; Glenn Loko, La Chaux-de-Fonds; Gabriel Lopes Ricardo, Givisiez; Hassan Kamel Mohamed, La Chaux-de-Fonds; Jonathan Nebot Rodriguez, Biemme; Klaudiusz Topka, Tramelan.

OPÉRATEUR-TRICE EN INFORMATIQUE CFC
Gilles Amier, Comeret; Pierre-Alain Berthold, Cornol; Matthew Kieran Chammarin, Neyruz FR; Clément Dacquín, Onex; Axel Grossi, Biemme; Malek Mabrouk, Biemme; Delshad Mohammed, Peseux; Grigory Zuber, Pomarivaz.

POLYMÉCANICIEN-NE CFC - SITE DE SAINT-IMIER
Zsóé Camera, Bévilard; Matteo Ceragioli, Moutier; Hugo Rafael Fajardo Ferreira, Tramelan; Lucas Frossard, Court; Etienne Moszczanski, Saint-Imier; Ardit Palokaj,

Moutier; Théo Wahl, Le Fuet; Loïc Wastian, Reconvilier.

PRATICIEN-NE EN MÉCANIQUE AFP
Abel Berhe, Corgémont; Suleiman Bigirmana, Tramelan; Bryan Bochud, Court; Meron Dawit, Tavannes; Negadi Fieha, Saint-Imier; Osman Mahamud Mahamed, Saint-Imier; Zarif Qasim, Saint-Imier.

NATURITÉ PROFESSIONNELLE TECHNIQUE POST CFC
Gaëtan Battistig, Courtelary; Clarence Boissy, Villaret; Julien Brechbühler, Prilly; Léa Bugnon, Biemme; Noa Devanbéry, Les Breuleux; Lorenzo Di Benedetto, Nidau; Michael Dobbs, Saint-Imier; Matthew Freudiger, Le Fuet; Vito Gonzalez, Bévilard; Mikael Hekszl, Reconvilier; Erion Hyseni, Moutier; Yvan Kheurtis Ndong Mballa, Corgémont; Frédéric Papano, Villaret; Adrien Matthieu Rossier, Biemme; Jérôme Schumacher, Biemme; Rayan Sebastiao, Bévilard; Nicolas Seuret, Moutier; Ibrahimi Mohamed Sheeq,

Bienne; Jason Steiner, Tramelan; Quentin Vaney, Saint-Imier; Dan Vauclair, Biemme; Matteo Verrillo, Moutier; Timéo Zürcher, Villaret.

MATURITÉ PROFESSIONNELLE TECHNIQUE INTÉGRÉE

Jérémy Allemann, Evlard; Flavien Besia, Cressier NE; Suriya Brambilla, Moutier; Sabrina Brossard, Biemme; Jorge Tiago De Oliveira, Tramelan; Dimitri Di Benedetto, Nidau; Lucas Frossard, Court; Thomas Gerber, Tramelan; Arthur Harsch, La Neuveville; Nicolas Magnin, Les Breuleux; Ernesto Matter, Péry; Samuel Mergy, Les Bois; Alp Rushtu Özkul, Moutier; Nathanaël Petter, Les Reussilles; Pol Ribas Ribera, Malleray; Pablo Rodrigues, Saint-Imier; Lohann Steiner, Tavannes; Christelle Tocké, Fontaines NE; Prince Uzoma, Biemme; Dario Vasques, Péry; Madeline von Wattenwyl, Tramelan; Loïc Wastian, Reconvilier.

Un 2^e rappel pour les plus de 80 ans

CORONAVIRUS Le canton de Berne lance sa campagne pour le 2^e rappel de vaccin contre le Covid. Dans un communiqué publié hier, la Direction de la santé informe que les personnes de plus de 80 ans pourront se le faire administrer à partir du lundi 11 juillet. Elle rappelle que ce 2^e rappel peut être fait au plus tôt quatre mois après la précédente injection.



Le 2^e rappel pourra être administré aux plus de 80 ans.

PHOTO KEY

Plus de 10 000 créneaux
Comme pour le 1^{er} rappel, les personnes éligibles seront averties par SMS ou par courrier. À la réception du message, il sera possible de prendre rendez-vous sur la plateforme internet VacMe. Plus de 10 000 créneaux seront immédiatement disponibles et l'offre sera étendue en permanence. Tous les lieux de vaccination sont répertoriés sur www.be.ch/vaccination-a-berne.

Par ailleurs, les personnes de 80 ans et plus qui ne peuvent pas se déplacer ont la possibilité de se faire inscrire à la vaccination par leur médecin traitant, par leur service d'aide et de soins à domicile ou par Pro Senectute. Une équipe mobile interviendra alors pour administrer la vaccination.

Enfin, la Direction de la santé note encore se préparer à l'administration du 2^e rappel aux autres catégories de la population annoncé pour l'automne. Des informations à ce sujet suivront dès que la Commission fédérale pour les vaccinations aura fait connaître ses recommandations. **CB**

De belles bal(l)ades

CULTURE La région se prépare à accueillir les traditionnelles Bal(l)ades, mises sur pied dans le cadre des Jardins musicaux et en collaboration avec le Parc Chasseral. Elles se dérouleront sur trois cantons (BE, JU et NE).

Dans le Jura bernois, elles s'arrêteront à Mont-Tramelan, Saint-Imier, Douanne et Rondchâtel. Dans un premier temps, cela se passera d'abord à Douanne le 13 août: on ira dans les coteaux observer les murs de soutènement en bordure de sentier puis on écoutera la sonatine *Joyeux atelier* de Richard Strauss dans l'église réformée (11 h).

Sacré mois d'août

Le lendemain, ce sera à la ferme des Gerber à Mont-Tramelan, où on pourra apprendre la fabrication du pain, avant d'écouter *Milonga Del Angel* (11 h). Le 24 août, on passera à Saint-Imier pour s'intéresser à la production d'énergie solaire sur le site de Mont-Soleil, et à la salle de spectacles pour y voir deux ciné-concerts: à 18 h l'épisode III

du film *La Roue* d'Abel Gance et à 20 h 30 l'épisode IV. Enfin, le 27 août, l'amateur de culture terminera son copieux mois par une visite de la cimenterie Vigier le matin et la découverte de la voie lente qui doit résoudre les problèmes des cyclistes et des automobilistes par le partage du tronçon routier entre Frinville et Péry. L'après-midi, dans l'ancienne usine de pâte de bois, se tiendront trois concerts (11 h, 13 h, 14 h 30) qui reprendront l'intégral des sonates pour piano de Prokofiev. **AME**



L'usine de pâte à papier de Rondchâtel.

ARCHIVES

Le Centre communal en fête ce week-end

PÉRY-LA HEUTTE

Une grande fête publique sera organisée ce vendredi et samedi pour célébrer les 50 ans du centre communal du Péry-La Heutte. Les festivités débuteront vendredi à 18 h par un apéritif en musique doublé d'une exposition commémorative. La soirée se poursuivra dans une ambiance rock'n'roll en compagnie des Cab Driver's et des Monoaxes, et se terminera avec DJ CLM.

La fête reprendra à 11 h samedi avec l'exposition suivie d'une partie officielle. Animation musicale, repas de midi et tournoi de pétanque l'après-midi compléteront le programme. Les sociétés locales seront aussi présentes avec des activités.

Le début de soirée sera animé par le groupe Nivrozki dès 17 h, suivi par la Lampe Clique. À 21 h, le groupe Willy Tell prendra le relais, puis ce sera au tour de DJ Yakari. **CB**

EN BREF

Tornos réduit son capital-actions

MOUTIER Comme il l'avait décidé en assemblée générale au mois d'avril dernier, Tornos procédera à une réduction de 2,50 francs de la valeur nominale de son action. Celle-ci s'établit désormais à un franc, a indiqué mercredi le constructeur de machines-outils établi à Moutier. L'opération, en deux phases, comprend la distribution de 25 centimes par titre promis aux actionnaires et une affectation de 2,25 francs par titre à la réserve légale issue d'apport de capital, a précisé Tornos dans un communiqué. Le traitement hors remboursement de la valeur nominale sur SIX Swiss Exchange est agendé au 11 juillet. La publication du rapport semestriel interviendra le 10 août. **ATS/AME**

LE COURRIER

Contient la Feuille officielle du district de La Neuveville

Commune
de
La NeuvevilleCommune
mixte de Plateau
de DiesseCommune
de
Nods

Plateau de Diesse – Course de la Solidarité Une onzième édition qui s'annonce sous les meilleurs auspices

Après une dixième édition encore marquée par la pandémie de coronavirus, la Course de la Solidarité pourra cette année se dérouler sans contrainte aucune. Une excellente nouvelle pour les organisateurs qui se réjouissent d'ores et déjà d'accueillir de nombreux marcheurs et coureurs le 19 août 2022 aux alentours de la Halle polyvalente de Prêles.

Citée par la RTS au journal du matin en août l'année dernière comme l'une des premières manifestations sportives ayant pu avoir lieu après la levée des mesures Covid, la 10^e édition de la Course de la Solidarité avait été une belle réussite à tous les niveaux. « Nous avons senti à quel point les gens étaient heureux d'enfin pouvoir se retrouver, de participer ensemble à un événement. Et, parmi toutes les belles choses qui font notre course, son aspect intergénérationnel reste sans doute un élément essentiel. En effet, de nombreux marcheurs et coureurs y participent, certes, mais la présence des enfants, de leurs familles, de sympathisants et même de personnes plus âgées donne à notre manifestation toute sa valeur », confie d'entrée de jeu Stéphane Rouèche, qui avait lancé l'idée de la Course de la Solidarité et qui continue à œuvrer pour qu'elle puisse se dérouler chaque année.

Autre aspect essentiel, et pas des moindres, puisqu'il donne au terme solidarité tout son sens, l'action caritative soutenue le 19 août prochain. Parmi les différents projets de l'EPER, le comité de la Course de la Solidarité a souhaité soutenir celui qui œuvre en faveur de l'agriculture durable et la participation politique des petits paysans au Cambodge. Le Cambodge compte parmi les pays les plus pauvres d'Asie, avec 80% de la population vivant dans les zones rurales. Récoltes insuffisantes, prix de vente trop bas pour les produits agricoles, revenus additionnels précaires en dehors du secteur agricole et endettement sont autant de facteurs qui expliquent pourquoi nombre de ménages ne bénéficient pas d'une sécurité alimentaire.

Les objectifs du projet de l'EPER sur place visent notamment à garantir la sécurité alimentaire et renforcer la résilience de la population face aux

changements climatiques. Il devrait également permettre aux paysans d'accéder aux marchés et aux services de soutien de l'agriculture des familles paysannes pour accroître leur production et leurs bénéfices.

Guidé par cette action caritative également, Julien, membre du comité, ne cache pas non plus que l'aspect course est tout aussi essentiel. « La course à pied est plutôt un sport individuel, mais contrairement au sport d'équipe, on peut plus facilement aller boire un verre avec ses « adversaires » à l'issue de la compétition. J'invite souvent des amis à venir y participer, des amis venus du canton de Vaud, et qui ont beaucoup de plaisir à découvrir notre belle région ! »

Une région qui se mobilise chaque année pour sa Course de la Solidarité puisque, outre le comité, ce ne sont pas moins de 80 bénévoles qui œuvrent à chaque fois pour assurer sécurité, parcage, ravitaillement et remise des dossards. Cette année encore, si vous désirez vous aussi apporter votre pierre à l'édifice par un autre biais qu'en participant à la course ou en faisant un don, vous pouvez vous inscrire.

En un mot comme en cent, cette onzième édition de la Course de la Solidarité promet d'être aussi belle et riche en émotion que les précédentes. Un moment de partage et de convivialité, dans un bel esprit en faisant un petit effort pour aider les autres.

Céline

Inscriptions sur : www.coursedelasolidarite.ch

Le Courrier - Pause d'été
Dernière édition le 8 juillet
Reprise : le 5 août

Fermeture
de l'Imprimerie du Courrier :
du 8 juillet au 1^{er} août

Actualités Tennis Club

Carnet noir

Notre membre actif Henri Zimmerli a eu la douleur de perdre son épouse ces derniers jours. Tous les membres du club lui témoignent leur sympathie et leurs sincères condoléances. Que ces quelques mots donnent à Henri le courage et la force de supporter cette triste épreuve.

Tournoi des vendanges

Le traditionnel tournoi des « vendanges » est fixé du 31 août au 3 septembre. Ce tournoi est très prisé des jeunes joueuses et joueurs, parce que chacune et chacun reçoit un prix. Nous reviendrons en détail sur l'organisation de cette manifestation.

Nouveau ! cours collectifs pour adultes

En collaboration avec l'école de tennis Balle de set, notre club met sur pied ces cours pour adultes. Sont concernés aussi bien les débutants que les avancés. Ces cours ont lieu le jeudi soir de 18h à 19h et sont placés sous la direction du prof de tennis Hugo Perrin (078 229 49 40).

Inscriptions auprès de Séverine Chédel
severine.chedel@tclaneuveville.ch

Championnat Frijune 50+

Les rencontres se poursuivent jeudi après jeudi. Dans l'ensemble la météo est favorable. Le programme est respecté, du moins pour la deuxième équipe. Au 30 juin, après trois rencontres la situation se présente de la manière suivante pour l'équipe à Sam : elle figure au deuxième rang avec 6 matches gagnés. Dans le groupe B, le classement est théorique. Roland figure au 2^e rang mais avec un match en moins. D'où possibilité théorique de figurer sur la première marche du podium. On fera les comptes à la fin du championnat (8 matches gagnés en 2 rencontres, donc carton plein) : Roland Houlmann va défendre son titre de champion. Sam Baumann qui peut encore sortir vainqueur du groupe C.

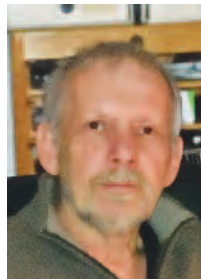
Lors de sa dernière rencontre du groupe C contre Tramelan, Sam et ses joueuses/eurs ont fait match nul 2 partout. Jacqueline et Anne ont amené le premier point, dans un match à rebondissement et surtout remporté au super tie break 11 à 9. Le deuxième point est le fruit de Jean et Jacqueline. La dernière rencontre de Roland se solde par une victoire éclatante, soit 4 à 0. Double dames : victoire de Lucille/Mia 6/3 6/4. Double messieurs 6/2 5/1 Roland et Jean Pauli. Double mixte Roland/Mia 6/1 6/0, 2^e double mixte Lucille/Jean 2/6 7/5 10/7. Le suspens a été garanti jusqu'au dernier point !

Les news de Damien

C'est en Allemagne que Damien a passé cette dernière semaine pour un Challenger. Après avoir franchi le premier tour de qualification, il a dû s'avouer vaincu contre un allemand du nom de Stodder âgé de 25 ans et d'une puissance exceptionnelle. Avec son mètre nonante et un, il expédie des services à plus de 200 km/h. Néanmoins dans le deuxième set, Damien gagnait 6 à 5 avant de perdre le tie break 8/6. Par contre en double, avec son partenaire Dominic Stricker, il est arrivé en demie finale. L'association Dominic/Damien fonctionne très bien et s'ouvre des portes pour l'avenir. Cette semaine Damien s'offre une semaine de repos et de récupération. *Le rédacteur du TC*

Plateau de Diesse – AC du 23 juin 2022 Un nouveau président de l'Assemblée et des comptes approuvés à l'unanimité

Elu comme nouveau président de l'Assemblée, Pierre Petignat a prêté serment en prélude de l'Assemblée communale du 23 juin dernier. Une Assemblée rondement menée, où les comptaient jouaient, comme de coutume à cette période de l'année, un rôle clé.



Les Assemblées communales ayant trait aux comptes se déroulent généralement toujours selon le même programme : d'abord les comptes des Sapeurs-pompiers du Plateau de Diesse, puis ceux de la Communauté scolaire, et ceux du Collège de l'ancien district. Ces trois volets sont passés comme lettres à la poste et ont été approuvés à l'unanimité.

Le point 5 de l'ordre du jour traitait des comptes communaux 2021. Ainsi, comme le relevait François Gauchat, Conseiller communal en charge du dicastère des finances, « le huitième exercice de la commune fusionnée boucle favorablement. En effet, malgré les mesures ordonnées par la gestion de la pandémie de coronavirus et les importants changements opérés dans l'Administration des finances, j'ai ce soir le plaisir de présenter à l'Assemblée des comptes 2021 largement positifs, notamment un compte global avec un excédent de revenus de 291'728 CHF, obtenu grâce au bon résultat des financements spéciaux, alors que le budget 2021 prévoyait un supplément de charges de 919'527 CHF. »

Par rapport au budget 2021, l'analyse sommaire montre que pratiquement toutes les fonctions présentent des charges nettes moins importantes, suite à la réalisation d'économies ; néanmoins l'amélioration principale provient très clairement des rentrées fiscales meilleures que prévues.

Ces dernières années, plusieurs travaux d'envergure ont été réalisés, en particulier les travaux de réfection complète de la route cantonale à Diesse et à Lamboing, incluant la mise à jour des infrastructures communales (eau potable, eaux usées, service électrique et

abribus), la réfection des routes communales, la rénovation des cabines téléphoniques et le bouclage électrique de Lamboing.

Malgré ces résultats plus que réjouissants, le financement des infrastructures actuelles et futures de la commune Plateau de Diesse se complique avec la montée de l'inflation et le renchérissement du crédit. Dans le cadre de la planification financière 2023-2027 et de l'établissement du budget 2023, le conseil communal se fixera d'ailleurs ses objectifs prioritaires et les mesures à prendre en fonction de la nouvelle situation économique.

Ayant été approuvés à l'unanimité, les comptes 2021 n'ont pas provoqué de débat, au même titre que les autres points à l'ordre du jour de cette assemblée. Par contre, le conseil communal n'a pas manqué de faire part aux citoyens de Plateau de Diesse de la procédure de consultation actuellement en cours au sujet de la nouvelle forme que prendront les transports publics et de la consultation publique qui y est liée, notamment la desserte du Plateau de Diesse, à la suite de la fermeture de la gare de Gléresse. En effet, cette fermeture risque fort de péjorer la situation pour les habitants du Plateau, puisque la solution proposée n'est sans doute pas idéale. Ainsi, l'idée consisterait à créer une deuxième ligne de bus au départ de Nods, qui partira en direction de Lignièrès, qui descendra au Landeron, qui passera à La Neuveville avant de monter sur les hauts de la localité, qui descendra à Poudeille, qui gagnera Chavannes et s'arrêtera à Gléresse. Elle s'arrêtera encore à Bipschal avant d'attendre que les feux à l'entrée de Douanne passent au vert. En ajoutant un changement supplémentaire sur une distance de 20 kilomètres, les usagers des transports publics risquent fort de se décourager... Et de plus facilement rater leur correspondance. Une problématique épineuse sur laquelle le conseil communal ne cesse de se pencher, en conclusion de cette assemblée. *Céline*

Paroisse de La Neuveville Le diacre s'en va vers de nouveaux horizons

Vous le savez peut-être déjà. Vous l'avez appris il y a peu ou pas encore : après trois ans et demi passés à La Neuveville, j'ai fait le choix de mettre un terme à mon engagement dans la paroisse réformée à fin août. Je continuerai mon petit bonhomme de chemin dans l'Église réformée évangélique du Canton de Neuchâtel. J'y suis déjà en partie par la Lanterne, le lieu d'accueil de l'aumônerie œcuménique de rue dans le chef-lieu. Ainsi, je relèverai de nouveaux défis, auprès de la jeunesse notamment.

Avant de partir, j'aimerais ici vous exprimer ma reconnaissance et ma gratitude pour les moments partagés autour d'un café, parfois agrémenté d'un carré de chocolat, pour les rencontres, pour les discussions lors de visites. Et aussi pour votre soutien manifesté,

notamment lorsqu'il ne nous était plus possible de nous serrer la main.

J'emporterai avec moi vos visages, des souvenirs, des anecdotes légères ou plus profondes. Et ce sera mon trésor.

Je vous souhaite, à vous paroissiennes et paroissiens, amies et amis, tout le meilleur possible. Et, encore une fois, je vous dis MERCI pour le chemin parcouru ensemble.

Diacre Jean-Marc Leresche

Rouler électrique, c'est bien mais ça s'apprend

SÉCURITÉ ROUTIÈRE L'assistance au pédalage augmente les accidents. Pour les éviter, les réflexes propres au vélo traditionnel ne suffisent pas.

PAR EMILE PERRIN



La vulnérabilité des cyclistes est largement augmentée avec les vélos électriques. KEYSTONE

Le vélo électrique est en pleine expansion. Il s'en est vendu 358 000 en Suisse en 2020 et 2021. Corollaire, ou revers de la médaille, le nombre d'accidents impliquant leurs utilisateurs a pris la pente ascendante. L'an passé, 17 personnes ont perdu la vie et 531 ont été grièvement blessées, contre respectivement 15 et 521 en 2020. Le Bureau de prévention des accidents a ainsi tiré la sonnette d'alarme ce printemps. Il serait toutefois bien trop réducteur d'imputer cette augmentation à la seule hausse du nombre d'adeptes.

«Les utilisateurs ne se rendent pas compte de l'outil qu'ils ont entre les mains», relève d'emblée Sylvain Engelmänn, propriétaire du magasin Nextride, à Tavannes. «Les VTT électriques ont la cote. Ils permettent aux cyclistes d'aller dans des endroits où ils n'iraient pas sans cette aide. Mais ils peuvent se retrouver dans des terrains qui ne sont pas faits pour eux», appuie Raphaël Aeschlimann, mécanicien sur vélos chez le voisin Vuilleumier.

Car, qu'on le veuille ou non, le vélo ça s'apprend. Et même si l'adage prétend que cela ne s'oublie pas, l'électrification de la monture change la donne. «La facilité qu'offre le vélo électrique amène dans le trafic des personnes qui n'y sont peut-être pas habituées en tant que cyclistes. Il faut en appeler à la responsabilité de chacun pour maîtriser son engin et ne pas se surestimer», prévient Raphaël Aeschlimann.



Plutôt que des phares, il faudrait rendre le port du casque obligatoire.»

SYLVAIN ENGELMANN
PROPRIÉTAIRE D'UN MAGASIN DE VÉLOS

Sylvain Engelmänn va plus loin: «Les gens ont tendance à se croire tout permis à vélo et font parfois n'importe quoi, particulièrement en ville», note-t-il. Outre les comportements potentiellement dangereux, il

convient de mettre l'accent sur la vitesse que permet le vélo électrique. «La perception des distances est différente et l'utilisateur n'en est pas toujours conscient. Par ailleurs, les automobilistes peuvent penser qu'un vélo n'avance pas, et une fois dépassé on l'oublie. Alors que, selon le trafic, il peut être revenu à leur hauteur», détaille encore Sylvain Engelmänn.

Entretien primordial

Le professionnel du deux-roues met encore le doigt sur des incongruités de la loi. «On impose aux vélos électriques d'avoir une lumière à l'avant. Or, sur la route, les voitures qui leur font face sont de l'autre côté. Il serait plus judicieux de posséder des phares à l'arrière», reprend-il. Mais ce n'est pas tout. «Dans le Jura bernois, les vélos de route sont plus nombreux que les électriques. Pourtant, ils ne sont pas soumis à l'obligation d'avoir des lumières», s'étonne-t-il avant d'asséner l'argument massue. «Plutôt que des phares, il faudrait rendre le port du casque obligatoire.» Aujourd'hui, seuls les

conducteurs de vélos électriques rapides y sont soumis.

Le tour d'horizon n'est pas encore complet. «Un vélo doit être équipé correctement, ce qui n'est pas souvent le cas dans les grandes surfaces», pointe Raphaël Aeschlimann. «Et il faut l'entretenir», harangue Sylvain Engelmänn. «Quand votre voiture fait un bruit inhabituel, vous allez au garage. Vous avez un carnet d'entretien et devez passer à l'expertise, cela favorise le soin qu'on lui accorde», compare le spécialiste. «Des clients arrivent parfois avec des plaquettes de frein fines comme du papier et des pneus plats», s'empare-t-il encore avant de terminer par une anecdote à faire peur. «Les vélos électriques sont plus lourds – 25 kg en moyenne, le double d'un vélo traditionnel –, l'adhérence est meilleure et on prend confiance. Avec les puces intégrées, on peut tout savoir. Il m'est arrivé de constater qu'un client de 70 ans roulait à 75 km/h dans une descente. Mais un cycliste est vulnérable. A cette vitesse, en cas d'accident, on finit en steak haché.»

Maîtriser les commandes pour rester concentré sur le trafic

«Il faut maîtriser son vélo et les commandes – le mode d'utilisation, l'état de la batterie, entre autres – qui se trouvent sur le guidon pour pouvoir rester concentré sur le trafic.» La recommandation de Nadja Gubser paraît toute simple, mais n'est pas évidente à faire comprendre. Ainsi, les cours distillés par Pro Vélo Bienne-Seeland-Jura bernois ne sont que peu fréquentés. «Nous avons dû annuler celui de juin. Les gens répondent toujours: «Je sais rouler avec mon vélo électrique, ce sont les autres qui posent problème», indique la responsable des cours.

Mais l'apprentissage du vélo électrique ne se limite pas à la concentration. «Les ronds-points sont l'exemple parfait. On démarre plus rapidement, on y arrive plus rapidement également et cela peut surprendre les autres usagers et rendre les manœuvres dangereuses. Nous préconisons de rouler de manière «défensive», comme avec un vélo traditionnel», reprend Nadja Gubser avant d'évoquer le freinage. «Peu importe le matériel, il s'agit d'anticiper davantage. Quand on va plus vite, les distances de freinage sont allongées. A 15 km/h sur un vélo traditionnel, il faut

10 m pour s'arrêter. A 25 km/h avec un électrique, 18 m sont nécessaires. Ces chiffres sont doublés si l'on roule à 40 km/h», détaille-t-elle. «Le temps de réaction est également plus long. Il faut 5 m pour commencer à freiner avec un vélo, contre 14 m avec un électrique.» Et la représentante de Pro Vélo de militer pour davantage de pistes cyclables. «On ne peut pas rendre les cours obligatoires au risque de «perdre» des cyclistes. Mais il faut comprendre que le vélo électrique répond à des règles spéciales et une manière différente de rouler.»

CRÉMINES

Une Fondation pour soutenir le Sikypark



Le Sikypark peut désormais compter sur l'aide de la Fondation Sikypark. Créée en juin dernier à l'instar de l'association Sikyfriends, la Fondation s'engage en faveur des projets du parc de sauvetage animalier dans le but de soutenir son développement à long terme. «En plus de la collecte concrète de fonds pour les sept projets de soutien définis, la fondation aide à la réalisation d'installations adaptées aux animaux et soutient d'autres domaines de la mission du Sikypark» explique Thomas Fischer, le président de la fondation. Depuis son ouverture en août 2018, le Sikypark s'est considérablement développé. Sur son terrain de 50 000 m², le parc de sauvetage animalier abrite aujourd'hui plus de 550 animaux, représentant 74 espèces. Qu'il s'agisse de la tigresse Sangha, du vautour Baccus, du loup Baloo ou du varan Sir George (photo), de nombreux animaux ont trouvé un nouveau foyer au Sikypark. Plus de 90% des pensionnaires proviennent de sauvetages, de saisies par les services vétérinaires ou d'abandons par des cirques, des zoos ou des particuliers. **C-MPR**

CJB

Près de 90 000 francs pour la halle de gym de Malleray

Lors de sa première séance plénière de la nouvelle législature, le CJB a octroyé des subventions dans les domaines du Fonds pour l'encouragement aux activités culturelles (FEAC) et du Fonds du sport. A noter qu'une subvention à hauteur de 89 010 francs est octroyée au Syndicat scolaire secondaire du Bas de la Vallée pour la rénovation de la halle de gymnastique de Malleray (voir tableau ci-dessous). Plusieurs appels à projets sont en cours, destinés notamment aux artistes du Jura bernois. **C-MPR**

Subventions culture		
Objet	Type de soutien	Montant en fr.
25e édition du Festival Tramlabulle, Tramelan	Aide à la réalisation	10 000
Pfadi Folk Fest 2022, Plagne	Garantie de déficit	5000
Promenade musicale «Soundwalk météorite», Plateau de Diesse	Garantie de déficit	2500
150e anniversaire de la Fanfare municipale de Reconviiler	Garantie de déficit	2000
Festival ArtDialog 2022, La Neuveville et Bienne	Aide au projet	10 000
Les Chambristes, série de concerts à Courtelary et à Bienne	Aide au programme	7000

Des décisions complémentaires de l'Office de la Culture, sur préavis du CAF, sont également attendues pour ces dossiers

Tournée du groupe Octante-et-Onze	Garantie de déficit	800
-----------------------------------	---------------------	-----

Une décision complémentaire de l'Office de la Culture est également attendue pour ce dossier

Coordination Jeune Public et Festival Espacestand	Subvention annuelle	74 500
Musée jurassien d'art et d'histoire de Delémont (MJAH)	Subvention annuelle	60 000
CEJARE	Subvention annuelle	55 000
Fédération jurassienne de musique (FJM)	Subvention annuelle	8000

Subventions Fonds du sport		
Requérant	Objet	Montant en fr.
Boccia-Club Corgémont	Tournoi national de boccia Grand Prix de Corgémont	820
Ecole secondaire du Bas de la Vallée	Rénovation de la halle de gymnastique	89 010
Langlaufloipen-Verein Les Prés d'Orvin-Chasseral	Extension du centre de ski de fond des Prés-d'Orvin	7610
Football-Club La Neuveville-Lamboing	Construction d'un nouveau tableau d'affichage des scores	4160
Tennis-Club Moutier	Rénovation du club-house	2910

Plus de 250 étudiants diplômés

BFB L'école commerciale de Bienne a remis des diplômes de maturité professionnelle, des certificats fédéraux de capacité (CFC) et des attestations fédérales de formation professionnelle mercredi.

L'école commerciale BFB de Bienne a organisé mercredi sa cérémonie de fin d'année au Palais des Congrès. Un diplôme de maturité professionnelle, un certificat fédéral de capacité (CFC) ou une attestation fédérale de formation professionnelle (AFP) ont été remis à 280 apprentis, candidats à la maturité professionnelle et aux étudiants de l'école commerciale de sport.

Quatre célébrations ont eu lieu successivement: les apprentis de commerce, les candidats à la maturité professionnelle et les étudiants de l'école commerciale de sport suivi des agents relation client, des agents en information documentaire et des gestionnaires du commerce de détail, des assistants du commerce de détail, des assistants en pharmacie et des assistantes médicales. La représentation divertissante avec «Agro the Clown» a apporté une note humoristique à cette célébration. **C-JGA**

LES LAURÉATS ROMANDS

Maturité professionnelle 2, type économie

Classe MP2E21a: Emekli Helin, Bienne; Felder Frank Mathias, Bienne; Hirschi Loana, Bienne; Müller Nash Hubert, La Neuveville; Rieder Evan, Eschert; Schneider Melvin, Sorvilier; Tièche Kimberly, Tavannes; Vermot-Petit-Outhenin Dylan, Saicourt; Vittonato Nina, Biel/Bienne; Völker Vanessa, Tavannes.

Maturité professionnelle 2, type services



La cérémonie des diplômes de la BFB a été organisée mercredi au Palais des Congrès, à Bienne. LDD

Classe MP2S21a: Aourik Abdallah, Berne; Ben Yahia Hussein, Bienne; Brischoux Léon, Moutier; Bürki Nicolas, Prêles; Carichino Leo, Bienne; Chergui Ali, Bienne; Dokurajev Adlan, Bienne; Fejzulai Jeton, Péry; Gay Audrey, Nidau; Mella Cabral Karen Daruisa, La Neuveville; Meylan Shannon, Tavannes.

Classe MP2S21b: Arisan Enver, Bienne; Blangiardi Anthony, Bienne; Dietrich Deborah, Bienne; Keksi Taha, Bienne; Keda Ngbanda Kestie, Bienne; Maboundou

Deusthi, Bienne; Rubin Jessica Mialitiana, Bienne; Saunier Deborah, Port; Scherrer Samuel, Bienne; Tchyombo-Wickart Merik, Bienne; Vyshnyvetsky Hlib, Bienne; Xhafa Fjolla, Bienne.

Employés de commerce CFC Formation initiale de base

Classe CB19a: Franchi Anna, Le Fuet; Gomes das Neves Santos Bárbara Filipa, Neuchâtel; Krebs Marie Angélique, Ipsach; Romano Salomé, Malleray.

Employés de commerce CFC Formation initiale élargie

Classe CE19a: Ademi Festim, Ipsach; Ali Jordan, Delémont; Calin Andreea, Bienne; Capparuccini Cheyenne, Berne; Casciano Diana, Bienne; Chappuis Bastien, Bienne; Drianych Anastasija, Bienne; Gambon David, Bienne; Hajdari Bleona, Lengnau; Heckle Chloé, Bienne; Henriques Costa Gonçalo Joël, Saint-Imier; Jabli Soukaina, Bienne; Jungen Diego, Orvin; Vitolo Chiara, Bienne.

Ecole commerciale de sport

Employés de commerce CFC

Klasse SHS18a: Bärtschi Jérémie, La Neuveville; Bataillon Alexis, Evilard; Fontana Jonathan, Colombier; Garessus Lilian, Porrentruy; Kiefer Wanja Lars, Olten; Moser Sirel Olin, Safnern; Steinger Rahel, Subingen; Voegelin Amélie, Tüscherz-Alfermée.

Agents en information documentaire CFC

Classe AID19a: Bernasconi Aurore, Bévillard; Berret Pauline Mathilde, Courroux; Brossin Eloïse, La Chaux-

de-Fonds; Cassimiro Dos Santos Bruna Vitoria, Courgenay; Gasser Lucie, Boudry; Jobé Mandy, Bévillard; Larcinese Mallory, Le Locle; Miche Audrey, Le Locle; Wermeille Juliette, Les Breuleux.

Agents relation client CFC

Classe ARC19a: Alvarez Mendonça José Alejandro, Haute-Nendaz; Amiribakhtiar Kamand, Courtepin; Gürsültür Medine, Villars-sur-Glâne; Hasani Arlind, Hauterive; Hunziker Mélina, Gillarens; Jeddi Fatma, Saint-Maurice; La Spina Selena, Bienne; Parlakyildiz Melissa, Villars-sur-Glâne; Rubin Axelle Orlane, Martigny; Zuppinger Jeremy, Romanel-sur-Lausanne.

Assistants médicaux CFC

Classe ASMED19a: Adnan Abdal Rawan, Neuchâtel; Ahavi-Tete Nadège, Saint-Imier; Allemand Aurélie, Evilard; Chaves Vaz Sandrine, Fontenais; Geiger Noémie, Evilard; Grosjean Pauline, Saint-Imier; Martin Sydney, Le Locle; Nydegger Lorie, Marin-Epagnier; Santschi Marine, La Sagne; Weibel Raphaëlle, Malleray; Wüthrich Yaëlle, Sonvilier.

Gestionnaires du commerce de détail CFC

Classe GD19a: Baumann Timaël, Loveresse; Bircher Maëlie, Bienne; Boder Laura, Orvin; Daverio Manon Julie, Bienne; José Loïde Belba, Bienne; Kilezi Sharon, Bienne; Saliu Mirlinda, Reconvilier; Simonin Minda Ema Esther, Moutier.

Assistants du commerce de détail AFP

Classe ACD20a: Centrella Rebecca, Bienne; Ghebreigziabihier Yordanos, Bienne.

Diplômes en poche

ÉCOLE DE COMMERCE

L'École supérieure de commerce de La Neuveville a distribué à son tour les précieux sésames à ses étudiants, lors d'une cérémonie qui s'est déroulée jeudi soir au Palais des Congrès de Bienne. **MPR**

LES LAURÉATS

ÉLÈVES CFC

Classe 3A Cynthia Bayard, Lignières; Zakariya Benatia, Bienne; Julia Chanmongkhon, Nidau; Aweb Guilai, Bienne; Gregory Hurst; Ipsach Hussein Khachab, Berne; Cédric Mbenza, Tavannes; Loredana Schneeberger, Vinelz; Angeline Schweizer, Bienne.

Classe 3B Lulu Alberti, Bienne; Abdullah Boujnah, Nidau; Meryem Cimen, Bienne; Morgane Ferrier, La Neuveville; Josh Hofstetter, Ipsach; Deniz Ilieva, Longeau; Moumen Lejmi, Berne; Sharon Lekasopo, La Chaux-de-Fonds; Neshanth

Mannivannan, Arch; Mirio Rüeger, Bellmont; Marion Schneider, Diesse; Ross Tesfahans, Aegerten.

Classe 3C Bujar Dzaviti, Bienne; Gustavo Frattane Mendes, Bienne; Kevin Gerber, Bienne; Ilija Krajina, Bienne; Leis Minengu, Bienne; Safije Odai, Bienne; Marius Perriard, La Neuveville; Ardit Ramusi, Bienne; Leila Reyhani, Wohlen b. Bern; Jihan Shecho, Bienne.

ÉLÈVES CFC 2 ANS AVANT STAGE

Classe 2 D Shathurkshan Alagaratnam, Orpond; Suher Awet, Bienne; ickaela Dos Santos Lopes, Bienne; Emsela Gabeljic, Bienne; Samanta Mendez Hernandez, Ittigen; Isabelle Paulo, Berne; Anjolla Rexhepi, Port; Loris Sieber, Lyss; Ebena Sivanantharajah, Niederwangen b. Berne; Emma Zimmerli, Prêles.

ÉLÈVES CFC 2 ANS APRÈS STAGE

Classe 3D Azhar Aziz Aellen, Berne; Yunus Eldeniz, Bienne; Aisha Galli, Urtenen-Schönbühl; Inel Hrnjic, Péry; Jenovie Menga Mbanza, Ittigen; Alba Omizzolo, Moutier; Bruna Pereira Sousa, Bienne; Nicola

Privitera, Berne; Abisa Rajasrithar, Biembach im Emmental; Beatriz Salado Cabeza de Vaca, Oberdiessbach; Abishan Thirunavukarasu, Bienne; Glebo Wehrin, Schalunen; Alyssa Widmer, Bätterkinden.

ÉLÈVES MP AVANT STAGE

Classe 3E Reem Abed Al Muttelb, Ostermundigen; Nicole Barelli, La Neuveville; Arthur Depierre, Belp; Nora Dokmak, Pontenet; Florian Emini, Bienne; Hanin Fayssal, Berne; Alessia Lavinia Ging, Pieterlen; Tamara Jucker, Müntschemier Gurleen Kaur, Diesse; Bechir Koung Megnane, Hinterkappelen; Daniela Olmos Polanco, Wohlen b. Berne; Antoine Anh Vu Tran, Niederbipp Michelle Ziswiler, Berne.

ÉLÈVES MP APRÈS STAGE

Classe 4F Hülya Avci Schliern b. Koeniz; Brandon Lee Bameley, Schliern b. Koeniz; Lara Beutler Wynigen; Colin Bösch Anet; Aaliyah Buensi Sedar, La Neuveville; Hanin Chmeis, Berne; Larissa da Silva, Ostermundigen; Zana Eliassi, Bienne; Alexandre Gauchat, La Neuveville; Sophie Grimes, Berne; Meh-



Moment solennel que celui de la remise de diplômes pour les lauréats de l'École supérieure de commerce de la Neuveville. LDD

met Güllü Longeau; Aaron-Joël Kati-Kati, Bienne; Anna Leu, Muri b. Berne; Lara Linder, Neueneegg; Orphé Mavungu, Bienne; Karen

Oviedo Peña, Berne; Gaia Pennisi, Evilard; Diego Pérez Vilariño, Berne; Mélanie Roth, Vinelz; Jonas Schär, Bätterkinden; Simone

Schmid, Bienne; Lucas Stalder, Berne; Natascha Theva, Rubigen; Joel Velupillai, Bienne; Elodie Marie Veya, La Neuveville.

Les handicapés décideront

CANTON DE BERNE L'aménagement de la loi sur les prestations de soutien aux personnes en situation de handicap permettra aux bénéficiaires de toucher directement les aides. Et d'être maîtres de leur usage.

PAR EMILE PERRIN

« Nous sommes les mieux placés pour savoir où doit aller l'argent que l'on perçoit. Nous aurons davantage d'autonomie et de pouvoir de décision. » Danilo Carichino, jeune homme de 18 ans en situation de handicap, se réjouit de l'aménagement de la loi sur les prestations de soutien dévoilé vendredi par le Gouvernement cantonal. « Il reste du chemin à faire, mais je suis content de cette avancée », a réagi le Neuvevillois au micro de TeleBielingue.



Les personnes en situation de handicap gagneront en pouvoir de décision. KEYSTONE

“ L'évaluation des besoins sera individualisée. Chacun pourra décider comment et où il souhaite vivre. ”

PIERRE ALAIN SCHNEGG
DIRECTEUR DE LA SANTÉ, DES AFFAIRES SOCIALES ET DE L'INTÉGRATION

Concrètement, le nouveau mode de financement prévoit d'indemniser directement les personnes ayant besoin d'une assistance en raison d'un handicap et non plus les institutions qui les hébergent ou les soutiennent. « L'objectif vise à donner une liberté de choix aussi

large que possible et d'accroître l'autodétermination », souligne le Conseiller d'Etat à la tête de la Direction de la santé, des affaires sociales et de l'intégration (DSSI), Pierre Alain Schnegg.

Soutien aux proches

Grâce à ce changement de paradigme, les personnes en situation de handicap pourront déterminer elles-mêmes la

manière dont elles souhaitent être prises en charge. Cela concerne notamment le choix d'avoir recours à une aide au sein d'une institution ou à domicile. « L'évaluation des besoins sera individualisée. Chacun pourra décider comment et où il souhaite vivre », poursuit le boss de la DSSI. « Ce changement de système possède également l'avantage, pour les personnes ne nécessi-

tant pas d'être accueillies dans une telle structure, de pouvoir bénéficier de prestations supplémentaires en ambulatoire », précisent les Autorités. « Notre tâche consiste à veiller à ce que tout le monde soit traité sur un pied d'égalité. Ces mesures visent aussi à permettre aux personnes en situation de handicap de pouvoir participer le plus possible à la vie sociale », appuie Pierre Alain Schnegg.

En gagnant en autonomie décisionnelle, les principaux concernés auront également la liberté de rétribuer leurs proches. « Ma famille me soutient. Une partie de ces aides sera pour elle », confirme Danilo Carichino, qui estime également que « les démarches seront plus rapides ». Premier soutien de Danilo, sa mère, Iolanda, songe évidemment en premier lieu à son fils.

« Je ne pense pas que cela va changer ce que nous faisons pour lui », prévoit-elle. « En revanche, pour Danilo, ce sera différent. Il pourra être le protagoniste de sa vie. Il prendra lui-même les décisions qui le concernent. Ce ne sera plus du ressort du système, ou de nous, ses parents. »

Un élément naturellement central. « En tant que parent, on veut toujours protéger ses enfants au maximum. Il a une autre vision que nous. C'est lui qui décidera et c'est très bien ainsi. Nous respecterons ses choix et continuerons à le soutenir », poursuit Iolanda Galati Carichino.

Cet aménagement de la loi permettra également « une plus grande vérité des coûts » souligne encore Pierre Alain Schnegg.

Quant aux projets de construction et/ou de transformation des institutions du domaine du handicap, elles seront dorénavant financées par des forfaits d'infrastructure, comme c'est déjà le cas pour les structures relatives au troisième âge, à l'enfance ou à l'adolescence. L'abandon du système actuel allégera le compte des investissements du Canton, précisent les Autorités.

Le projet de loi est désormais envoyé au Grand Conseil. La DSSI espère une entrée en vigueur en 2024.

Prêts pour les vacances

CEFF ARTISANAT ET INDUSTRIE

Les étudiants du ceff Artisanat et ceff Industrie ont reçu hier soir à Moutier les précieux séjours de fin d'étude. MPR

LES LAURÉATS

CEFF INDUSTRIE

Mécanicien de production CFC

Juliana Almeida Rodrigues, Moutier; (ETA SA Manufacture Horlogère Suisse Training and Development). Alessandro Cernetig, Bienne; (Manufacture des Montres Rolex SA). Gillian Juillerat, Moutier; (ETA SA). Dane Kiese, Reconviiler; (Dubois & Dépraz SA). Joel Lema Toba, Delémont; (Rolex). Pasquale Marino, Bienne; (Rolex). Rina Morina, Delémont; (Vardeco SA). Ludovic Picard, Alle; (MPS Micro Precision Systems SA). Daniel Pires Martins, Moutier; (Rolex). Andrea Puzella, Tavannes; (Azurea Technologie Horlogère SA). Nicolas Robert Rico, Les Breuleux; (ETA). Dylan Schneeberger, Court; (Swissmec SA). Leo Urso Russo, Courroux; (Tornos SA). Giuseppe Varrecchia, Biberist; (Precisteel Sàrl). Philippe Vetu Nzoi, Delémont; (Rolex). Marco Zucchetto, Tramelan; (Azurea Technologie Horlogère SA).

CEFF ARTISANAT

CFC Agent d'exploitation CFC

Estefan Alvarez, Nidau; (Candidat libre). Tiffany Antonietti, Courtemaiche; (Tha-

les Simulation & Training AG). Dylan Baume, Saignelégier; (Communes des Genevez et de Lajoux). Romain Bieri, Courgenay; (Municipalité de Porrentruy). Mattéo Joseph Boris Chételat, Bassecourt; (Administration communale, Delémont). Damien Gasser, Les Pontins; (Municipalité de Saint-Imier). Marine Grenion, Delémont; (Administration communale). Ryan Müller, La Neuveville; (Commune mixte de Plateau de Diesse). Fabio Oliveira Gonçalves, Tramelan; (Commune de Tramelan). Fabrice Rebezz, Tavannes; (Municipalité de Tavannes). Théo Savary, Le Noirmont; (Administration communale, Les Breuleux). Flavio Terreno, Courrendlin; (Commune mixte de Courrendlin). Jean-Baptiste Verona, Delémont; (Lora SA).

Boucher-charcutier CFC

Dilan Buqa, Le Landeron; (Boucherie Junod SA). Lucien Courbat, Buix; (Boucherie-Charcuterie Gatherat Alain). Julie Guenot, Les Emibois; (BoucherieBilat SA). Léandre Jobin, Charmavillers; (Boucherie Bilat SA). Adrien Lièvre, Courtemaiche; (Boucherie Daniel Fleury).

Charpentier CFC

Kelly Allemann, Vauffelin; (JK Charpente Menuiserie SA). Denis Aubry, Bellelay; (Gigandet Frères SA). Mathieu Bueche, Court; (Widmer Construction Sàrl). Thibaut Buri, Les Bois; (Edifice LF Sàrl). Brian Droz, Tramelan; (Charpente de la Birse Sàrl). Yannis Freiburghaus, Eschert; (A. Hauser SA). Jean Froidevaux, Le Noirmont; (Schwab-System John Schwab SA). Noé Hürlimann, Courgenay, (Batipro SA,

Saint-Ursanne). Sven Jeanbourquin, Saignelégier, (Jolidon Nicolas Sàrl, Glovelier). Jérémie Lachat, Corban; (Dubach Construction Bois Sàrl, Mervelier). Owen Trombert, Moutier; (Freiburghaus & Cie, Eschert).

Constructeur de routes CFC

Julien Amstutz, Tavannes; (Huguelet Génie Civil SA). Olivier Burger, Tavannes; (Huguelet Génie Civil SA). Nicolas Christ, Les Breuleux; (Marti Arc Jura SA). Léo Comment, Alle; (Dell'Anna Enzo). Luis Falé, Nidau; (De Luca SA). Pascal Gautschi, Péry; (F. Hänni SA). Wutthipong Wangmaruek, Porrentruy; (Gobat Génie Civil SA). Maxime Willemin, Courroux; (Georges Chételat SA).

Ferblantier CFC

Jan Feusier, Bienne; (Grünenwald-Nikles SA). Stéphane Sutterlet Fontenais; (Marquis Ferblanterie Sàrl).

Forestier-bûcheron CFC

Paul Ackermann, Courtemaiche; (Ecoforêts Gatherat Sàrl). Aymeric Amstutz, Montfaucon; (Entreprise forestière Chof-Bilat SA). Quentin Lafaye, Courtemaury; (ProForêt SA). Simon Marti, Courgenay; (Schaffner Entreprise forestière).

Installateur en chauffage CFC

Emre Aydogan, Courroux; (Thermosan Sàrl). François Baume, Porrentruy; (Thermosan Sàrl). Tomas Costa, Pontenet; (Candidat libre). Axel Gerster, Pfterhouse; (Entreprise du Gaz SA). Salman Mohammed, Delémont; (Sanit & Bilat Fils SA). Nicolas Oliveira, Vaufrey; (Entreprise du Gaz SA). Dylan Schärer, Develier; (Paerlitec SA). Damien Signer,



Les heureux lauréats peuvent préparer les vacances le cœur léger. YANN BÉGUÉLIN/BIST

Sonceboz-Sombeval; (Paerlitec SA). Fatih Topal, Courroux; (Sanit & Bilat Fils SA). Moustapha Wann, Courrendlin; (Gérard Chalverat SA).

Installateur électricien CFC

Silas Amstutz, Tavannes; (Germiquet Electricité SA). Florent Calvez, Pont-de-Roide; (Inelectro SA). Dylan Chaignat, Charmoille; (Adoubs SA). Sébastien Comment, Porrentruy; (Frédéric Haenni SA). Mathilde Ecabert, Les Pommerats; (Christian Aubry SA). Loïc Etienne, Tramelan, (Germiquet Electricité SA). Quentin Fleury, Porrentruy; (Adoubs SA). Cédric Frutiger, Bressaucourt; (Inelectro SA). Dany Gerber, Pontenet; (Electro Bircher). Julien Haerberli, Malleray; (Telec Renggli SA). Tanguy Hofer, Courcelon; (Queloz

Electricité Sàrl). Joël Jossen, Renan; (Electro Jossen Sàrl). Thierry Kottelat, Courcelon; (Erwin Gerber SA). Alexandre Lena, Delémont; (Inelectro SA). David Roemer, Courfaivre; (Inelectro SA). Adrien Staecheli, Cornol; (Frédéric Haenni SA). Jonas Tissot, Le Landeron; (Gaschen SA). Bastien Willemin, Courtételle; (Electricité Taborat SARL).

Installateur sanitaire CFC

Tim Biondi, Delémont; (Eau Secours). Noé Helder Gomes Pereira, Broc; (Despond SA). Spécialeste en restauration CFC

teut Sàrl). Davide Lezza, Bassecourt; (Candidat libre). Dawit Mhreteab, Delémont; (Thermosan Sàrl). Noa Mur, Alle; (Entreprise du Gaz SA). André Pinto Da Conceicao, Delémont; (Kiener Fils Sàrl). Baki Redzepi, Delémont; (SaniTech Courrendlin Sàrl). Léo Rico, Boncourt; (Serge Chapuis SA). Yaël Sprunger, Bassecourt; (Eco6therm Sàrl). Robin Steiner, Saignelégier; (Buchwalder Sàrl).

Spécialeste en restauration CFC

Léanne Dénéraz, Saignelégier; (Restaurant du Centre de Loisirs). Félícia Gogniat, Pleujouse; (Restaurant de la Baroche). Ivan Bermudez, Bienne (Candidat libre).

Prêts pour la vie professionnelle

CEFF COMMERCE Remise des diplômes pour 104 étudiants, jeudi soir à Tramelan.

Les étudiants du ceff Commerce de Tramelan peuvent souffler et partir en vacances le cœur léger. Ils ont reçu jeudi soir leur précieux sésame de fin d'étude. **MPR**

LES LAURÉATS

PLEIN TEMPS

CFC - Employé de commerce, formation élargie: Killian André, Les Breuleux; Melody Ahoefa Atake, Bévillard; Kenza Donzé, Bienne; Marta Fernandez Doblaz, Villeret; Tiago Figueiredo, Moutier; Nina Finardi, Bienne; Mattia Fiorucci, Sonvilier; Charline Haeblerli, Saint-Imier; Mariatou Louame, Saint-Imier; Ivan Lüthi, Reconvilier; Diana Marques Pereira, Sonvilier; Alexandra Menanga Amenda, Saint-Imier; Linda Meusy, Péry; Diane Miessan Wonal, Nidau; Lucie Mischler, Corgémont; Joana Pereira, Malleray; Alessia Rial Lucas, Bienne; Mélanie Rojas Ernst, Le Fuet; Milan Spiller, La Neuveville; Fanny Stékofer, Péry; Maeva Omizolo, Moutier (bien); Alec Struchen, Bienne (bien, prix Fondation Les Roches, prix Commune de Valbirse); Sorala Margarida Torres Eugenio, Tavannes (bien, prix Municipalité de Tramelan, prix Commune Les Genevez, prix Municipalité de Saint-Imier); Giulia Laura Mueller, Bienne (bien, prix CSP Berne-Jura, prix DC Swiss).

CFC et Maturité professionnelle commerciale (en 3 ans): Alexandra Dias Batista, Reconvilier; Robin Donzé, Saignelégier; Simon Greppin, Moutier; Mélodie Schürmann, La Heutte; Schaymaa El Fathi, Bienne (bien); Stephan Nobre, La Neuveville (bien); David Moreira, Moutier (bien, prix Commune de Reconvilier, prix Crèche Petit Ciel); Joël Schaer, Court (bien + bien, prix Longines, prix Municipalité de Tramelan); Carole Eichenberger, Cortébert (excellent + excellent, prix Clientis Caisse d'Epargne Courtelary,



La cérémonie des diplômes du ceff Commerce a été organisée à la salle de la Marelle à Tramelan YANN BÉGUELIN/BIST

pour la meilleure moyenne en finances et comptabilité, prix de ECA Jura pour la meilleure moyenne en mathématiques, prix d'un généreux donateur).

Partie scolaire du CFC ou de la Maturité professionnelle commerciale: Albin Berisha, Les Bois; Diego Caroli, Moutier; Noah Costantino, Tavannes; Jacopo De Luca, Malleray; Ardi Iljazi, Moutier; Jodie Scheidegger, Reconvilier; Joshua-Ethan Vangu, Moutier.

CFC et Maturité professionnelle commerciale (modèle 3+1): Valérie Jenzer, Cormoret (Longines); Nico Meyer, Moutier (Longines); Asiana Elena Tschan, Moutier (Longines); Emmanuelle-Emy Vangu, Moutier (Poste CH SA); Virginie Rose Marie Despont, Bienne (bien, prix Municipalité de Tramelan, prix Mercier SA, prix Proconcept SA) (Ville de Bienne); Caroline

Robert-Nicoud, Tavannes (bien + bien, prix Physiothérapie Lavina, prix BCBE) (La Roseraie).

DUAL

Employé de commerce, formation élargie: Cloé Bürki, Saint-Imier (Longines); Sami Cögür, Tavannes (Municipalité de Reconvilier); Sheryl De Cicco, Reconvilier (Camille Bloch); Sacha Antonio dos Santos Marques, Bienne (ProConcept SA); Karim Dousse, Tavannes (Germiquet Electricité SA); Gianni Gianoli, Les Pontins (Etude de Me Dimitri Gianoli); Lydie Guerne, Cortébert (ceff Saint-Imier); Lucie Henggi, Bienne (Municipalité de La Neuveville); Melike Kurumal, Courrendlin (Tornos SA); Kimberley Léchenne, Les Planches (Jean Baertschi SA); Lara Leuenberger, Moutier (Tornos SA); Julie Lienhard, Tavannes (Municipalité de Péry-La Heutte); Matia Lovis, Les

Genevez (ECA Jura); Teresa Pinto, Malleray (Commune mixte de Valbirse); Tess Zampedri, Perrefitte (Office des poursuites et des faillites du Jura bernois, Moutier); Emma Aranda, Villeret (bien, Longines); Pierangelo Ciccolepre, Sonceboz-Sombeval (bien, Sontex SA); Christopher Cudré-Mauroux, Courtelary (très bien, prix offerts par la branche «Assurances», prix de la Clinique, Le Noirmont) (La Mobilière, Moutier); Lisa Bouduban, Belprahon (bien, prix Commune de Tavannes) (DC Swiss SA); Floriane Monnerat, Moutier (bien, prix Municipalité de Tramelan, prix de généreux donateur) (Municipalité de Moutier); Nicolas Page, Saint-Imier (bien, prix la Goule SA, prix République et canton du Jura) (Longines).

CFC Employé de commerce, formation de base: Michael Sampaio Chèvre, Bienne (Tornos SA).

CFC et Maturité professionnelle commerciale (en 3 ans): Necla Akkaya, Brügg BE (Keller Trading SA); Léa Chopard, Saignelégier (Caisse de compensation du Canton du Jura); Pedro Paulo, Tavannes (BCBE, Tramelan); Simon Daniel Schärz, Bienne (Wel Consulting Sàrl); Neila Sefer, Corgémont (Banque Raiffeisen Pierre Pertuis); Nahia Tanner, Tramelan (Municipalité de Saint-Imier); Kilian Camilotto, Bienne (bien, OFCOM); Maurine Chervet, Cortébert (bien, Swatch SA); Léa Gerber, Saint-Imier (bien, prix offert par la branche «Administration publique») (Municipalité de Saint-Imier); Nora Regaia, Bienne (bien, Rolex SA); Emma Sexto Gonzalez, Sonceboz-Sombeval (bien, ceff, Saint-Imier); Ajrie Zhuta, Frinwillier (très bien, Omega SA); Mathilde Saja, Lamboing (bien + très bien, prix Hôpital du Jura bernois) (APEA, Courtelary); Manon Chatelain, Saignelégier

(très bien + bien, prix Municipalité de Tramelan, prix Sycrilor) (Office des poursuites et faillites, Saignelégier); Elsa Magomersajeva, Tramelan (très bien + très bien, prix Longines, prix République et canton du Jura) (Brügger et Kleiner).

CFC et Maturité professionnelle commerciale multilingue (en 3 ans): Alicia Valsangiaco, Cormoret (Clientis, Courtelary); Emilie Margraff, Villeret (bien, Rolex SA); Jason Valiani, Tramelan (bien + très bien, Audit-Vision, Tramelan); Leticia Lerch, Tramelan (bien + très bien, prix Straumann) (Mercier SA); Kilian Habegger, Tavannes (bien + bien, prix Hôpital du Jura bernois, prix Commune de Sonceboz-Sombeval) (Longines); Vanessa Broggi, Sonceboz-Sombeval (bien + très bien, prix Municipalité de Tramelan, prix Municipalité de Moutier) (Rolex); Jade Rindlisbacher, Cormoret (très bien + très bien, prix Longines, prix de généreux donateur) (Clientis).

CFC gestionnaire du commerce de détail: Yael Amstutz, Rebévelier (Denner Satellite); Auriane Marie Bögli, Moutier (Coop Moutier); Hervé Droz, Malleray (Gaschen audio-video Sàrl); Océane Mast, Tramelan (Au bonheur des animaux); Sabrina Monnier, Moutier (Coop Moutier); Léa Schapper, Bienne (Schuppisser, Moutier); Lauren Zeller, Courtelary (Chez Jean-Pierre); Jon Krasniqi, Péry (bien, Coop Reconvilier); Carmen Beauchat, Court (bien, prix Coop) (Landi Vallée de Tavannes); Anthony Vale, Saint-Imier (bien, prix Coop) (Volg Detailhandels AG); Meg Magalhaes, Villeret (bien, prix Municipalité de Tramelan, prix Landi vallée de Tavannes, prix Coop) (Chez Jean-Pierre); Elodie Girardin, Le Bémont (bien, prix Longines, prix République et canton du Jura) (Coop Saignelégier). **AFP assistant du commerce de détail:** Said Qader Sadat, Tramelan (Coop, Le Noirmont).

Etudiants soulagés

CEFF SANTÉ-SOCIAL

La salle de la Marelle à Tramelan a accueilli jeudi soir la cérémonie de remise des diplômes du ceff Santé-Social.

LES LAURÉATS

Assistant en soins et santé communautaire (ASSC)

Plein temps (profil-stages): Andrade Dos Santos Clislayne Lays, Saint-Imier; Garcia Berkesi Noel, Bienne; Gonçalves Nolan, Saint-Imier; Guyot Matilde, La Chaux-de-Fonds; Hué Samira, Le Locle; Jovanovic Maia, Moutier; Minsili Ngalebbaa Sephora Nathalie, Bienne.

Dual: Almeida Marques Caroline, Saint-Imier; Amin Iyad, Bienne; Besnard Zérane, Fontenais; Camilotto Mailys, Bienne; Chédél Lisa, Belprahon; Clémence Laurie, Reconvilier; Fuhrer Sarah, La Chaux-de-Fonds; Graf Joane, Saint-Imier; Grieco Amélie, Malleray-Bévillard; Guerra Oliveira Joana, Bienne; Idrizi Kadire, Moutier; Kaelin Oriane, Sonvilier; Louame M'Mhawa, Saint-Imier; Mbiyavanga Solange Pedro, Bévillard; Meyer Emma, Moutier; Meyer Noémie, Le Noirmont; Musau Mbuebe Lankoko

Nathalie, Berne; Pwati Joyce Mbangi, Bienne; Riesenmey Shirel, Bienne; Ruch Luanne, Le Fuet; Sadeqi Mirvaisudin, Porrentruy; Schenk Camille, Corgémont; Tina Shirel-Impelli, Bienne; Von Allmen Maé, Court; Zehnder Lana, Courroux.

Assistant en soins et santé communautaire (Formation selon art. 32 - Formation raccourcie)

Bouayadi Saliha, Bienne; Brahmi Fatma, Bienne; Fernando Richelle Victor, Malleray; Geiser-Rasoanirina Marie Claire, Cormoret; Grossniklaus Virginie, Saicourt; Häuselmann; Christianne, Orpund; Kaufmann Leila, Reconvilier; Marchandiau Emma, Evillard; Ouedraogo Ami Emilienne, Bienne; Oulaï epe Vaho Siho Léontine, Nidau; Simon Betael, Bienne; Tesfamariam Fiori, Bienne.

Assistant socio-éducatif (ASE)

Plein temps (profil-stages): Berberat Anouk, Bévillard; Bürgi Eva, Nidau; Evard Perrine, La Neuveville; Geiser Naomie, Eschert; Gerber Charlotte, Roches BE; Leroy Mélanie, Moutier; Mathys Louna, Sonvilier; Mazzi Andrea Lisa, Moutier; Niyonzima Euloge, Moutier; Palma Leandro, Bienne; Söylen Ilyan, Saint-Imier; Waecker Camille, Sonvilier.

Dual: Affolter Thaïs, Moutier; Agrebi Dubois Malik, Bienne; Azoh Rachel,



Des étudiants souriants et heureux lors de la traditionnelle photo de famille.++ YANN BÉGUELIN/BIST

Tramelan; Bottinelli Noémie, Bienne; Bregnard Tiffany, Delémont; Bürki Soraya, Bienne; Castiglioni Julia, Saint-Imier; De Amicis Dario, Bienne; Doumbouya Yakouba, Berne; E Sá Almeida Maeva Maureen, Court; Ferreira Sahiti Gentiana, Sonceboz-Sombeval; Gaxherri Teuta, Nidau; Haas Morgane, Bienne; Hess Anaïs, Tramelan; Huguet Leïla, Prêles; Jecker Mya, Saint-Imier; Kämpf Emma, La Chaux-de-Fonds; Mangandu Nkumpwer Percide, Bienne; Mansa Sonja, Bienne; Marques Capucho Alyssia, Moutier; Monnerat Charlotte, Renan; Pazhman Sahar, Bienne; Pedrosa Carvalho Marisa, Saint-Imier; Peja Elmedina, Moutier; Ria Julia, Saignelégier; Serrano Moreno Léa,

Moutier; Stanga Melissa, Bienne; Sunier Ludvine, Nods; Tafilaj Bleona, Saint-Imier; Tarko Gabriel, Bienne; Tora Tamara, La Neuveville; Varin Meg, Develier; Voïrol Gian, Roches; Wedraogo Buff Irene Benedicte, Bienne; Zippo Nisrin, Bienne.

Aide en soins et accompagnement (AFP ASA)

Dual: Adem Jimma, Malleray-Bévillard; Cindoruk Berkan, Nidau; Cossavella Elsa, Tramelan; Djaota-Simeone Komnaka, Romont; Gonçalves Batista Ana Sofia, Saint-Imier; Gysling Marion Anne, Péry; Modoux Steve, Bienne; Salvatierra Victoria, Saint-Imier; Teshome Grmay, Saignelégier; Vedelago Mélika, Corgémont.

Maturité professionnelle orientation santé-social

Maturité intégrée: Almeida Marques Caroline, Saint-Imier; Berberat Anouk, Bévillard; Besnard Zérane, Fontenais; Evard Perrine, La Neuveville; Geiser Naomie, Eschert; Gonçalves Nolan, Saint-Imier; Guyot Matilde, La Chaux-de-Fonds; Mathys Louna, Sonvilier; Waecker Camille, Sonvilier.

Maturité post-CFC: Ackermann Jade, Courtelary; Asamoah Randy, Bienne; Carozza Lara, Court; Charles Desis Fiordalisa, Moutier; Chatelain Nina, Tramelan; Deletoile Marie-Luce, Sonvilier; Estoppey Jonathan, Bienne; Fernandes de Matos Barbara, Moutier; Forster Justine, Moutier; Fuhrer

Myriam, Saint-Imier; Grosjean Océane, Court; Jaquière Célia, Bienne; Jeanmaire-Dit-Quartier Elaurane, Saint-Imier; Kelay Amin, Bienne; Kummer Stefanie, Höchstetten; Marques Carnide Eva, Bienne; Mwavumbani Yasmin, Prêles; Olivier Mattheo, La Neuveville; Omgba Christine Mégane, Saint-Imier; Pécaut Jonatan, Bévillard; Saleh Saint-Imier; Saolino Sophie, La Neuveville; Sidler Naimé Gabrielle, Bienne; Siegenthaler Mathias, Moutier; Simond Renaud, Cortébert; Vardaro Céline, Bienne; Vitali Chris, Courtelarysopo, La Chaux-de-Fonds; Neshanth Mannivannan, Arch; Mirio Rüegger, Bellmont; Marion Schneider, Diesse; Ross Teshfahans, Aegerten.

CEFF ARTISANAT ET INDUSTRIE

D'heureux diplômés à Moutier

Le ceff Artisanat et Industrie à Moutier a procédé à sa remise de diplômés cette fin de semaine.

Quelque 109 étudiants du ceff Artisanat et Industrie de Moutier peuvent commencer leurs vacances avec leurs diplômes en poche. Ces derniers ont reçu leurs précieux sésames cette fin de semaine. Vingt-quatre étudiants de la volée ont malheureusement échoué aux examens cette année.

LES LAURÉATS

CERTIFICAT FÉDÉRAL DE CAPACITÉ - CFC

AGENT D'EXPLOITATION CFC
Estefan Alvarez, Nidau (Candidat libre), **Tiffany Antonietti**, Courtemanche (Thales Simulation & Training AG, Bure), **Dylan Baume**, Saignelegier (Communes des Genevez et de Lâprez, Les Genevez), **Romain Bieri**, Courgenay (Municipalité de Porrentruy, Porrentruy), **Mattéo Joseph Boris Chételat**, Bassecour (Administration communale, Delémont), **Damien Gasser**, Les Pontins (Municipalité de Saint-Imier, Saint-Imier), **Marine Gremion**, Delémont (Administration communale, Delémont), **Ryan Müller**, La Neuveville (Commune mixte de Plateau de Dessé, Prêles), **Fabio Oliveira Gonçalves**, Tramelan (Commune de Tramelan, Tramelan), **Fabrice Rebetez**, Tavannes (Municipalité de Tavannes, Tavannes), **Théo Savary**, Le Noirmont (Administration communale, Les Bréuleux), **Flavio Terreno**, Courrendlin (Commune mixte de Courrendlin, Courrendlin), **Jean-Baptiste Verona**, Delémont (Lora SA, Delémont).

BOUCHER-CHARCUTIER CFC

Dilan Buja, Le Landeron (Boucherie Juro SA, La Neuveville), **Lucien Courbat**, Buix (Boucherie-Charcuterie Gauthier Alain, Boncourt), **Julie Guenet**, Les Erribois (Boucherie Blat SA, Les Bois), **Léandre Jobin**, Charmavillers (Boucherie Blat SA, Les Bois), **Adrien Livré**, Courtemanche (Boucherie Daniel Fleury, Courtemanche).

CHARPENTIER CFC

Kelly Allemann, Vuaffelin (JK Charpente Menuiserie SA, Brügg), **Denis Aubry**, Belléval (Gipendat Frères SA, Les Genevez), **Mathieu Bueche**, Court (Widmer Construction Sàrl, Eschert), **Thibaut Buril**, Les Bois (Edifice LF Sàrl, La Fernière), **Brian Droz**, Tramelan (Charpente de la Bise Sàrl, Tavannes), **Yanis Froberg**, Eschert (A. Hauser SA, Moutier), **Jean Froidevaux**, Le Noirmont (SCHWAB-SYSTEM John Schwab SA,



Diplômés en poche, ils peuvent partir en vacances le cœur léger!

PHOTO YANN BÉGUÉLIN

Gampelen), **Noé Hürlimann**, Courgenay (Batipro SA, Saint-Ursanne), **Sven Jeanbourquin**, Saignelegier (Jolion Nicolas Sàrl, Grolley), **Jérémy Lachat**, Corbin (Dubach Construction Bois Sàrl, Mervelier), **Owen Trombert**, Moutier (Freiburghaus & Cie, Eschert).

CONSTRUCTEUR DE ROUTES CFC

Julien Amstutz, Tavannes (Huguélet Génie Civil SA, Tavannes), **Olivier Burger**, Tavannes (Huguélet Génie Civil SA, Tavannes), **Nicolas Christl**, Les Bréuleux (Martel Anc. Jura SA, Tavannes), **Léo Comment**, Alle (Dell'Anna Enzo, Moutier), **Luis Falé**, Nidau (De Luca SA, succursale Moutier, Moutier), **Pascal Gauschi**, Péry (F. Hänni SA, Moutier), **Wuttipong Wangmanuek**, Porrentruy (Gobat Génie Civil SA, Courgenay), **Maxime Willemin**, Courroux (Georges Chételat SA, Courroux).

FERBLANTIER CFC

Jan Feusler, Biel/Bienne (Grünenwald-Nikles SA, Cortèbert), **Stéphane Sutterlet**, Fontenais (Marquis Ferblanterie Sàrl, Couvet).

FOURNIER-BÛCHERON CFC

Paul Ackermann, Courtemanche (Ecofo-

rets Gauthier Sàrl, Charmollie), **Aymeric Amstutz**, Montaucon (Entreprise forestière Choffat SA, Les Enfers), **Quentin Lafaye**, Courtennoz (ProForest SA, Porrentruy), **Simon Marti**, Courgenay (Schaffner Entreprise forestière, Delémont).

INSTALLATEUR EN CHAUFFAGE CFC

Emre Aydogan, Courroux (Thermosan Sàrl, Delémont), **François Baume**, Porrentruy (Thermosan Sàrl, Delémont), **Tomas Costa**, Portenat (Candidat libre), **Axel Gerster**, Pfetterhouse (Entreprise du Gaz SA, Porrentruy), **Salman Mohammed**, Delémont (Sanit & Blat Filis SA, Courroux), **Nicolas Oliveira**, Vaulry (Entreprise du Gaz SA, Porrentruy), **Dylan Schärer**, Delleval (Paefflic SA, Delémont), **Damien Signer**, Sonceboz-Sombelval (Paefflic SA, Tramelan), **Fatih Topal**, Courroux (Sanit & Blat Filis SA, Courroux), **Moustapha Wann**, Courrendlin (Gérald Charverat SA, Delémont).

INSTALLATEUR ÉLECTRICIEN CFC

Silas Amstutz, Tavannes (Germoulet Electricité SA, Tavannes), **Florent Calvez**, Pont-de-Roide (Inelectro SA, Saignelegier), **Dylan Chaignat**, Charmollie

(Adoubs SA, Porrentruy), **Sébastien Comment**, Porrentruy (Frédéric Haenni SA, Porrentruy), **Mathilde Ecabart**, Les Pommerts (Christian Aubry SA, Saignelegier), **Loïc Etienne**, Tramelan (Germoulet Electricité SA, Tavannes), **Quentin Fleury**, Porrentruy (Adoubs SA, Porrentruy), **Cédric Frutiger**, Bressaucourt (Inelectro SA, Porrentruy), **Dany Gerber**, Portenat (Electro Bircher, Corgémont), **Ju-lien Haeblerli**, Malleray (Telec Renggli SA, Malleray), **Tanguy Hofer**, Courcelon (Quiloz Electricité Sàrl, Viques), **Joël Jorson**, Rensin (Electro Jossen Sàrl, Rensin), **Thierry Kottelat**, Courcelon (Erwin Gerber SA, Delémont), **Alexandre Lena**, Delémont (Inelectro SA, Delémont), **David Roemer**, Courfvaivre (Inelectro SA, Delémont), **Adrian Staechel**, Cornet (Frédéric Haenni SA, Porrentruy), **Jonas Tissot**, Le Landeron (Gaschen SA, La Neuveville), **Bastien Willemin**, Couratelle (Electricité Tabourat SA, Grolley).

INSTALLATEUR SAINTAIRE CFC

Ti Blondi, Delémont (Eau Secours, Delémont), **Nolan Brähler**, Buix (Althaus Hervé Sàrl, Buix), **Jérôme Chenal**, Courrendlin (Gérald Charverat SA, Delémont);

Carlos Costa Gomez, Reconviiler (Pascal Schaefer SA, Reconviiler), **Erbiln Fuga**, Courrendlin (Gérald Charverat SA, Delémont), **Romain Gerber**, Corgémont (Paefflic SA, Tramelan), **Maxim Gobat**, Eschert (Serge Péteuf Sàrl, Moutier), **Davide Lezza**, Bassecour (Candidat libre), **Dawit Mihreteab**, Delémont (Thermosan Sàrl, Delémont), **Nos Mar**, Alle (Entreprise du Gaz SA, Porrentruy), **André Pinto Da Conceicao**, Delémont (Telec Renggli SA, Bassecour), **Baki Redzepl**, Delémont (SanTech Courrendlin Sàrl, Courrendlin), **Leo Rico**, Boncourt (Serge Chapuis SA, Grandfontaine), **Yael Sprunger**, Bassecour (Eco6them Sàrl, Rebeuvelier), **Robin Steiner**, Saignelegier (Buchwalder Sàrl, Viques).

SCIEUR DE L'INDUSTRIE DU BOIS CFC

Hélder Gomes Pereira, Broc (Despont SA, Bulle).

SPÉCIALISTE EN RESTAURATION CFC

Léanne Dénéreaz, Saignelegier (Restaurant du Centre de Loisirs, Saignelegier), **Félicia Gogniat**, Pleujouse (Restaurant de la Baroque, Fregicourt), **Ivan Bermudez**, Biel/Bienne (Candidat libre).

MÉCANICIENNE DE PRODUCTION CFC

Juliana Almeida Rodrigues, Moutier (ETA SA Manufacture Horlogère Suisse Training and Development, Granges), **Alessandro Cemetti**, Bienne (Manufacture des Montres Rolex SA, Bienne), **Gillian Juller**, Moutier (ETA SA Manufacture Horlogère Suisse Training and Development, Granges), **Dane Kiese**, Reconviiler (Dubois & Déprat SA, Arch), **Joël Lema Tobo**, Delémont (Manufacture des Montres Rolex SA, Bienne), **Paquale Marino**, (Manufacture des Montres Rolex SA, Bienne), **Rina Morina**, Delémont (Varedo SA, Delleval), **Ludovic Picard**, Alle (MFS Micro Precision Systems SA, Bonfol), **Daniel Pires Martins**, Moutier (Manufacture des Montres Rolex SA, Bienne), **Andrea Puzella**, Tavannes (Azura Technologie Horlogère SA, Moutier), **Nicolas Robert Rico**, Les Bréuleux (ETA SA, Granges), **Dylan Schneberger**, Court (Swisstec SA, Moutier), **Leo Ursu Russo**, Courroux (Torus SA, Moutier), **Giuseppe Varcchia**, Bibeist (Pretocel Sàrl, Enjög), **Philippe Veto Nabel**, Delémont (Manufacture des Montres Rolex SA, Bienne), **Marco Zucchetto**, Tramelan (Azura Technologie Horlogère SA, Moutier).

De l'eau polluée à la STEP de Court

COURT De l'eau contaminée par une substance chimique a été décelée à la station d'épuration (STEP) de Court jeudi après-midi. Avertie, la police cantonale bernoise s'est rendue sur place avec des collaborateurs de l'Office des eaux et des déchets du canton de Berne. Des échantillons d'eau ont été prélevés sur place et une enquête a été ouverte afin de déterminer l'origine

du liquide qui n'aurait pas dû se retrouver dans la STEP.

Pas de danger constaté

Interrogée par nos soins, la police cantonale indique que, selon l'Office des eaux et des déchets, la population n'en-courra aucun danger. Aucun dégât sur l'eau de la rivière ou encore sur la faune piscicole n'a par ailleurs été constaté.

Trafic perturbé

TRAMELAN Le tronçon Pont-de-la-Mort - Moulin-Brûlé (route de La Trame), sur la liaison Le Fuet - Tramelan, sera fermé à la circulation le mardi 12 juillet. L'interdiction

de circuler sera effective entre 7 h 30 à 17 h pour permettre la tenue de travaux d'entretien. Un itinéraire de déviation est prévu, dans les deux sens, par le village de Tavannes. CB

La BFB a décerné ses diplômes

BIENNE L'école BFB, à Bienne, a mis sur pied cette semaine sa cérémonie de fin d'année. Un diplôme de maturité professionnelle, un certificat fédéral de capacité ou une attestation fédérale de formation professionnelle ont été remis à 280 apprentis, candidats à la maturité

professionnelle et aux étudiants de l'école commerciale de sport.

Quatre célébrations ont eu lieu successivement: les apprentis de commerce, les candidats à la maturité professionnelle et les étudiants de l'école commerciale de sport suivi des agents rela-

tion client, des agents en information documentaire et des gestionnaires du commerce de détail, des assistants du commerce de détail, des assistants en pharmacie et des assistantes médicales.

LOJ

LES LAURÉATS

AGENT(E)S EN INFORMATION DOCUMENTAIRE CFC

Aurore Bernasconi, Bevilard (République et Canton du Jura, Office de la culture, Porrentruy), **Pauline Mathilde Berret**, Courroux (Université de Neuchâtel, Service des R), **Bruna Vitoria Casimiro Dos Santos**, Courgenay (République et Canton du Jura - Office de la culture, Bibliothèque cantonale jurassienne, Porrentruy), **Mandy Jobé**, Bevilard (CIP, Centre inter régional de perfectionnement, Tramelan), **Juliette Wermelle**, Les Bréuleux (Bibliothèque municipale, Delémont).

ASSISTANT(E)S MÉDICAL(E)S CFC

Nadège Ahvi-Tete, Saint-Imier (Cabinet médical de la Forge, D' med. Joëlle Micheli-Némitz, Courteray), **Sandrine Chaves Yaz**, Fontenais (Clinique Le Noirmont, Centre de réadaptation cardio-vas-

culaire, Le Noirmont), **Pauline Grosjean**, Saint-Imier (Cabinet médical, D' Vincent Froilèveux, La Chaux-de-Fonds), **Raphaëlle Weibel**, Malleray (Cabinet médical, D' med. Christian Graber, FMH Médecine Interne, Bevilard), **Yaelle Wüthrich**, Sorvilier (Cabinet médical, D' med. Roland Brechtliher FMH, Corgémont).

EMPLOYÉ(E)S DE COMMERCE CFC, PROFIL-B

Anna Franchi, Le Fuet (Postal SA, Biel/Bienne), **Salomé Romano**, Malleray (SGS LabTox SA, Nidau).

EMPLOYÉ(E)S DE COMMERCE CFC, PROFIL-E

Jordan Ali, Delémont (Groupdoc AG, Biel/Bienne), **Gonçalo João Henriques Costa**, Saint-Imier (Office fédéral de la communication OFCOM, Biel/Bienne), **Diego Jungin**, Orvin (Vinum SA, Bienne).

GESTIONNAIRES DU COMMERCE DE DÉTAIL CFC

Timothé Baumann, Lovresse (Manor SA, Biel/Bienne), **Laura Boder**, Orvin (La Brièche SA, Boulangerie-Pâtisserie-Confiserie, Orvin), **Mirinda Sallu**, Reconviiler (PKZ Burgin-Käfi & Co. AS, Biel/Bienne), **Minda Ema Esther Simonin**, Moutier (Lehrbetriebsverbund Bern LBVB, Berne).

ASSISTANTES EN PHARMACIE CFC

Diana Ferizi, Court (Droguerie pharmacie von Arx Sàrl, Tavannes), **Amandine Cécilia Océane Guin**, Tramelan (Pharmacie Amavita Tramelan (Galenicare SA), Tramelan), **Talia Lehmann**, Reconviiler (Droguerie pharmacie von Arx Sàrl, Tavannes), **Fiona Moghini**, Reconviiler (Pharmacie Bichsel, Reconviiler), **Alina Zaava**, Tramelan (Pharmacie de la Santé, Moutier), **Zelike Zena**, Saint-Imier (Pharmacie

Amavita Saint-Imier, (Galenicare SA), Saint-Imier).

MATURITÉ PROFESSIONNELLE MP 2, TYPE ÉCONOMIE

Evan Rieder, Eschert, **Nash Hubert Müller**, La Neuveville, **Melvin Schneider**, Sorvilier, **Kimberly Tüchle**, Tavannes, **Dylan Vermo-Petit-Outhen**, Sälcourt, **Nicolas Völker**, Tavannes.

MATURITÉ PROFESSIONNELLE MP 2, TYPE SERVICES

Léon Brischoux, Moutier, **Nicolas Bürki**, Prêles, **Jeton Fejzulah**, Péry, **Shannon Maylan**, Tavannes, **Karen Darusia Hella Cabole**, La Neuveville.

ÉCOLE COMMERCIALE DE SPORT, EMPLOYÉ(E)S DE COMMERCE CFC

Jérémie Bärtschi, La Neuveville, **Lilian Garesius**, Porrentruy.

Course-poursuite spectaculaire

COURSE Après trois ans d'absence, la communauté des fans de VéloSoleX s'est retrouvée sur le plateau de Diesse. Dans la catégorie Tuning, la victoire est une nouvelle fois revenue à Rat'Solex & Solexbiene.

PAR FRANCISCO RODRÍGUEZ TRADUCTION MARCEL GASSER PHOTOS TANJA LANDER



Durant six heures, 42 équipes se sont livrées à une âpre bataille pour remporter la course de Solex sur le plateau de Diesse.



Malgré trois ans de pause forcée due à la pandémie de Covid-19, la traditionnelle course de Solex du plateau de Diesse n'a rien perdu de sa popularité et de sa fascination. Avec 42 équipes inscrites, le record de participation de 2019 a été égalé. La présence de nombreux bénévoles le long des stands et d'une foule de spectateurs le long du parcours a donné lieu à une manifestation populaire haute en couleurs.

Dans la bonne humeur, tout ce monde est venu rendre hommage au légendaire Solex, la petite reine motorisée venue de France, objet d'un culte planétaire. Certes, les engins de course de la catégorie Tuning n'avaient plus grand-chose à

voir avec la sobriété décontractée qui rayonne normalement des VéloSoleX. Pour être à la hauteur de la prestation livrée par Animal Boys, le coverband biennois des Ramones, les Solex modifiés ont en effet avalé à toute vitesse les deux kilomètres du parcours, qui partait du sud de Diesse et empruntait en partie des chemins en terre battue. Les plus rapides ont atteint des vitesses de 60, voire presque 70 km/h.

Bataille à trois

Durant les six heures qu'a duré la course, trois équipes se sont livrées à une bataille au coude-à-coude. Victime d'un incident, le vainqueur des deux précédentes éditions a d'abord perdu beaucoup de terrain. «Nous

avons perdu le transpondeur fixé sur notre Solex et nous avons effectué entre cinq et huit tours avant de nous en apercevoir», raconte Markus Bodmer, de Rat'Solex & Solexbiene. Le système de chronométrage électronique, qui saisit les passages à la hauteur de la ligne d'arrivée, n'a donc pas pu enregistrer le passage de ceux qui étaient supposés être en tête. Ceux-ci ont donc été relégués à la 13e place. Une fois la pièce retrouvée, les deux coureurs de l'équipe l'ont mise dans la poche de leur pantalon, pour plus de sécurité. L'équipe n'aura pas été épargnée par les malheurs puisque, la veille déjà, un de ses VéloSoleX avait subi un sérieux dommage lors d'un test sur route.

Dans un délai si court, il avait été impossible de le réparer. Markus Bodmer, de Rütli dans le canton de Zurich, et Marco Bongni, d'Inkwil non loin d'Herzogenbuchsee, ont donc mis le paquet sur le deuxième véhicule, dans l'espoir que celui-ci survive sans panne aux 250 km de la journée. Heureusement, le matériel a parfaitement résisté aux contraintes.

Chute et hospitalisation

Mais il était dit que le sort s'acharnerait: la maman de Marco Bongni, qui conduisait un Solex pour une équipe féminine disputant la compétition parallèle, a été victime d'une chute et a fini au Centre hospitalier de Bienne avec une fracture de la clavicule. Les deux

compères ont néanmoins décidé de poursuivre la compétition et ont tenté de se concentrer entièrement sur leur course. Repoussant constamment leurs limites en matière de technique de conduite, ils ont d'abord refait une bonne partie du terrain perdu sur le Chevy's Road Stop Racing Team. Les Argoviens, autour du bricoleur de Solex Marc Wernli, tenaient à se racheter après leur première complètement ratée, en 2019. «J'ai passé 3000 heures à bosser sur ces mes machines», déclare Marc Wernli, qui possède actuellement 34 Solex dans son atelier de bricolage. Samedi, sur le plateau de Diesse, les favoris se sont livrés à un duel acharné dès l'entame du dernier tour, a priori pour la

2e place, puisque leur retard sur l'équipe qui menait jusque-là, le team «The Roli'x», paraissait insurmontable. En prenant tous les risques, Marco Bongni a d'abord dépassé son rival argovien, avant de conquérir la tête de la course, à peine vingt minutes avant la fin. «Cela a été une course éprouvante pour les nerfs. Je dédie ma victoire à ma mère», a-t-il déclaré, quelques instants avant de recevoir des nouvelles rassurantes de l'hôpital. Au finish, le Chevy's Road Stop Racing Team s'est hissé à la deuxième place. L'année prochaine, la fidèle communauté des fans de VéloSoleX se retrouvera sur le plateau de Diesse. Et il y a fort à parier qu'on assistera une nouvelle fois à un captivant duel à trois.

Que s'est-il passé?

DRAME DU LAC DE BIENNE L'accident de vendredi, au cours duquel une personne a perdu la vie, préoccupe les habitants.

Le MS Engelberg, le plus récent bateau de la Société de navigation du lac de Bienne (BSG), était en route sur la course 169/170, comme le confirme Thomas Mühlethaler, directeur de la BSG. Cette course n'existe que depuis 2019 et conduit, les vendredis et samedis durant l'horaire d'été, directement de Bienne à l'île Saint-Pierre et tout aussi directement au retour. Le bateau, mis en service il y a quatre ans, n'est desservi que par un ou une capitaine, aucun autre personnel nauti-

que n'est nécessaire pour ce bateau de 60 places. Vendredi, à 13h55, le MS Engelberg a quitté l'arrêt île Saint-Pierre Nord «avec quelques passagers et quelques membres d'équipage» – la police n'a pas souhaité communiquer le nombre exact et, par membres d'équipage, on entend également les employés de la restauration. Le bateau aurait dû entrer dans le port de Bienne à 14h40. Comme la Police cantonale bernoise a indiqué que le lieu de l'accident se

situait «entre Gléresse et l'île Saint-Pierre», la collision avec le voilier a dû se produire peu après le départ de l'île.

Pas encore d'identification

«Selon les informations dont je dispose, le voilier a percuté le bateau de croisière», explique Thomas Mühlethaler. La police part du principe que la personne accidentée se trouvait seule sur le bateau. Elle est tombée à l'eau suite à la collision et est décédée dans la foulée des autres événements. La

police suppose qu'il s'agit d'un accident.

Dès vendredi, la police disposait d'indices sur l'identité de la personne décédée, mais l'identification formelle n'avait toujours pas eu lieu dimanche, comme l'a expliqué le porte-parole Joël Regli. Après l'accident, le voilier a dérivé dans les roseaux avoisinants et a été retrouvé et sécurisé par la police. Le MS Engelberg a été conduit au port de Bienne pour des investigations supplémentaires, où il est arrivé vers 15h30, selon Thomas Mühlethaler. Les enquêtes sont en cours, les personnes présentes et les témoins sont interrogés. Pour cette raison, la police ne peut pas donner d'autres informations sur le déroulement de

l'accident. Les questions de détail, comme le type de voilier en cause et le fait de savoir si la personne accidentée portait un gilet de sauvetage, restent également sans réponse pour l'instant.

Pensées à la famille

Selon Thomas Mühlethaler, l'équipage de la BSG, la police du lac et le service de presse de la Police cantonale avaient répété un scénario similaire, il y a deux ans. On était donc préparé. Et pourtant: «Nous n'aurions jamais pensé que quelque chose comme ça nous arriverait vraiment un jour.» Dès samedi, les bateaux de la BSG ont repris leur route selon l'horaire prévu. Thomas Mühlethaler déclare: «Deux choses nous préoccupent parti-

culièrement en ce moment: la famille de la personne qui naviguait, à laquelle nous présentons nos plus sincères condoléances, et notre équipage, une petite équipe très soudée». Les incidents critiques avec les amateurs de sports nautiques sont fréquents. «L'Aar est très étroite», explique Thomas Mühlethaler. Il faut donc toujours corner, freiner, éviter ou, si nécessaire, déclencher un arrêt d'urgence. «Tous nos bateliers connaissent ces procédures standards.» Ces dernières années, le nombre d'amateurs de sports nautiques et d'autres utilisateurs du lac a sensiblement augmenté. Pendant la pandémie, beaucoup plus de personnes auraient acheté un bateau et passé l'examen. **ANDREA BUTORIN**

Des logements collaboratifs

TRAMELAN C'est ce que propose désormais «La Maison» de l'Envol qui a, samedi, dévoilé festivement ses infrastructures en présence de Pierre Alain Schnegg et Elisabeth Baume-Schneider.

PAR MICHEL BOURQUI

Journée de festivités particulière, samedi à la rue du Stand 2, où se trouve «La Maison». En fait un écrin de six chambres indépendantes avec sanitaires. Elles sont les structures du nouveau projet social de l'Envol, institution spécialisée en addiction aux substances légales et illégales. L'Envol, situé à la Grand-Rue 157, a donc désormais un pied à terre à la rue du Stand 2.



Ce projet est une chance pour le canton, en donnant un sens nouveau à la vie de ceux qui en bénéficieront."

PIERRE ALAIN SCHNEGG
DIRECTEUR DE LA SANTÉ
DU CANTON DE BERNE



En visite du chantier de «La Maison», Elisabeth Baume-Schneider (3e depuis la droite) et Pierre-Alain Schnegg (tout à droite) se sont essayés aux lunettes de distorsion. MICHEL BOURQUI

Rappelons que l'Envol occupe une quinzaine de soignants et accompagnants professionnels spécialisés que dirige Yann Burri. Samedi, l'institution a marqué la réalisation de ce projet d'accompagnement, en ouvrant les portes de «La Maison», bien qu'encore en chantier, à toute la population qui a répondu en nombre.

L'événement a bénéficié des présences de Pierre Alain Schnegg, conseiller d'Etat du canton de Berne, et Elisabeth Baume-Schneider, conseillère aux Etats jurassienne. Philippe

Augsburger, maire de Tramelan, Cédric Michel, président de l'Envol, et Manuel Wahli, président de soutien au projet, étaient aussi de la fête.

Pluie de louanges

Tous sont intervenus lors de la partie officielle en dressant un chapelet de louanges aux auteurs de ce projet novateur et inédit dans la région. Le logement collaboratif accompagné offrira, dès son ouverture retardée en octobre prochain, la possibilité de reprendre un

quotidien autonome, un accompagnement individualisé et le maintien des liens sociaux. Pierre Alain Schnegg a relevé que ce projet était une chance pour le canton, en donnant un sens nouveau à la vie de ceux qui en bénéficieront. Il a évoqué les divers programmes de prévention destinés à informer et prévenir la jeunesse de ces fléaux dont l'Envol soigne les plaies.

Elisabeth Baume-Schneider s'est, elle, réjouie de la délicatesse d'être invitée sans que

cela ne cause d'incidence diplomatique ni politique. Ancienne assistante sociale, elle a appelé à sortir du silence et de l'indifférence face aux addictions. Soulignant que l'abstinence n'était pas facile, à l'heure où bière et vin sont régulièrement à l'ordre du jour par leurs rituels. Elle a également relaté des témoignages et expériences pénibles en la matière, quand elle exerçait comme assistante sociale aux Franches-Montagnes. Philippe Augsburger a retracé l'histori-

que de la tempérance à Tramelan, dont la Croix-Bleue s'est préoccupée dans son bâtiment-hôtel inauguré en 1880. L'Envol en devenant propriétaire en 1989. Le maire a qualifié «La Maison» de dernier maillon avant la réinsertion.

Abondant soutien

Yann Burri, Cédric Michel et Manuel Wahli ont résumé le projet de logement collaboratif accompagné, déjà présenté dans Le JdJ du 2 mars. Soit six chambres indépendantes, un

espace commun comportant cuisine, salle à manger, salon et terrasse. L'Envol est locataire de «La Maison», dont la dénomination définitive fait encore l'objet d'un concours. Devisé initialement à 80 000 fr. pour fonctionner en autonomie, le projet, grâce au soutien remarquable et généreux de privés, entreprises, Eglises et autres, a largement atteint son objectif avec plus de 102 100 fr. récoltés. Précisons que le Canton ne lui accorde pas de subvention. Il est prévu encore 30 000 fr. destinés à l'ameublement des espaces communs. Les chambres étant en principe meublées par les résidents eux-mêmes.

Les travaux ayant pris du retard, la fête qui aurait dû marquer l'entrée des habitants prévue en juillet a donc été maintenue, samedi. A son programme figuraient les visites guidées des infrastructures encore en travaux.

Grillades, crêpes, boissons étaient offertes. Jeux, concours, panneaux explicatifs, animations musicales par le quatuor de cors des Alpes Echo de la Gruère et même un tuteur mécanique ont ravis les visiteurs. Sans oublier les dessins des élèves de l'école primaire, sur le thème «La Maison de mes rêves». Direction, personnel et résidents de l'Envol ont tous collaboré activement à ces festivités, qui se sont prolongées par une soirée de soutien au Glatz, avec le concert du trio Modestiny.

OUVERTURE ROCAMBOLESQUE



JEAN-CLAUDE LIÈVRE

Vendredi 8 juillet, 16h15, la rue de Sonville à Orvin s'est trouvée engorgée dans un abominable nuage de poussière. Le service des routes ayant retiré les panneaux de signalisation prématurément au croisement indiquant la direction d'Orvin et Lamboing, alors que l'heure d'ouverture était programmée à 17h, les automobilistes se sont engouffrés après la traversée du village sur la route de Sonville en créant un embouteillage d'une durée de trois quarts d'heure digne des départs en vacances sur la route du Gothard (voir photo). Les automobilistes confirmaient que les panneaux de déviation avaient simplement été retirés. L'entreprise de génie civil sur le secteur de Sonville s'est vue débordée, ayant de son côté respecté les horaires prévus. Pour donner suite à ce rocambolesque épisode, le nouveau tronçon 20 et 30 km/h était digne d'un départ de course de côte, créant un monstrueux nuage de poussière causé par une fine couche de sable de stabilisation du pavage. Le signal «zone de rencontre» donne aux piétons le bénéfice de la priorité sur toute la chaussée pour des activités d'achats, de flânerie ou de rencontre. Les zones de rencontre 20 km/h sont autorisées par la législation suisse depuis le 1er janvier 2002 et Orvin en bénéficie. JCL

Moment charnière de la vie

DIESSÉ Une fin de scolarité fêtée dignement.

C'est jeudi soir, au Battoir de Diesse, que s'est déroulée la fête des promotions du Collège de La Neuveville. Pour célébrer dignement la fin de leur scolarité, les élèves ont étalé leur talent en présentant une quantité de productions. Et cela a duré pendant plus de deux heures.

La salle était archipleine dès avant le début de la manifestation. Chacune des classes de 11H a formé une chorale avec accompagnement de divers instruments.

Quant aux sketches très humoristiques, ils ont traité différents domaines: la géographie, les sports, la Suisse, la leçon d'anglais, le chômage, les jeux télévisés, ainsi que l'école en rêve face à l'école en réalité.

Des parents émus

Pour chaque classe, un power-point présentant chaque sortant de manière très originale a été projeté, soulevant parfois l'émotion des parents. Au sein de cette volée



C'est plein d'émotion que les sortants ont entamé leur dernier chant. UK

d'élèves se trouve Mateo Prinz, de Prêles. Il est déjà et malgré son âge un grand champion de breakdance, qui se produit souvent au niveau international. Alors, jeudi soir, lors de leur performance avec un camarade, ils ont carrément illuminé la salle du Battoir.

Du côté des enseignants, Jane-Lise Ramseyer a été félicitée par le directeur, Chris-

tophe Gutzwiller. Après de très nombreuses années d'activités, dans le domaine de l'économie familiale notamment, elle part pour une retraite amplement méritée. Avant d'arriver au Collège, elle a acquis de l'expérience et des connaissances internationales. Séquence émotion enfin: le chant d'ensemble qui a réuni les trois classes sur la scène. UK

Un potager pour mieux apprendre

CORTÉBERT Elèves, enseignants et population ont fêté la fin de l'année scolaire autour d'un jardin pédagogique.

PAR ULRICH KNUCHEL



Le public est venu nombreux pour fêter l'avènement du jardin potager pédagogique à Cortébert. ULRICH KNUCHEL

En fin d'après-midi du 6 juillet, les élèves du village procédaient à une ultime répétition de leurs productions, au bord de la rivière. Car, en même temps que la fin de l'année scolaire, on allait fêter l'avènement du jardin potager pédagogique. Naturellement, ce dernier n'est pas tombé du ciel, par un coup de baguette magique: il a fallu le créer de toutes pièces. Pour d'évidentes raisons stratégiques, l'endroit a été choisi proche de la Suze, mais également proche de l'école.

La commune a mis le terrain à disposition. Le Parc Chasseral a parrainé ce beau projet. Et les enfants, avec leurs enseignants, se sont mis au travail. Les résultats sont très probants: les légumes poussent et les fleurs commencent à éclore. Près de la moitié de la surface a été réservée aux pommes de terre.

La fête a donc pu débuter dans les meilleures conditions. «Les enfants apprennent bien lorsqu'ils jouent», déclare Marlyne Bertone, directrice de l'école. «A l'occasion de la création d'un jardin potager, il faut aborder plein de domaines figurant au plan d'études scolaire», précise la directrice. De surcroît, les habitants du village se sont impliqués, en fournissant des semis, des plantons et moult conseils.

Des prestations de choix

Un horticulteur a même aménagé une facilité pour remplir les arrosoirs directement dans la Suze. Outre leur implication dans le jardinage et la fabrication d'une magnifique clôture, les enfants ont étalé leurs talents dans des prestations de choix, pour cette cérémonie. Ceux de l'école enfantine ont apporté des poésies et un chant, naturellement, sur le thème du

jour. Les plus grands ont proposé neuf expressions illustrées, tournant autour du thème du jardinage, du genre: jardinier en herbe, avoir la main verte, pédaler dans la choucroute, se ramasser un râteau, etc.



Lors de la création d'un jardin potager, il faut aborder plein de domaines figurant au plan d'études scolaire.

MARLYNE BERTONE
DIRECTRICE D'ÉCOLE

Une petite brigade de flûtistes s'est ensuite produite. Comme point d'orgue, le nombreux public accouru a pu s'émerveiller d'une joyeuse chorégraphie inspirée par «Le Coach», de So-

prano, et interprétée par un groupe d'enfants de tous âges. Caterina Grecuccio, représentant le Parc Chasseral, s'est dite émerveillée du développement du jardin. Elle a relevé les bienfaits de l'enseignement en pleine nature. Au cours de la cérémonie, la directrice a aussi pris congé de deux personnes qui ont enseigné au village. En effet, Isidore Bouzou et Francine Bernhard s'en iront poursuivre leur carrière dans d'autres structures.

Marlyne Bertone a aussi dit au revoir, avec un brin d'émotion, aux quatre élèves qui s'en iront à l'école secondaire, dès la rentrée prochaine. Avant de passer à une conviviale collation, toutes les personnes présentes ont pu faire un tour dans les classes, afin d'admirer la grande diversité des travaux scolaires exposés, réalisés durant l'année scolaire écoulée.

Une retraite bien méritée

LAMBOING A la fin de cette année scolaire, l'heure du départ a sonné pour l'enseignante Brigitte Bonjour.

Après avoir enseigné durant plusieurs années, d'abord aux Ponts-de-Martel puis au Val-de-Ruz, Brigitte Bonjour a pris un poste à la Communauté scolaire du Plateau de Diesse, le 1er août 1993.

Elle a profité de la reconnaissance intercantonale des diplômés. Durant ces 29 dernières années, elle a eu l'occasion

d'enseigner dans les quatre villages que couvre ce syndicat scolaire, Nods, Diesse, Lamboing et Prêles.

Unanimement appréciée des élèves et des parents, cette enseignante aux excellentes connaissances a toujours su créer un climat favorable au travail scolaire dans sa classe. Brigitte Bonjour était très proche de



Brigitte Bonjour a enseigné durant 29 ans. ULRICH KNUCHEL

ses élèves. Elle a fait preuve d'une extrême gentillesse envers eux, n'oubliant, par exemple, aucun de leurs anniversaires. Elle a aussi marqué les enfants par le calme fabuleux dont elle a su faire preuve en toutes circonstances.

Après cette carrière remplie de tant de bons souvenirs, elle compte prendre du temps pour souffler d'abord un bon coup. Ensuite elle prendra soin de sa maison. Et pourquoi pas, par la suite, voyager un peu à travers le monde? UK

EN BREF

RENTREE 2022

Encore 42 postes à pourvoir à l'école

Actuellement, on dénombre encore 42 offres d'emploi à durée indéterminée et 32 à durée déterminée sur la bourse d'emploi du canton de Berne pour la rentrée scolaire 2022 au niveau de l'école obligatoire. Comparé à la fin juin, le nombre de postes à durée indéterminée a baissé de plus de la moitié et le nombre de postes à durée déterminée s'inscrit en légère baisse. La situation reste toutefois tendue compte tenu des effectifs encore manquants. **C-MPR**

TRAFIC

La route de la Trame fermée

La route entre le Pont de la mort et le Moulin-Brûlé (route de La Trame) sur la liaison Le Fuet - Tramelan est fermée ce mardi, de 7h30 à 17h, en raison de travaux d'entretien du revêtement (gravillonnage). Un itinéraire de déviation est prévu, dans les deux sens, par Tavannes. **C-MPR**

CULTURE

Deux bourses de soutien

La Commission francophone chargée des affaires culturelles générales (CFCG) offre une bourse de 20 000 fr. pour la réalisation d'un projet collaboratif entre la partie francophone du canton et une autre région de Suisse ou de l'étranger. La bourse Ici et ailleurs est destinée aux artistes ainsi qu'aux professionnels de la culture de Bienne et du Jura bernois. Ouverte à toutes les disciplines artistiques, elle vise à soutenir un projet qui nécessite des compétences extérieures à la région. Le Canton, par l'intermédiaire du Conseil du Jura bernois (CJB), met aussi au concours la bourse de séjour à Bruxelles, pour la période allant du 1er septembre 2023 au 29 février 2024. Cette bourse s'adresse aux artistes au bénéfice d'une expérience professionnelle convaincante, toutes disciplines confondues, qui habitent et travaillent dans le Jura bernois ou qui entretiennent des liens étroits avec la région. Le délai de candidature pour les deux bourses est fixé au 2 septembre 2022 sur www.ici-et-ailleurs.ch. **C-MPR**

Quarante ans d'enseignement



Maria Lucia Simonin peut profiter d'une retraite méritée. LDD

VALBIERSE

L'école secondaire du Bas de la Vallée a pris congé de Maria Lucia Santoro Simonin.

C'est avec beaucoup d'émotion que Maria Lucia Simonin a reçu les hommages de ses collègues, de ses élèves et de ses anciens élèves, à l'occasion de la cérémonie des promotions, vendredi dernier. Nommée en août 1981, elle restera fidèle à son école pendant 40 années.

En français, en allemand et bien sûr en italien, avec enthousiasme et exigence, elle a su transmettre à quelques centaines d'élèves l'importance de trois de nos langues nationales. Albert Camus a dit «le bonheur est le simple accord entre un être et l'existence qu'il mène». Cette maxime s'ajuste parfaitement à

Lucia, et elle explique sa réussite professionnelle.

Un air d'Italie à l'école

Elle a pris une maîtrise de classe chaque année. Elle a occupé la fonction de vice-directrice pendant 12 ans, été l'initiatrice d'échanges scolaires avec des classes de Suisse alémanique, organisé une bonne vingtaine de voyages de fin scolarité, en Toscane, dans les Cinque Terre ou à Hambourg, accompagné des élèves dans les camps de montagne et institué les visites de Saint-Nicolas, qui permettaient d'amener quelques sous dans la caisse des camps.

Enfin, elle ne manquait aucune occasion de faire découvrir à ses élèves et à ses collègues la beauté de l'Italie, sa culture, sa cuisine. Avec le départ de Lucia, c'est un peu d'Italie qui a quitté l'établissement. **C-MPR**

Une aventure sportive et humaine

JURA BERNOIS Depuis jeudi et jusqu'à dimanche, une vingtaine de jeunes pédalent pour relier Berne à Bienne en passant par différents endroits de la région. Le Journal du Jura est allé à leur rencontre.

PAR MARGAUX DEAGOSTINI



Vendredi matin, toute l'équipe était prête à affronter les kilomètres de montée jusqu'au premier ravitaillement, à Enges. MAD

«**A**llez, on y va, vous êtes prêts? Départ dans trois minutes de cette paroisse de La Neuveville», lance Daniel Chèvre, co-organisateur de l'aventure solidaire à vélo. Autour de lui, des bicyclettes, des sacs avec des tentes et une vingtaine de jeunes de cultures différentes qui se sont lancés dans un périple humain et sportif.

De jeudi à dimanche, le groupe relie Berne à Bienne à la force de leurs jambes, en passant notamment par La Neuveville. Le plateau de Diesse, Orvin et le Chasseral. A chaque étape, ils sont accueillis par une paroisse différente et dorment sous tente. «Cela nous permet de tisser des liens avec les divers lieux religieux aussi», souffle Céline Ryf, co-organisatrice. Ce projet solidaire et sportif a notamment été lancé par les services Terre Nouvelle – l'engagement solidaire des Eglises –

migration et jeunesse de l'Eglise réformée du Jura et du Jura bernois. «Notre but était vraiment de pouvoir proposer un séjour avec un mélange de population et nous avons trouvé que le vélo était un moyen de transport accessible pour tous», explique Daniel Chèvre.

Expérience solidaire

Après une première édition réussie en 2021, les organisateurs ont décidé de remettre cela cette année. «Ce sont de beaux moments de partage et d'effort également. Cela permet de souder des relations», relate Céline Ryf. «Par exemple, dans l'étape de jeudi. Il faisait très chaud, il y a eu quelques pépins techniques, mais nous nous sommes serrés les coudes pour arriver à notre destination. Nous aimerions que chaque arrivée soit comme une petite fête. Le soir nous dansons, nous chantons, s'enthousiasme-t-elle.

Parmi les participants, certains viennent d'arriver en Suisse, alors que d'autres sont déjà implantés depuis quelques années. Pour cet Erythréen, installé dans la région depuis sept ans, c'est l'occasion de reprendre le vélo. «Cette expérience est hypercool, je n'ai pas les mots pour expliquer cela», confie-t-il. «Pouvoir refaire du vélo, c'est une chance aussi. J'en ai fait dans mon pays, mais c'est la première fois que je roule ici», s'exclame-t-il. Il n'a pas non plus boudé son plaisir lorsqu'il a dû dormir sous tente. «C'était génial de pouvoir compter les étoiles», image-t-il en souriant.

Mixité sociale

Pour d'autres, ils participent déjà pour la deuxième fois à cet événement. «J'ai adoré l'ambiance qu'il y avait et ça me permet de m'occuper pendant mes vacances», explique cet Afghan. Cette diversité cul-

turelle entre les cyclistes, c'est ce qui a attiré cette jeune femme de la région. «J'aime beaucoup les échanges et le partage que je peux avoir avec les autres», dit-elle. «Cette expérience me permet de garder les pieds sur terre, parce qu'on se rend compte que le vécu et les visions de chacun ne sont pas les mêmes. Par exemple, certains racontaient, jeudi soir, que la dernière fois qu'ils ont dormi à la belle étoile, c'était dans le désert du Sahara, dans des conditions différentes.» Ce périple de quatre jours contient également une composante sociale. Les participants roulent pour récolter des fonds pour soutenir des projets d'aide au développement en Suisse et dans les pays du Sud, tels que le Bénin ou le Togo. Les paroisses de l'arrondissement ont notamment pu organiser des collectes de fonds, qu'ils reversent aux cyclistes le long du parcours et lors de leur passage.

Martine Boillat, reine du tir

DIESSE Le Tir des Sorcières a attiré plus de 150 participants pour sa 21e édition, où la résidente de Loveresse s'est illustrée.

La 21e édition du Tir des Sorcières au stand de Diesse a connu un franc succès. Entre mi-juin et début juillet 2022, cette compétition s'est déroulée sur quatre journées. Très connue loin à la ronde, cette 21e édition a comptabilisé plus de 150 tireuses et tireurs dans les différentes catégories d'armes.

La couronne de reine est revenue à **Martine Boillat** (photo JCL), de Loveresse, dans la catégorie (D) Fass 90 arme d'ordonnance avec 96/100 points. Pour la catégorie (A) Arme de

sport, Bernard Scanio, de Peseux, s'est adjugé la couronne de roi avec 98/100. Cette 21e édition a donné toute satisfaction dixit, Michel Franz, responsable des inscriptions. La société s'est félicitée de la bonne tenue de tous les participants et participants en bouclant les quatre journées de tir sans incident. Découvrez les résultats des diverses catégories ci-dessous. **JCL**

Catégorie (A) arme de sport (65 inscrits):
1. Bernard Scanio (Peseux) 98/100. 2. Günter

Steiner (Soyhières) 98/100. 3. Daniel Gru, Soyhières (97/100). 4. (premier régional): Christophe Aubert (Nods), 97/100.

Catégorie (D) armes d'ordonnance Fass 90, Fass 57-02 et 03 et Mg21 (91 inscrits):
1. Martine Boillat (Loveresse) 96/100.
2. Daniel Vogel (Walterswil) 93/100.
3. Christian Anton, Riedwil/Jens, 92/100.
4. Denis Lechère (Orvin) 92/100. 5. Alan Sommer, (Sommetan) 90/100.

Groupe catégorie (A) arme de sport (10 groupes inscrits): 1. «Sublénax» de Peseux avec 476/500. 2. «Les Lièvres» de Soyhières avec 475/500. 3. «Les Vieux bois» de Sorretan, avec 464/500. A noter que le groupe organisateur «Les Aigles» de Diesse était hors concours, mais a réalisé le résultat de 469/500.

Groupe catégorie (D) Ordonnance, 9 groupes inscrits: 1. «Redolter-Benz D.» de Walterswil avec 449/500. 2. «Les Baby dolls» de Sorretan avec 436/500. 3. «Primévères» de Plagne avec 435/500. A noter que le groupe organisateur «La Rochalle» de Diesse était hors concours, mais a réalisé le résultat de 405/500.



CHAMPOZ

Le doyen fête ses 90 ans



Jean von Bergen, maire de Champoz durant 23 ans et actuel doyen du village, fête aujourd'hui ses 90 printemps. Né à la Bergerie de Moran, il descendait tous les jours à pied pour se rendre à l'école de Champoz. Après sa scolarité, il déménage au village et habite toujours dans la même maison. Jean von Bergen a exercé les professions d'agriculteur et de bûcheron. Il a acquis son premier tracteur en 1959. Et c'est à 60 ans qu'il remet la ferme à son fils aîné, Fernand, avec qui il a encore travaillé par la suite. Aujourd'hui, la ferme est dans les mains de son petit-fils Pascal. Jean von Bergen s'est marié en 1958 avec Hedwig Schnegg. De cette union sont nés sept enfants. A ce jour, ce fidèle lecteur du Journal du Jura a 21 petits-enfants et 16 arrière-photos-enfants. Les quatre générations sont représentées sur la photo ci-dessus. **C-MPR**

Numérisation des procédures

CANTON

Les annonces de déménagement bientôt possibles en ligne.

Tout déménagement dans le canton de Berne pourra, à l'avenir, être annoncé par voie électronique. Les résultats de la phase d'essai menée auprès des communes participantes, qui a suscité un vif intérêt auprès de la population, se sont avérés très concluants, indique le Canton. La loi doit être modifiée en conséquence et sa révision est à présent mise en consultation, cela jusqu'au 30 septembre.

Les communes seront tenues d'offrir cette possibilité aux ressortissantes et ressortissants suisses, ainsi qu'aux personnes étrangères domiciliées en Suisse, pour autant

que leur statut de séjour le leur permette. Les citoyens qui annoncent un déménagement n'auront ainsi plus besoin de présenter et de déposer leur acte d'origine auprès de la commune d'arrivée.

Les communes seront en outre habilitées à imposer aux bailleuses et bailleurs, aux gérances immobilières ainsi qu'aux logeuses et logeurs une déclaration obligatoire des tiers. Si une commune décide d'introduire l'obligation de déclarer, les personnes qui offrent un hébergement ou qui louent ou gèrent un logement devront elles aussi annoncer chaque arrivée, déménagement ou départ. Cette adaptation répond à une demande des communes, qui entendent ainsi faciliter l'enregistrement des numéros des bâtiments et des logements, imposé par le droit fédéral. **C-SGO**

EN BREF

WANGEN AN DER AARE

Un enfant perd la vie, happé par un train

Vendredi matin, la Police cantonale bernoise a été informée d'un accident survenu à la gare de Wangen an der Aare. Selon les premières constatations, un train de marchandises en provenance d'Olten traversait la gare lorsque, au même moment, une poussette avec un enfant en bas âge s'est mise à rouler sur le quai, a été happée par le train et emportée sur plusieurs mètres. Présente par hasard sur place, une équipe d'ambulanciers a immédiatement prodigué les premiers secours, mais n'a pu que constater le décès de l'enfant. Une enquête a été ouverte pour déterminer les circonstances de l'accident. **C-SGO**

ORVIN

Le pressoir appelle à l'aide

Face au manque de personnel au comité, à la presse et à la récolte, le pressoir d'Orvin s'est mis à la recherche de cinq à huit personnes prêtes à se former et à s'engager, cet automne, pour la presse des fruits à raison d'une demi-journée défrayée par semaine. L'objectif est de créer une petite équipe avec une formation sur la presse prévue le 10 septembre, de 8h30 à 17h. Le pressoir d'Orvin cherche également un caissier, un téléphoniste ainsi que des responsables de la communication et de la vente. Renseignements et inscriptions: rtj.aur01@gmail.com. **C-SGO**

Wann waren Sie zuletzt am Meer?

Quand êtes-vous allé/e pour la dernière fois au bord de la mer?



PHOTOS: MICHÈLE MUTTI

Rahel Habermacher, 32,
Psychotherapeutin/
psychothérapeute,
Nidau

«Im vergangenen Jahr besuchte ich die ligurische Küste mit dem Auto. Und ich freue mich, im September zur Nebensaison nach Montpellier zu reisen.»

«L'année dernière, j'ai visité la côte ligurienne en voiture. Et je me réjouis de me rendre à Montpellier en septembre, en basse saison.»



Gaëtan Rohrbach, 21,
Student/étudiant,
Biel/Bienne

«Das war vor einem Jahr auf der griechischen Insel Kos. Als Student muss ich sparsam sein, weshalb vorerst keine weitere Reise ans Meer geplant ist.»

«C'était il y a un an sur l'île grecque de Kos. En tant qu'étudiant, je dois être économe, c'est pourquoi aucun autre voyage à la mer n'est prévu pour l'instant.»



Beat Kunz, 61,
Bd-Manager/manager,
Nidau

«Da ich mich erst ab einer Wassertemperatur von über 25 Grad ins Wasser begeben, gefiel es mir letzten Oktober in der Dominikanischen Republik sehr gut. Heuer besuche ich ebenfalls Anfang Herbst Brasilien, das Heimatland meiner Partnerin.»



Laurent Wirth, 55,
arbeitssuchend/
chercheur d'emploi,
Biel/Bienne

«Das ist schon 30 Jahre her. Dafür lebte ich damals fest auf Mallorca und arbeitete als Maurer. Leider fehlen mir seit meiner Rückkehr die finanziellen Mittel, um ans Meer zu gelangen.»

«Comme je ne me mets à l'eau qu'à partir d'une température supérieure à 25 degrés, je me suis beaucoup plu en République Dominicaine en octobre dernier. Cette année, je visiterai également le Brésil, le pays d'origine de ma compagne, au début de l'automne.»

«C'était il y a 30 ans déjà. En revanche, je vivais alors en permanence à Majorque et travaillais comme maçon. Malheureusement, depuis mon retour, les moyens financiers me manquent pour aller à la mer.»



**Maler- und
Gipsergenossenschaft Biel**
Solothurnstrasse 126a 2504 Biel/Bienne
032 342 30 72 www.mgg.ch

Aktionen zum Wochenende

Nur Freitag bis Sonntag, 29. bis 31.7.2022
solange Vorrat

www.coop.ch

40%
2.35
statt 3.95

Mini-Wassermelone (exkl. Bio),
Italien/Spanien, per Stück

34%
3.95
statt 6.-

SUISSE GARANTIE

Grill-Zuckermais frisch (exkl. Bio), Schweiz,
Packung à 900 g (100 g = -44)

45%
9.95
statt 18.30

Bell **SUISSE GARANTIE**

Bell St. Galler OLMA-Bratwurst, Schweiz,
in Selbstbedienung, 6 x 160 g (100 g = 1.04)

50%
per 100 g
1.95
statt 3.95

Bell **SUISSE GARANTIE**

Bell Schweins-Pfeffersteak, Naturafarm,
Schweiz, in Selbstbedienung, ca. 700 g

50%
per 100 g
3.80
statt 7.70

Bell **SUISSE GARANTIE**

Bell Rindsentrecôte mariniert, Schweiz,
in Selbstbedienung, 2 Stück, ca. 500 g

40%
4.60
statt 7.70

Zweifel Chips Paprika, Big Pack XXL,
380 g (100 g = 1.21)

52%
9.95
statt 21.-

Coop Branches Classic, Fairtrade Max Havelaar,
50 x 22,75 g, Multipack (100 g = -88)

44%
ab 2 Stück
7.05
statt 12.60

Coca-Cola Zero oder Classic,
6 x 1,5 Liter (1 Liter = -78)

50%
10.75
statt 21.50

Ribera del Duero DO Conde De San Cristóbal 2019,
75 cl (10 cl = 1.43)

40%
32.10
statt 53.70

Valais AOC Rosé Ciel de Perdrix Le Rosel 2020,
6 x 75 cl (10 cl = -71)



Isabelle Musitelli, 49,
Uhrenarbeiterin/
ouvrière horlogère,
Diesse

«Seit meiner letzten Reise an die französische Riviera sind tatsächlich schon acht Jahre vergangen, und auch heuer steht keine Reise ans Meer an. Wenn überhaupt, reise ich lieber im Herbst ans Meer als im Sommer, weil es dann weniger heiss und von Touristen überfüllt ist.»

«Huit ans se sont écoulés depuis mon dernier voyage sur la Côte d'Azur, et cette année encore, aucun voyage à la mer n'est prévu. Si je dois aller à la mer, je préfère le faire en automne plutôt qu'en été, parce qu'il fait moins chaud et qu'il y a moins de touristes.»



Léone Ruiz, 30,
Anthropologin/
anthropologue,
Biel/Bienne

«Zuletzt am und im Meer war ich im letzten August in Südfrankreich. Wo es diesen Sommer vergangen, ist noch offen. Während Corona haben meine Eltern einen alten Postwagen umgebaut, den sie mir und meinem Partner leihweise überlassen, damit wir ans Meer fahren können.»

«La dernière fois que je suis allée à la mer et dans la mer, c'était en août dernier au sud de la France. La destination de cet été n'est pas encore définie. Pendant la pandémie, mes parents ont transformé un vieux véhicule postal qu'ils nous prêtent, à moi et à mon partenaire, pour que nous puissions aller à la mer.»

Impressum

Die Wochenzeitung «Biel Bienne» erscheint immer am Donnerstag zusammen mit «Bieler Tagblatt» und «Le Journal du Jura». Herausgeber: Gassmann Media AG. L'hebdomadaire BIEL BIENNE paraît tous les jeudis avec le Journal du Jura et le Bieler Tagblatt. Editeur: Gassmann Media SA.

Redaktion / Rédaction:
Neuenburgstrasse 140 /
route de Neuchâtel 140,
Postfach / case postale 272,
2501 Biel/Bienne
Tel. 032 327 09 11
Fax 032 327 09 12
e-mail: red.bielbiene@bcbiel.ch

Herausgeber / Edition
Inserate / annonces:
Gassmann Media AG,
Robert-Walser-Platz 7 /
place Robert-Walser 7,
Postfach / case postale 1344,
2501 Biel/Bienne
Tel. 032 344 83 83
e-mail: service@gassmann.ch

Redaktoren / rédacteurs:
Hans Ueli Aebi (HUA), Mario Cortesi (MC),
Teres Liechti Gertsch (TLG),
Mohamed Hamdaoui (mh),
Ludwig Hermann (LH), André Jaberg (ajé.),

Renaud Jeannerat (RJ), Michèle Mutti (MM), Thierry Luterbacher (TL),
Isabelle Wäber (IW)

Kolumnisten / chroniqueurs:
Roland Itten, Alain Pichard

Fotograf / photographie:
Joel Schweizer (JS)

Layout:
Stef Fischer

Lektorat / lectorat:
Urs Th. Schneider / Isabelle Wäber

Sekretariat / secrétariat:
Corinne Fischer, Ursula Geiser,
Beatrice Jenni

Web:
www.bielbiene.com

Druck / impression:
Druckzentrum Bern

Auflage / tirage:
120 000 Ex.

Verteilung / distribution:
Die Post / La Poste

BIEL BIENNE ist Mitglied im Verband
Schweizer Regionalmedien (VSRM)

BIEL BIENNE est membre de l'Association
Suisse des Médias Régionaux (ASMR)

Aktionen gibt's auch
online: coop.ch

coop

Für mich und dich.



Il apparaît fort probable que la halle où étaient entreposés les déchets ménagers, encore fumants mercredi après-midi, devra être démolie et reconstruite entièrement.

Dégât quasi total

TAVANNES La halle de l'entreprise Celtor détruite par les flammes mardi soir devra vraisemblablement être rasée et reconstruite.

TEXTE ET PHOTO EMILE PERRIN

«C'est moche, c'est dur, mais nous avons eu de la chance dans notre malheur. Cela aurait pu être 10 fois pire. Personne n'a été blessé, les autres bâtiments n'ont pas été touchés, la majorité des machines ont pu être sauvées et les balances situées à l'entrée du site fonctionnent.» Mercredi en début d'après-midi, Anne-Marie Kuhnen, vice-présidente du Conseil d'administration de la firme Celtor, voulait voir le bon côté des choses suite à l'incendie qui a détruit, mardi soir, une halle de tri de l'entreprise de traitement des dé-

chets, sise sur les hauteurs de Tavannes. Car les dégâts occasionnés par l'incendie, lequel a été signalé par un promeneur, peu après 20 heures, auraient pu prendre une tout autre ampleur sans l'intervention d'une cinquantaine de sapeurs-pompiers de La Birse, aidés par ceux de Tramelan, Val d'Or, Moron, des professionnels venus de Bienne et des agriculteurs locaux qui ont charrié de l'eau. «Sur le site, nous sommes équipés comme les pompiers pour faire face à ce type de sinistre. Si une telle mésaventure survient pendant la journée, nous pouvons inter-

venir», précise le directeur, Bêat Gerber.

«Une batterie est comparable à une grenade. Si le lithium se répand, il peut s'enflammer.»

BÊAT GERBER
DIRECTEUR DE CELTOR
À PROPOS DE LE QUE L'ON PEUT TROUVER
DANS LES ORDURES MÉNAGÈRES

«De plus, nos hydrants sont en bout de ligne, la pression de l'eau est moindre. Nous

puisons l'eau dans le bassin du Fuet qui, vu la météo, n'est pas conséquemment rempli. Nous sommes en quelque sorte victimes d'un concours de circonstances», poursuit le directeur. «Nous avons dû mettre en place des bacs et cela a pris un certain temps. Nous avions le matériel nécessaire et les hommes en suffisance, mais quand on manque d'eau cela devient difficile d'intervenir», éclaire David Niederhauser, chef d'intervention du corps des sapeurs-pompiers de La Birse. Mais les soldats du feu ont maîtrisé le brasier sur le coup de minuit. Un brasier qui reste néan-

moins sous surveillance. «Le feu a pris dans un tas d'ordures ménagères d'environ 200 tonnes», dévoile encore Bêat Gerber.

Tournées maintenues

Si une enquête est en cours, l'origine du sinistre est à chercher dans ce que Monsieur Tout-le-monde jette dans ses sacs. «Ces ordures étaient fraîchement broyées, il n'est donc pas question de fermentation. Mais on y trouve parfois des piles au lithium, par exemple. Une batterie est comparable à une grenade. Quand elle n'est pas dégoûpillée, elle n'est pas dangereuse. En revanche, si le lithium se répand, il peut s'enflammer», poursuit Bêat Gerber, en guise d'appel à la responsabilité de chacun. S'il est également trop tôt pour tirer un bilan chiffré des dégâts, une bonne moitié de la halle de 4500 m² est détruite. Un quart est carbonisé et des analyses devront être menées pour connaître la fiabilité du quart restant. «Il est très probable qu'il faudra tout recons-

truire», pronostique, sans trop s'avancer, Anne-Marie Kuhnen. Le bâtiment d'une trentaine d'années, avait été agrandi au début des années 2010 avant d'être déplacé et adapté en 2015 pour un montant de 2 millions de francs. Entre les analyses, la confection d'un projet et, surtout, l'approvisionnement en matériau devenu très coûteux, la durée de reconstruction pourrait se compter en année(s). Dans l'immédiat, la récolte des ordures ménagères, du carton, du papier et autres encombrants continuera normalement pour la population. Les particuliers ne pourront toutefois pas se rendre chez Celtor pour y déposer leurs déchets. Le site de Rond-châtel est également fermé jusqu'à nouvel avis, car il n'y est pas possible d'absorber la clientèle du site tavannois. Si le feu est maîtrisé, la prudence reste de mise. «Le tas continue de frémir et de fumer. L'objectif consiste à essayer de l'élaguer pour l'humidifier», termine Anne-Marie Kuhnen.

LAMBOING

Histoire d'eau



13 août, à 17h. Corine Müller a ainsi rassemblé divers contes tournant autour du thème de l'eau. Comme à l'accoutumée, le suspense est garanti. L'accompagnement musical sera assuré par Marco Pedrolì, à la clarinette basse. Après le spectacle, il sera possible de monter à la Bergerie du Haut, à pied ou en voiture, pour le repas. En cas de pluie, tout se passera à la Bergerie, dès 17h. Tant sur la Plateforme qu'au restaurant, les places sont limitées. Il est par conséquent indispensable de s'inscrire auprès du responsable, Gérard Racine, au 078 897 52 90 ou par courriel à racine-gerard@bluwin.ch, UK

L'équipe du Sentier des sculptures a mis sur pied un spectacle, «Contes et souper», pour agrémenter une soirée d'été du côté de Lamboing. Celle-ci convie toute personne intéressée, sur la Plateforme du Sentier, samedi

En avant pour un dernier Last Friday

LA NEUVEVILLE Lancé en mai, le rendez-vous revient une troisième fois, ce vendredi.

Après deux années marquées par la pandémie, un événement a été lancé à La Neuveville avec quatre objectifs: réunir la population, soutenir l'économie locale, promouvoir la culture et redynamiser la vieille ville. Après deux éditions à succès, un dernier Last Friday (photo Stéphanie Wenker) attend la population, ce vendredi 29 juillet.

La première s'est tenue le 27 mai, rappelle l'organisation, et le succès a dépassé les attentes. De 18h à 22h, la population était invitée à découvrir pas moins de 14 établissements. Résultat: plus de 600 participants,

641 de mojitos écoulés chez Red Moon, 9 kg de fromage à raclette dévorés à la New Croix Blanche, ruptures de stock, musique, rires, sourires. Quant au vendredi 24 juin, la seconde édition a réuni sept établissements de la vieille ville supplémentaires. Si la pluie a freiné bon nombre de personnes à faire le déplacement – plus de 300 participants environ –, le bilan fut considéré comme positif.

Futur encore à écrire

Ce vendredi, place donc à un dernier tour de piste. Même si les vacances d'été provoquent logiquement l'absence de cer-



tains commerces, de nouvelles personnes rejoignent à nouveau l'aventure, ce qui porte à nouveau le nombre à 21. La recette reste identique: ouverture nocturne, musique, restauration et cadre idyllique. L'avenir? Toutes et tous s'accordent: la vieille ville a besoin

d'être redynamisée. Est-ce que les Last Friday représentent une solution à long terme? Ce sera aux commerçants participants d'en décider, estime l'organisation. Une assemblée se tiendra mi-août afin de tirer le bilan et de décider d'une éventuelle suite. **C-DSH**

Du sport, du pinard et un peu d'histoire

SAINT-IMIER Pour célébrer le 175e de la section imérienne de la FSG, le comité d'organisation met sur pied, le 28 août, une balade gourmande de son cru.

PAR SALOMÉ DI NUCCIO

Neuf kilomètres à parcourir en boucle et en sept étapes, entre Saint-Imier et Villeterret. Pour souffler les 175 bougies de la section imérienne de la Fédération suisse de gymnastique (FSG), il y avait fort à parier que les organisateurs fassent bouger leur monde, mais ce sera en lui accordant son lot de plaisirs tout en remontant aux sources. Le dimanche 28 août, l'itinéraire en question se tiendra sous la forme d'une balade gourmande, sportive et un brin historique. «On cherchait un truc qui sorte un peu de l'ordinaire tout en étant ouvert à tous, et qui nous permette de présenter le milieu de la gym d'une manière récréative», argumente la coprésidente Nathalie Bifrare, qui a elle-même testé le circuit au sein du comité d'organisation. «En tenant compte d'un arrêt de 20 minutes à chaque poste, on a estimé sa durée totale à grosso modo cinq heures.»

Jusqu'à 270 participants

Premier groupement de gymnastique à avoir vu le jour dans le Jura bernois, la FSG Saint-Imier est aujourd'hui une gaillarde vieille dame, entourée à ce jour de 130 membres adultes et 120 enfants. Avec l'appui de la Commune, de quelques bons sponsors et fournisseurs locaux, le comité directeur s'est doté de moyens idoines pour mettre en fête une telle famille. Populaires et très en vogue, les marches gourmandes étaient depuis un certain temps dans le viseur de la FSG Saint-Imier. Afin de permettre à un maximum de membres de partici-



Des documents et photos d'archives jalonnent les haltes du parcours. MÉMOIRES D'ICI

per, les organisateurs ont fait appel à trois autres sociétés du Vallon. Par conséquent, la gestion des sept postes sera aussi assurée par des représentants du HC Cortébert, de la Gym-Hommes de Sonvilier et de la FSG féminine de Villeret. Soit une cinquantaine de bénévoles, amenés à servir jusqu'à 270 participants.

Autour du petit-déjeuner comme du dessert, la balade aura pour points de départ et d'arrivée la salle Saint-Georges, théâtre principal de la partie historique de cette journée symbolique. «On disposera des bannières et des channes ainsi que différentes récompenses gagnées lors d'anciennes compétitions», précise la coprésidente.

“On cherchait un truc qui sorte de l'ordinaire tout en étant ouvert à tout le monde.”

NATHALIE BIFRARE
COPRÉSIDENTE DE LA FSG SAINT-IMIER

denté. En provenance de la Fondation Mémoires d'ici, des documents et photos d'archives jalonnent les haltes du parcours. Un quiz ludique sera aussi proposé de l'une à l'autre pour motiver les juniors à aller de l'avant.

A intervalle de 20 minutes, chaque départ se fera par groupes de 30 personnes.

Après avoir cheminé via les pâturages, côté nord, les participants s'arrêteront pour l'apéro au local de la Fanfare de Villeret puis repartiront, côté sud, vers le terrain d'athlétisme, où leur sera servie une soupe aux légumes. La patinoire de Saint-Imier accueillera ensuite le dîner. Un plat de consistance bienvenu avant d'attaquer la montée jusqu'au réservoir des Philosophes. «C'est vrai que ça grimpe pas mal, et ce sera le plus long tronçon de la balade», avertit Nathalie Bifrare.

A la pêche aux bénévoles

Après dégustation sur place d'un assortiment de fromages, les marcheurs auront droit à

EN DATES ET CHIFFRES

→ 1847 Création de la section-mère mixte, dédiée principalement à la pratique de l'athlétisme et des agrès à un niveau compétitif.

→ 1912 Création de la sous-section «dames», qui a notamment ouvert la voie par la suite à la gym parent-enfant.

→ 2005 Fusion des deux entités.

→ 8 Le nombre de groupements actuels.

→ 90 L'âge du doyen, Henri Wüthrich, membre actif depuis 50 ans et aujourd'hui moniteur du groupement seniors.

un petit digestif à la cabane des bûcherons. Trois gymnastes imériennes leur proposeront alors «le coup du milieu» avant le retour au centre Saint-Georges. Grâce à une manne communale, chaque convive repartira avec un verre à vin à l'effigie du 175e.

Pour le comité responsable, qui compte pour l'heure 150 inscriptions, il ne restera plus qu'à émettre un vœu pieux à l'occasion du jubilé. Malgré l'entraîné et l'enthousiasme de ses nombreux membres actifs, la société souffre d'une pénurie de moniteurs. «On n'a encore trouvé personne pour entraîner le groupement Jeunesse», regrette Nathalie Bifrare. «Même pour deux heures par semaine, les gens ont de moins en moins envie de s'engager en tant que bénévoles.»

Infos et inscriptions jusqu'au 10 août: baladegourmande2610@gmail.com

EN BREF

PRÉS-D'ORVIN

Feu rouge pour l'artifice

Comme mentionné dans notre édition de mardi présentant les possibilités de bruncher dans la région à l'occasion de la Fête nationale, feux et feux d'artifice n'auront pas cours (lire aussi ci-dessous). C'est donc évidemment le cas aux Prés-d'Orvin, à Bois-Raiguel, où seul le buffet et, bien sûr, l'animation musicale de Nicole Thomet auront lieu, dès 10h. **JDJ**

Le Canton interdit aussi d'autres feux

En raison d'un risque d'incendie «fort» (niveau 4), l'interdiction de faire du feu en forêt, y compris dans les pâturages boisés, et à proximité (à moins de 50 m) reste en vigueur dans le canton. En dehors de ces zones d'interdiction, allumer des feux n'est autorisé que dans des foyers fixes, avec la plus grande prudence et uniquement en l'absence de vent. En dehors de ces conditions, il est interdit de faire du feu en plein air. La population doit se conformer aux instructions des autorités locales. Par ailleurs, les Préfets ont prononcé une interdiction générale d'utiliser des feux d'artifice, notamment le 1er août. Les seules exceptions sont ceux tirés sur lac de Thoune et celui de Brienz, allumés par des pros. Finalement, le lâcher de lanternes est interdit dans tout le canton. Il est aussi prohibé d'allumer des feux de joie dans des zones exposées situées à l'écart des zones urbaines et difficilement accessibles aux sapeurs-pompiers. **C-DSH**

Suite des manifestations dans le Jura bernois pour la Fête nationale

1ER AOÛT

NODS Sur la place du village (à l'intérieur du Battoir en cas de mauvais temps), dès 18h: apéritif offert par la Commune, restauration; 20h, prestation de la fanfare; 20h15, allocution de la maire, Mary-Claude Bayard; 22h, feu traditionnel. Organisation: Commune de Nods, Société de développement, Société de tir, 032 751 48 78. A l'hôtel Chasseral, de 18h30 à 22h (également le 31 juillet): soirée folklorique avec le Trio Aaregruoss. Organisation: hôtel Chasseral, 032 751 24 51.

PÉRY-LA HEUTTE Annulée en raison du danger d'incendie.

PLATEAU DE DIESSE Dès 19h, au Battoir de Diesse: apéritif en musique offert par la Commune mixte, avec l'accordéoniste Nicole Thomet; restauration; 20h, partie officielle avec Frédéric Racine, conseiller communal, et

le pasteur Stéphane Roueche; 20h30, hymne national; 21h, ambiance musicale; 22h30, show laser; bar et soirée avec DJ Jem's; 3h, fin. Organisation: Commune mixte de Plateau de Diesse, 032 315 70 70.

RECONVILIER Dès 19h, Chez Didou: restauration, musique, feu. Organisation: Chez Didou, DJ Zephyr, 078 913 23 17.

RENAN Au Centre de vacances de La Cibourg; dès 10h, brocante et vide-greniers; dès 18h, fête. Organisation: Camping de La Cibourg, 032 968 39 37.

TAVANNES (Loveresse, Reconvilier, Tavannes) Dès 18h30, sur le plateau d'Orange: grillades, frites, salade; salutations des autorités municipales de Tavannes, allocution d'Yves Diacon; animation musicale par Christophe Soldati; 22h30, grand feu du 1er Août.

Service de bus pour la Vallée, s'annonçant au 032 482 60 43. Organisation: Commune de Tavannes.

TRAMELAN Dès 18h, ouverture de la cantine; 18h30, restauration avec jambon à l'os et salade de patates. Manifestation organisée avec la participation de la Municipalité, la papeterie F. M. Tschan et l'Haltere-Club local (restauration); 20h, partie officielle avec Laurent Goetschel, vice-président de la Fondation Albert Gobat pour la paix; 21h, lâcher de ballons pour les enfants.

VALBIRSE Dès 18h, dans le préau de l'école primaire de Bévillard: restauration; 20h, salutations et ouverture de la soirée par le maire, Jacques-Henri Jufer; productions de la fanfare de Malleray et du groupe Yellow Note; discours du 1er Août par Emily Bucher, jeune adolescente de la commune;

hymne national; distribution de lampions aux enfants; animation musicale par Jean-Daniel Wahli. Organisation: Commune mixte de Valbirse, 032 491 61 61.

Selon la communication du Canton (lire ci-dessus), l'organisation de feux reste de la responsabilité des organisateurs. Les parties feux d'artifice ont par contre été supprimées ici et des modifications apportées çà et là sont possibles.

